

Langener Zeitung

D 4449 B



AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH

EGELSBACHER
NACHRICHTEN
mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach



Sport
und Unterhaltung

Heute in der LZ:

Müllgebühren gesetzeswidrig
Grüne fordern zum Widerspruch auf

48 Jahre bei der Stadt
Fritz Brehm ging in Pension

Stenografen bestätigten Vor-
stand

Veranstaltungen

Sport vom Wochenende

Einzelpreis —,55 DM

Nr. 11

Dienstag, den 4. Februar 1986

90. Jahrgang

Choreographie der Raumerfahrung

Britischer Architekt stellte sein Museums-Modell vor

Sehr zahlreich war das Auditorium der Gäste, die am Samstagvormittag ins alte Rathaus gekommen waren, um der Eröffnung einer besonderen Ausstellung beizuwohnen. Es waren aber nicht nur die bekannten Gesichter, die man sonst bei solchen Anlässen sieht, sondern das Interesse an dieser Ausstellung ist weit über die Grenzen Langens hinausgegangen. Sogar der britische Generalkonsul Julian Hartland-Swann hatte es sich nicht nehmen lassen, lobende Worte für die Langener Initiative zu finden, über ein Museum für zeitgenössische Glaskunst auf dem Hof des alten Rathauses nachzudenken. Fast hätte man den Eindruck haben können, man habe es nicht mit einem Modellvorschlag, sondern bereits mit der Grundsteinlegung zu tun.

Immerhin war es kein geringerer als der britische Architekt Peter Cook, der zusammen mit seiner Mitarbeiterin Christine Hawley und einem Team der Städelschule, an der er unterrichtet, einen Modellvorschlag erarbeitet hat, und dies völlig kostenlos. Grund für diese Tat ist seine gute Freundschaft mit dem in Langen lebenden und international berühmten Glaskünstler Professor Johannes Schreiter, dessen Werke bereits seit Jahren im alten Rathaus zu sehen sind.

Bürgermeister Hans Kreiling zeigte sich erfreut darüber, diese sicherlich ungewöhnliche Ausstellung in Langen zeigen zu können. Sie wird anschließend in einigen europäischen Großstädten zu sehen sein. Mit Cooks Vorschlag, wie ein Glaskunstmuseum auf dem alten Rathaus aussehen könne, werde sicher die Diskussion wieder in Gang kommen, wie der historische Platz gestaltet werden könne. Die Diskussion um dieses Thema sei nunmehr schon zehn Jahre im Gang, ohne daß es bisher zu greifbaren Ergebnissen gekommen sei.

Die Anregung Professor Schreiters, den musealen Bereich im alten Rathaus um einen Neubau zu erweitern, habe der Magistrat gern aufgegriffen. Da es sich über vage Ideen allerdings nur schwer diskutieren lasse, sei man für das Engagement von Architekt Peter Cook sehr dankbar. Es sei freilich zunächst nur ein Vorschlag, betonte Kreiling, doch der Magistrat habe diese Ausstellung unterstützt, um einen Anstoß für eine neuerliche Diskussion über die künftige Rathausneubau zu geben.

Die Ausstellung könne zugleich Ansporn sein, sich über die weitere Entwicklung und Zukunft unserer Stadt insgesamt Gedanken zu machen und darüber nachzudenken, wie man auf neue künstlerische Impulse reagiere und einen eigenständigen Beitrag daraus entwickeln könne.

Lob für diese Initiative kam auch von Dr. Hans-Peter Schwarz, dem Leiter des Deutschen Architekturmuseums in Frankfurt. Mit dem vorliegenden Modell von Cook seien zwei Gesichtspunkte verwirklicht. Einmal spreche das Gebäude eine eigene Sprache, zum anderen passe es sich an die vorhandene Umgebung an, erweise seine architektonische Referenz vor dem denkmalgeschützten alten Rathaus. Schwarz bezeichnete das Modell als eine Choreographie der sukzessiven Raumerfahrungen. Immer wieder entdeckte der Besucher des Museums neue, überraschende Einblicke.

Das Gebäude verzichte an seiner Vorderseite auf großen Prunk, lade jedoch durch seine besonderen architektonischen Details zum Eintreten ein. Dagegen sei die Rückfront gegenüber der blockhaft geschlossenen Straßenseite Tradition und verbinde sich mit der lokalen Tradition.

Während man durch die verschiedenen Ebenen des Museums auf schrägen Rampen läuft und durch große Öffnungen links und rechts immer wieder Neues entdeckt, im Gewölbekeller nicht nur einen zünftigen „Ratskeller“ und andere Räumlichkeiten für Kommunikation vorfindet, schließt sich an der Rückfront ein „gläsernes Café“ an, von dem aus man ins Freie, und — zum Ebbelwoifest — in ein aufklappbares Zelt gelangt.

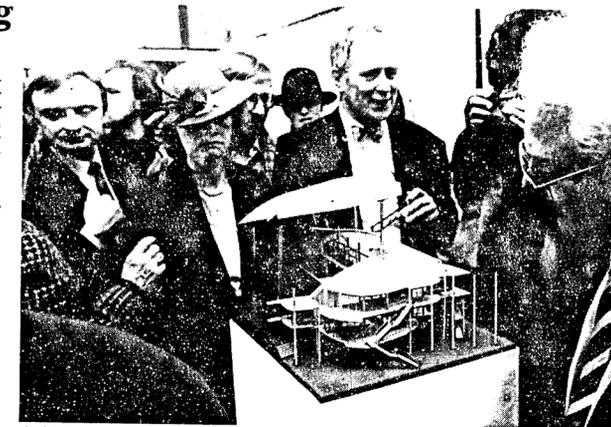
Professor Schreiter erklärte unter anderem, Kultur könne nicht verordnet werden, sondern müsse gewollt sein. Dieses aufrichtige Verlangen nach einem ebenso zeitgemäßen wie eigenem kulturellen Profil beginne sich in Langen zu regen. Vieles, was heute selbstverständlich um uns herum zu sehen und zu erleben sei, habe man früher als Utopie bezeichnet. Er drückte die Hoffnung aus, daß das Museum für Glaskunst keine Utopie bleibe, sondern sich verwirklichen lasse. Das Interesse an Glaskunst sei in der ganzen Welt im Steigen begriffen, und er könne sich vorstellen, sagte Schreiter, daß Langen zu einem renommierten Platz auf diesem Gebiet werden könne. Er erinnerte dabei an andere Kommunen in der Bundesrepublik, die teils noch kleiner als Langen seien, jedoch weltberühmte Museen in ihren Mauern hätten.

„Es ist an der Zeit, daß Sie sich nun selbst davon überzeugen, wie erfüllbar sich Cooks Entwurf den Langener Wünschen und Bräuchen, dem Festzelt und der Cafétube „zum Aufleuen“ stellt. Greifen Sie nach der Taube auf dem Dach, bevor Sie sich mit dem Spatz in der Hand begnügen müssen“, beendete Schreiter seine Ausführungen.

Anschließend erlebten die Besucher eine erste Führung durch die Ausstellung, die neben dem Modell und Skizzen des Glaskunstmuseums auch andere Gestaltungsvorschläge aus der Hand von Peter Cook und Christine Hawley für besondere Bauwerke in aller Welt zeigt. Die Ausstellung ist bis zum 23. Februar zu sehen, mittwochs bis sonntags von 14 bis 18 Uhr.



Unter den zahlreichen Besuchern bei der Ausstellungsöffnung befand sich auch der britische Generalkonsul Julian Hartland-Swann (l.).



Architekt Peter Cook (m) und sein Modell für ein Museum für zeitgenössische Glaskunst, das im Rahmen einer Ausstellung im alten Rathaus für Diskussionsstoff sorgen soll und wird.

Die Hessen treiben mehr Sport

In 15 Jahren verdoppelt hat sich die Zahl der Mitglieder in den Turn- und Sportvereinen, die dem Landessportbund Hessen angeschlossen sind. Das zeigen die vom Hessischen Statistischen Landesamt zusammengestellten neuesten Zahlen. Auch die Zahl der Vereine hat in diesem Zeitraum deutlich zugenommen, von 4374 im Jahr 1970 auf 6638 am 1. 1. 1985. Die Vereine sind in über vierzig Fachsparten eingeteilt, die größte ist die Gruppe Fußball, in der rund 26 Prozent der Mitglieder des Hessischen Sportbundes organisiert sind. Es folgt die Gruppe Turnen mit 24 Prozent der Mitglieder. Tennis spielten am 1. 1. 1985 knapp 10 Prozent der hessischen Sportler.

Den stärksten Mitgliederzuwachs in einem Jahr hatte mit 9,6 Prozent die Gruppe Skilauf,

die jetzt etwa 3 Prozent der Mitglieder in hessischen Sportvereinen umfaßt. Die Hessische Landesregierung hat diese Entwicklung durch die Förderung der Vereinsarbeit, den Ausbau von Sportstätten und zahlreiche Sonderprogramme, zum Beispiel für den Behindertensport, unterstützt. Viele ehrenamtliche Helfer haben zu dieser guten Entwicklung beigetragen.

Nicht auf Vorfahrt geachtet

Drei Leichtverletzte und einen Sachschaden in Höhe von rund 6500,— Mark forderte ein Verkehrsunfall, der sich am Donnerstagabend im Kreuzungsbereich Wolfsgartenstraße/Zimmerstraße ereignete.

Ein Fahrer eines Mercedes, der auf der Wolfsgartenstraße fuhr, achtete nicht auf die Vorfahrt eines VW's, der auf der bevorrechtigten Zimmerstraße unterwegs war.

Jeden Monat ein bestimmtes Motto

Programm des Kommunalen Kinos für das erste Halbjahr 1986

Kris Kristoffersen und Isabelle Huppert eröffnen mit dem Streifen „Heavens Gate“ am vergangenen Dienstag das Programm des Kommunalen Kinos Langen im ersten Halbjahr 1986. Alle Filme des KKL werden im UT-Kino, Rheinstraße 32, aufgeführt; Vorstellungsbeginn ist in der Regel um 20.30 Uhr, bei Doppelprogrammen wird um 20 Uhr gestartet.

Im Februar hat das Kommunale Kino eine Filmreihe zu dem Thema „Der Auslandsjournalist“ zusammengestellt. Die Reihe beginnt am Dienstag, dem 4. Februar, mit dem Spielfilm „Under Fire“, es folgt „Ein Jahr in der Hölle“ am Dienstag, dem 18. Februar, und am Dienstag, dem 25. Februar, läuft ein Film, der erst vor wenigen Monaten für großes Aufsehen gesorgt hat: „Killing Fields — Schreiendes Land“.

„Hollywood von Gestern“ ist das Kino-Motto im März. Für den Auftakt wurde die „Glen Miller-Story“ ausgewählt, die am Dienstag, dem 4. März, über die Leinwand des UT-Kinos flimmern wird. Eine Doppelnacht — also Beginn 20 Uhr — steht am Dienstag, dem 11. März, auf dem Programm. Gezeigt werden die Spielfilme „1, 2, 3“ und „Manche mögen's heiß“. „That's Dancing“ heißt es dann am Dienstag, dem 18. März, und für den Dienstag, dem 25. März, steht noch nicht fest, welcher Film in den Projektor eingelegt wird (... wird aber noch rechtzeitig mitgeteilt).

Eine Serie mit Filmen von Monty Pythons ist im April geplant. Am Dienstag, dem 1. April, läuft dazu der Streifen „Brazil!“ und am Dienstag, dem 8. April, folgt eine Doppelnacht (Beginn 20 Uhr) mit „Das Leben des Brain“ und „Time Bandits“. „Der Missionar“ wird am Dienstag,

dem 15. April, gezeigt. Eine weitere Monty-Pythons-Doppelnacht ist am Dienstag, dem 22. April, geplant, und zwar mit der „Wunderbare Welt der Schwärze!“ und „Jabberwocky“. Den Abschluß der Serie bildet der Spielfilm „Live At The Hollywood Bowl“ am Dienstag, dem 29. April.

„Der Mensch mit der Natur in Harmonie“ — so lautet die Überschrift des Filmprogramms im Monat Mai, und Tarzan steht an seinem Anfang. Am Dienstag, dem 6. Mai, ist der Herr der Affen als „Greystoke — Die Legende von Tarzan“ zu sehen. „Das Geheimnis der Phantomhölle“ wird am Dienstag, dem 13. Mai, geüffnet und über das Programm am Dienstag, dem 20. Mai, macht sich das Kommunale Kino Langen im Moment noch Gedanken; Ankündigung folgt rechtzeitig. Am Dienstag, dem 27. Mai, wird jedenfalls der Erfolgsfilm „Der Smaragdwald“ im UT-Kino laufen.

Im Juni wird das Kinoprogramm mit einigen Komödien fortgesetzt. Vorgesehen sind die Spielfilme: „Tote tragen keine Karos“ am Dienstag, dem 3. Juni, Woody Allens „Furpel Rose Of Cairo“ am Dienstag, dem 10. Juni, und am Dienstag, dem 24. Juni, „Micki und Maude“. Das Programm am Dienstag, dem 17. Juni, ist noch offen.

Beendet wird das KKL-Programm des ersten Halbjahres 1986 mit einer kleinen Auswahl an „Dramen“. Der aktuelle Streifen „Birdy“ wird im Rahmen dieser thematischen Auswahl am Dienstag, dem 1. Juli, gezeigt. „Die Maske“ folgt am Dienstag, dem 8. Juli, und am 15. Juli beginnt um 20.30 Uhr der Spielfilm „Sergeant Walters — Eine Soldatengeschichte“.

Februar

Vereinsleben

Wämmerdorfer Liederkreis 1838 Langen

Faschingsfahrt 8. Februar 1986, 17.30 Uhr TV-Turnhalle. Anmelde-schluss 5. 2. 1986.

Jahrgang 1914/15
Wir treffen uns am Freitag, dem 7. 2. 1986, um 16.30 Uhr in der TV-Turnhalle bei Musik und Unterhaltung.

Jahrgang 1920/21
trifft sich am 6. 2. 1986 (Donnerstag) im Gasthaus Lämmchen ab 19.00 Uhr.

Das geeignete Café für Trauergesellschaften bis 50 Personen
TERRASSEN-CAFE
im Singsaal, 6070 Langen
Telefon 06103/2321

Suche Ohren-backer-Sessel
Telefon 06103/72533

Dach-JR
Neu- & Umdeckungs-/Spenglerarbeiten
Jürgen Rinker
Bedachungsgesellschaft mbH
Fördern Sie uns Referenzen in Ihrer Nachbarschaft & Stelle Wisshausen
Telefon 06150-81970

Entlaufen
Schwarzer Schäferhund
hört auf den Namen „Blacky“ entlaufen. Gegen Belohnung abzugeben.
Telefon 06103/26871

Miele-Waschmaschine und elektr. Schranknähmaschine, gut erhalten, preiswert zu verkaufen.
Telefon 06121/809138
Es lohnt sich immer die ANZEIGEN in der Langener Zeitung zu beachten

WIR HABEN UNS VERLOBT
Ute Pallauß Günther Bender
Friedrich-Ebert-Straße 86 · 6070 Langen

TRAUERDRUCKSACHEN
BUCHDRUCKEREI KÜHN KG
TELEFON 2 10 11

Würdevolle Bestattungen
Erd - Feuer - See - Überführungen
Sarglager - Sterbewäsche - Zierurnen
Ausführung kompletter Beisetzungen
Alle Formalitäten, jederzeit erreichbar, auf Anruf Hausbesuch.

„Pietät“ Karl Daum
Fahrgasse 1, 6070 Langen, Tel. 0 61 03 / 2 29 88
Seit über 90 Jahren in Familienbesitz

Orig. Stalger-Mädchen-Fahrrad, 24 Zoll, Gangschaltung, weiß, zu verkaufen.
Telefon 26266

Zu verkaufen: Couchtisch, 112 x 112 x 48 cm, Mahagoni mit Marmorplatte; Eck-Rolltisch, 62 x 62 x 48 cm, Mahagoni. Preis VB. Telefon 72533

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer geliebten Schwester
Lotte von Schenckendorff
geb. Bernhardt
geb. 10. 9. 1909 gest. 31. 1. 1986

In tiefer Trauer:
Hilde Bernhardt
Walter Bernhardt
Sohn Heiner und Frau Irmgard

Gartenstraße 100
6070 Langen

Trauerfeier durch die Neuapostolische Kirche am Donnerstag, dem 6. Februar 1986, um 15.00 Uhr auf dem Friedhof in Langen.

DANKSAGUNG

Allen, die durch Worte und Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden uns ihre Anteilnahme und ihre Verbundenheit mit unserer lieben Entschlafenen

Helene Katharine Just
geb. Neubecker
geb. 13. 2. 1913 gest. 28. 1. 1986

bekundeten und sie zu ihrer Ruhestätte geleiteten, sagen wir unseren tiefempfundenen Dank. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Borck und dem Jahrgang 1912/13

Im Namen aller Angehörigen
Otto Just
und Kinder

Lerchgasse 35
Langen, im Februar 1986

Langener Zeitung D 4449 B

AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH · HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH

EGELSBACHER NACHRICHTEN
mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Hainer Wochenblatt
WITTELNBERGER BLATT DER DRUCK- UND VERLAGS-GESELLSCHAFT

Sport und Unterhaltung

Heute in der LZ:
Persönliche Hilfen
Aw bietet mobilen Hilfsdienst
Zufriedenheit beim Tennisklub
Harald Doll im Amt bestätigt
Nährisches Gipfeltreffen
Veranstaltungen
Aktuelles vom Sport
Einzelpreis —,75 DM

Nr. 12 Freitag, den 7. Februar 1986 90. Jahrgang

Arbeitslosenquote erhöht
Frauen waren stärker betroffen

Mit einer selbst für den Januarmonat hohen Steigerung der Neumeldungen nahm im Dienststellenbezirk Langen die Arbeitslosigkeit kräftig zu. Neben saisonalen Gründen zeigten auch die zum Quartalsende abgelaufenen Kündigungsfristen ihre Auswirkungen. Dabei stieg nicht zuletzt wegen verstärkter Freisetzungen von Hilfskräften aus dem Bereich des Handels die Zahl der betroffenen weiblichen Arbeitskräfte stärker an als die ihrer männlichen Kollegen. Die Arbeitslosenquote erhöhte sich von 4,9 auf 5,4 Prozent.

463 Personen, 217 mehr als im Dezember, meldeten sich im Laufe des Monats neu arbeitslos. 121 von ihnen waren unmittelbar zuvor nicht erwerbstätig. Die weitest höchste Zahl an Freisetzungen war im Bereich des Handels zu beobachten. 325 Personen konnte sich im gleichen Zeitraum wieder aus der Arbeitslosigkeit abmelden, so daß sich die Gesamtzahl der Arbeitslosen um 138 auf 1695 erhöhte. Damit überstieg die Arbeitslosigkeit auch das im Januar 1985 erreichte Ergebnis — 1694 — lag aber doch unterhalb der in den Vergleichsmonaten der Jahre 1984 und 1983 ermittelten Zahlen (Januar 1984 — 1710, Januar 1983 — 1720).

Mit einer Zunahme um 91 auf 838 waren diesmal die Frauen deutlich stärker betroffen als die Männer, deren Zahl sich um 47 auf 857 erhöhte. Daneben wirkte sich die Verschlechterung am kräftigsten bei den gewerblichen Berufen aus. Die Zahl der betroffenen Angestellten erhöhte sich um 42 auf 746. Damit entfiel trotz des Quartalters über zwei Drittel der Zunahme auf den gewerblichen Sektor. Um 23 auf 290 stieg die Gruppe der Teilzeitarbeitslosen an.

Auch nach ausgewählten Personengruppen betrachtet mußte eine weitere Zunahme hingenommen werden. So erhöhte sich die Betroffenheit der Schwerbehinderten um vier auf 70, die 59 Jahre und älteren um weitere zwölf auf 142 Personen. Die Zahl der jungen Arbeitslosen unter 20 Jahren nahm spürbar um 23 auf 88 zu. Auch der Umfang der Arbeitslosigkeit der Ausländer vergrößerte sich um 23 auf 267. Ihr Anteil an der Gesamtzahl der Arbeitslosen verbleibt damit bei rund 16 Prozent.

Die Nachfrage nach Arbeitskräften gestaltete sich lebhafter als im Vormonat. So wurden 140 Arbeitsplätze, 45 mehr als im Dezember, neu angeboten, wobei sich das Interesse vorwiegend auf qualifiziertes Fachpersonal konzentrierte. Herausragende Schwerpunkte nach Wirtschaftszweigen betrachtet ließen sich nicht erkennen. Zwar lag die größte Zahl der Neugebote im Bereich des Handels, wurde aber durch den Umfang der erfolgten Arbeitslosmeldungen aus diesem Wirtschaftszweig weit überkompensiert. Am Monatsende standen noch 216 Vakanzen, 19 mehr als Ende Dezember, zur Besetzung an. 73 Stellen wurden für Angestellten-tätigkeiten, sieben für Teilzeitbeschäftigungen angeboten. Von den 121 im Laufe des Monats als erledigt zurückgezogenen Aufträgen konnten 71 mit Hilfe des Arbeitsamtes besetzt werden.

19 Betriebe, vier mehr als im Vormonat, hatten die Durchführung von Kurzarbeit angezeigt. Trotz der Erhöhung der Arbeitslosenquote steht der Bereich Langen noch relativ gut da, denn die Quote im Gesamtbezirk des Arbeitsamtes Frankfurt beträgt 6,9 Prozent.



Helau, liebe Leute! Wir gehen zur Fastnacht. Die tollen Tage stehen bevor, und wir wollen sie nutzen. Sie auch? Gelegenheit gibt es die kommenden Tage zur Genüge. Viel Spaß!

Bürger zeigen mehr Umweltbewußtsein
Bilanz der Umweltsünden im Regierungsbezirk Darmstadt

Als ein Zeichen für ein verbessertes Umweltbewußtsein bei der Abfallbeseitigung wertet das Darmstädter Regierungspräsidium die Tatsache, daß im vergangenen Jahr rund 15 Prozent weniger Bußgeldbescheide gegen „Abfallsünder“ als im Jahr 1984 erlassen werden mußten. Wie eine Auswertung der Statistik über die Bußgeldverfahren nach dem Abfallbeseitigungsgesetz ergab, wurden im vergangenen Jahr 444 Verfahren eingeleitet gegenüber 523 im Jahr 1984.

Wie die Pressestelle des Darmstädter Regierungspräsidiums hierzu noch ergänzend mitteilte, umfaßt die Palette der Gegenstände, deren einige unserer Mitbürger überdrüssig waren und sich daher gerne von diesen auf eine möglichst einfache, aber illegale Art und Weise trennen wollten, nicht nur Autowracks, Kühlfahrer, Waschmaschinen, Möbelstücke, Verpackungs-materiale, Kleidungsstücke, sondern auch alte Schuhe und Matratzen. Unter anderem landeten auch Sonnenschirme in der freien Natur, was zwar in Betracht des letztjährigen Sommers nicht unverständlich ist, doch kann man sich dieser auch legal entledigen. Daß sich diese „Trennung“ nicht immer so einfach vollzieht, dafür sorgen Polizei, Landschaftsüberwachungs-dienst und nicht zuletzt das Abfallbeseitigungsdezernat beim Darmstädter Regierungspräsidium.

In 175 Fällen richteten sich die Bescheide gegen die Eigentümer von illegal abgelagerten Autowracks. Die in diesen Fällen verhängten Buß-gelder betragen in aller Regel 300 Mark pro Wrack. Das Bußgeld, das die Trennung von dem alten Vehikel noch um einiges vertieft, beinhaltet aber noch nicht die Gebühren und Auslagen. Nicht unerheblich ist auch die Zahl der Buß-geldbescheide wegen des Abrensens von Auto-reifen, Haus- oder Sperrmüll und anderen Ab-fällen.

len. Im vergangenen Jahr erhielten über 50 „Flammenzünder“ einen Bußgeldbescheid. Trotz der positiven Tendenz ist es nach Ansicht des Darmstädter Regierungspräsidiums bedauerlich, daß es in diesem Umfang immer noch zu Verstößen gegen die Bestimmungen des Abfall-beseitigungsgesetzes kommt. Man bedenke nur, daß inzwischen die Haus- und Sperrmüllabfuhr flächendeckend eingerichtet und sichergestellt ist. Dem illegalen Umweltverfreier ist deshalb kein Verständnis entgegenzubringen.

Alkohol-Unfälle sind teuer

Wer nach einem Glas zuviel noch Auto fährt, muß bei einem Unfall damit rechnen, daß er den Gerhard Mollenberg von der DAK sagt, daß weder die gesetzliche Kfz-Haftpflicht noch die gesetzliche Unfall-Versicherung zahlen müssen, wenn bei Unfällen Alkohol Ursache war.

Bei acht bis zehn Prozent aller Arbeitsunfälle sei Alkohol ebenfalls im Spiel. Der Schutz der gesetzlichen Unfallversicherung bleibe hier nur erhalten, wenn der Verunglückte nachweise, daß ein Nüchternen ebenfalls verunglückt wäre.

Gerade im bevorstehenden Karneval sei für manchen die Versuchung groß, schon in der Arbeitszeit „ein Gläschen“ zu trinken. Daraus werde dann leicht ein Glas zuviel. Die Fahruntüchtigkeit beginne bereits bei 0,5 Promille. Ein 75 Kilo schwerer Mann habe diesen Blut-Alkohol-gehalt schon nach zwei bis drei Flaschen Bier! Mollenberg rät deshalb: Während der Arbeit die Finger weg vom Alkohol, nach Alkoholgenuß das Auto stehen lassen.

Anmeldung der Schulanfänger

Mit dem Anfang des Schuljahres 1986/87 beginnt für alle Kinder, die bis zum 30. Juni 1986 das sechste Lebensjahr vollendet haben, die Schulpflicht. Kinder, die in der Zeit vom 1. Juli bis 31. Dezember sechs Jahre alt werden, können auf schriftlichen Antrag der Erziehungsberechtigten aufgenommen werden, wenn sie die für den Schulbesuch erforderliche Reife besitzen. Antragsformulare gibt es bei der zuständigen Schulleitung.

Anzumelden sind die Kinder in dem Schulbezirk, in dem sie wohnen. Die Anmeldung, zu der die Kinder mitzubringen und vorzustellen sind, findet für alle Langener Grundschulen am Donnerstag, dem 13. Februar, und Freitag, dem 14. Februar, statt, jeweils von 8 bis 11.30 Uhr. Geburtsurkunde oder Stammbuch sind vorzulegen. Die Eltern und Erziehungsberechtigten werden gebeten, diese Termine unbedingt einzuhalten. Für die Anmeldung gilt folgende Schulbezirkseinteilung:

Albert-Schwitzer-Schule: Alle westlich der Main-Neckar-Bahn gelegenen Straßen.
Geschwister-Scholl-Schule: Südöstliches Stadtgebiet. Alle östlich der Mühlstraße gelegenen Straßen, nördlich begrenzt durch die südlich der Rheinstraße (einschließlich) und Wassergasse gelegenen Straßen sowie Ober- und Fahrgasse und Teichstraße beidseitig.
Ludwig-Erken-Schule: Mittleres Stadtgebiet. Bezieht im Westen durch die Main-Neckar-Bahn, im Osten durch die Mühlstraße einschließlich und ab Lutherplatz die südlich der Gartenstraße gelegenen Straßen bis Heinrichstraße. Ab Heinrichstraße die Gartenstraße beidseitig und die westlich der Sofienstraße gelegenen Straßen bis zur Main-Neckar-Bahn.
Wall-Schule: Nordöstliches Stadtgebiet. Bezieht im Westen durch die Sofienstraße (ein-schließlich) über die Anna- und Margarethenstraße bis zur Autobahn. Im Süden die Gartenstraße bis Heinrichstraße. Rheinstraße (aus-schließlich) über die Anna- und Margarethen-der Obergasse und Teichstraße gelegenen Straßen mit Ausnahme der Fahrgasse.

Pater Leppich in Langen

Der bekannte Jesuitenpater Johannes Leppich konnte innerhalb der „Okumenischen Woche“ vom 25. April bis 2. Mai gewonnen werden. Er wird am Montag, dem 24. April um 20.00 Uhr in der neuen Kirche von „St. Albertus Magnus“ zum Thema „Revolution der Bergpredigt“ sprechen.

Pater Leppich ist zwar nicht mehr der „Jüngste“, aber seine Art, die Menschen mit der Botschaft Jesu Christi anzusprechen, ist ungebrochen. Millionen haben ihn auf öffentlichen Plätzen innerhalb und außerhalb der Bundesrepublik erlebt. Millionen haben seine Bücher gelesen, seine Predigten gehört. Millionen Menschen wurden wacherüttelt durch seine Sprache. Seine sozialen Hilfsaktionen in 26 Ländern der Welt werden von Tausenden von Mitarbeitern der „Action 365 international“ arbeiten. Die Bergpredigt ist das Leitthema der gesamten „Okumenischen Woche“. Wie aktuell dieser Biltext auf dem Hintergrund besonders aus der Friedensdiskussion ist, soll anhand von weiteren Vorträgen und Gesprächen aufgezeigt werden.

Die Veranstalter, die „Liebfrauen“ und die Stadtkirchengemeinde, erhoffen sich eine rege Teilnahme an den einzelnen Veranstaltungen.

Stadtbücherei geschlossen

Die Stadtbücherei bleibt am Fastnachtdienstag, dem 11. Februar, geschlossen. Die nächste Ausleihe findet dann wieder am Aschermittwoch, dem 12. Februar, von 14 bis 17 Uhr statt.

SCHLECKER

Preisberühmt in ganz D

über **1250** mal **12** Autos im Gesamtwert von über **150 000 DM** zu gewinnen

z. B. 1 Opel Kadett Diesel 5türig, Luxus-Ausstattung sowie 11 VW Polo Fox, tornadorot

Farbbild v. Negativ 7 x 10 vom Kleinbild -39
AS Color HR1003,99
Farbbild für brillante Bilder
Paket, Kleinbild, Pak. je 24 Aufn.

Strampelpeter
fixies
versch. Sorten je Tragepackung **17,99**

Palmolive Geschirrspülmittel 1000 ml **2,69**

Taxofit E Vitamin C und Calcium Brausetabletten 10 Stück **4,49**

Fisarin-Genie 500 ml **5,99**
Fisarin-Babyöl 500 ml **5,99**

Alete Säfte
versch. Sorten, 200 ml **5,99**
Alete Gemüse **1,99**

Milupa Milchfertigbrei versch. Sorten, 850 g **8,99**
Miluvit mit **8,99**

Hoffmann's Bügelblech 400 ml **2,49**

Schoggelien & Süßigkeiten sortiert 100-g-Tafel **1,19**

Hoffmann's Sprühstärke 500 ml **3,99**

Swing Kirschröhrlin 150-g-Packung **2,99**

Fotoalbum
Kunstledereinband mit Goldbordüre, 20 Seiten, selbstklebend ca 28 x 23 cm **2,99**

Steakbrett
Naturholz mit Saltrille ca 25 cm **2,49**

Ergänzen Sie einfach den Satz:
in den Über: **1,50**

preisberühmten SCHLECKER-Märkten finden Sie die Marken

Ychabelle - Cacarese - AS - die Preisberühmten Marken der SCHLECKER-MÄRKTE

Neuer Fuß bei den SVD-Fußballern

Die Jahreshauptversammlung der Fußballabteilung des Sportvereins nahm einen harmonischen Verlauf...

Bei den Neuwahlen ergab sich eine entscheidende Änderung. Abteilungsleiter Friedrich Gross ließ erkennen, daß er dieses Amt gern einem anderen überlassen möchte...

Als Zielsetzung wurde ein Platz im ersten Drittel der Tabelle genannt, wozu man ja sehr gute Aussichten hat...

TVD Tennis-Vorstand bestätigt

Auf der Jahreshauptversammlung der TVD-Tennisabteilung in der TVD-Gaststätte bedankte sich zu Beginn der Sitzung...

Einem Rückblick über die sportlichen Aktivitäten gab Sportwart Hartmut Strauß. Bei den Clubmeisterschaften spielten sich 1985 bei den Damen Renate Hoffmann und bei den Herren Manfred Thy...

Über die Spielaktivitäten der Jugendlichen berichtete Jugendwartin Urmula Schmidt. Auch in der kommenden Runde werden wieder Jugendturnierveranstaltungen gemeldet...

„Leben ist wie Luft“

Ein außergewöhnlicher Vortrag in Wort und Ton bekamen die Besucher der Abendmusik in der Burgkirche am vergangenen Sonntag...

Das mit vielen sinngebenden Aussagen über das menschliche Leben geschriebene Buch ist im 3. Jahrhundert v. Chr. entstanden...

Reiche Beute

In ein Haus im Goethering verschafften sich unbekannte Täter am Samstag zwischen 16 und 17.30 Uhr Zutritt...

Vormittags geöffnet

Das Hallenbad Sprendlingen ist am Fastnachtsdienstag, dem 11. Februar, von 8 bis 12 Uhr geöffnet.

Sachschaden viel höher als Beute

Zwischen dem 29. Januar um 17.30 Uhr und dem 30. Januar um 6.45 Uhr gelangten unbekannte Täter auf das Gelände der Ludwig-Erkschule...

Kunsthistorische Seminare

Der Sachausschuß der Erwachsenenbildung der kath. Kirchengemeinde St. Marien, Dreieich-Göthenhain, plant für 1986 die Fortsetzung der seit sechs Jahren bestehenden „Kunsthistorischen Seminare“...

- 1. Romanisches Köln mit Schwarzhirsdorf, Altenberg, Köln, Brauweiler und Maria Laach. 1. bis 3. Mai und 29. bis 31. August.

Kath. Kirche St. Marien

Gottesdienstordnung für die Zeit vom 8. 2. bis 16. 2. 1986

Bei diesen Fahrten soll der Versuch unternommen werden, Einblicke in die Geschichte, Religion, Baukunst, Bildhauerei und Malerei der jeweiligen Gegend zu gewinnen...

OFFENTHAL

Fasching in der Mehrzweckhalle

Die Offenthaler feiern, wie in jedem Jahr, auch dieses Jahr wieder Fasching in der Mehrzweckhalle...

Zum Kinderfasching wird am Sonntag, dem 9. Februar, ab 15.11 Uhr eingeladen.

Wechsel im Ortsbeirat

In der SPD-Fraktion im Offenthaler Ortsbeirat hat eine Wechsel gegeben. Fritz Röhl hat sein Ortsbeiratsmandat niedergelegt...

Kirchliche Nachrichten

Burgkirchengemeinde Kirchliche Nachrichten für die Woche vom 7. 2. bis 14. 2. 1986

Donnerstag, 13. 2. 1986 15.15 Uhr Mitarbeiterkreis des Kindergottesdienstes

Freitag, 14. 2. 1986 13.30 Uhr die Kinder des Kinderchors treffen sich am Parkplatz Untertor zur Abfahrt nach Geisitz

Parrram I (Pfr. Steinhäuser), Fahrgasse 57, Tel. 8 15 05

Parrram II (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram III (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram IV (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram V (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram VI (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram VII (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram VIII (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram IX (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram X (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XI (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XII (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XIII (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XIV (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XV (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XVI (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XVII (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XVIII (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XIX (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XX (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XXI (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XXII (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XXIII (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XXIV (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XXV (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XXVI (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XXVII (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XXVIII (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XXIX (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XXX (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XXXI (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XXXII (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XXXIII (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XXXIV (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XXXV (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

Parrram XXXVI (Dekan Pfr. Rudat), Nahrangstr. 6, Tel. 8 58 74

AUS DEN VEREINEN Kleingärtner-Verein

Zum traditionellen Kreppelnachmittag laden wir alle Kleingärtner und Freunde unseres Vereins am Fastnachtsdienstag, dem 11. Februar...

Kaninchenzuchtverein H28 Dreieichenhain

Der Kaninchenzuchtverein hat seine Jahreshauptversammlung am 28. Februar um 20.30 Uhr in der vereinseigenen Räumlichkeiten...

Geflügelzuchtverein 1916 Dreieichenhain

Die Jahreshauptversammlung des GZV 1916 findet am 7. März in der TV-Turnhalle statt.

FREIWILLIGE FEUERWEHR Dreieichenhain

Sonntag, 9. Februar, 13.11 Uhr Sammeln zum gemeinsamen Abmarsch nach Göthenhain...

Fasching beim Turnverein

Am Rosenmontag findet in der TVD-Turnhalle am 20.11 Uhr ein Rosenmontagsball mit der Kapelle „The Harpies“ statt.

Geld für Gemeindestraßen

Für den Ausbau von Gemeindestraßen im Jahr 1984 erhält die Stadt Dreieich 25.000 DM.

Tolle Fastnachtsstimmung bei den Sängern

Eine besondere Überraschung hatten sich die Sängerinnen der Burgkirche bei den Sängern...



Die „Woogspatzen“ in voller Aktion. Sie gehörten mit ihren nährischen Gesängen zu den Höhepunkten der Sängernachmittag im nährisch dekorierten Burgkeller.

Fast alle Hunderassen waren vertreten Neujahrssuchen war ein großer Erfolg

Vom Pekinesen über Yorkshire Terrier bis zum Neufundländer waren fast alle Hunderassen...

Keine Hundense hat versagt, denn jeder Hund hat mit Erfolg gearbeitet.

Anschließend an die Fahrten wurde am Montag eine Mischlingsausstellung...

Die Veranstaltung, organisiert vom „Verein der Hundefreunde“...

Jahrgang 1906/05

Wir treffen uns wieder am Donnerstag, dem 13. Februar, um 17 Uhr im Gasthaus „Zur Krone“.

Jahrgang 1911/10

Wir treffen uns wieder am Donnerstag, dem 13. Februar, wie üblich um 16 Uhr am Alten Friedhof.

Jahrgang 1911/12

Wir treffen uns nicht, wie vorgesehen, am Dienstag, dem 11. Februar, sondern erst am Dienstag, dem 18. Februar, um 17 Uhr im „Frankfurter Hof“.

Jahrgang 1916 und 1917

Wie bereits bekannt ist, fahren wir am Dienstag, dem 11. Februar, nach Hausen.

Jahrgang 1925/24

Die Schulkameradinnen und -kameraden des Jahrgangs 1925/24 mit Partnern treffen sich am Donnerstag, dem 13. Februar, um 15 Uhr am Dreieichplatz...

Sprechtag der LVA

Die Landesversicherungsanstalt Hessen hält am Donnerstag, dem 13. Februar, von 8.30 bis 12.00 Uhr im Sozialamt Dreieich, Stadtteil Sprendlingen...

Helau und gute Laune in der Burg

Am kommenden Samstag ist es wieder soweit, daß sich die Tore zum bunten Faschingstreiben in allen Räumen der Burg öffnen.

Die ältesten Teilnehmer, das Ehepaar Dipl.-Ing. Franz Moshammer und seine Frau (er 85, sie 82), mit ihrem Dackel „Moni“, wurden von Vetzberger besonders geehrt...

Wenn die Sterne nicht lügen...

A horoscope section with zodiac signs and their descriptions: Widder, Stier, Zwillinge, Krebs, Löwe, Jungfrau, Waage, Skorpion, Schütze, Steinbock, Wassermann, Fische.



Die Neufundländer stehen zur Prüfung bereit.



Was er wohl zu flüstern hat?

SPD-Anträge waren konsensfähig

Als „rundum zufrieden“ bezeichnete sich Ende vergangener Woche SPD-Fraktionschef Peter Graf. Grund: Sämtliche im Bauausschuss und im Sozial- und Kulturusschuss diskutierten SPD-Anträge erwiesen sich als uneingeschränkt konsensfähig.

Der Gemeindevorstand zur Annahme empfohlen haben die Ausschüsse somit die SPD-Forderungen nach höherer Bezuschussung privater Bausubstanzhaltungsmaßnahmen, nach Prüfung einer Beleuchtungsmöglichkeit für die Bushaltestelle Bayerseich/B3 - Ostseite, nach Bau einer Wartehalle für die Bushaltestelle Karlsbader Straße - Westseite, nach Prüfung von Sanierungsalternativen bezüglich des Dachges der „Dr.-Horst-Schmidt-Halle“, nach Einstellung einer weiteren Gemeindefreizeitstätte, nach besserer Ausstattung der Gemeindefreizeitanlagen und nach Erstellung einer weiteren Büchereikraft.



Bisher verkaufte Sanyo in der Bundesrepublik ausschließlich BETA-Videoerrecorder. Seit Jahresbeginn werden nun noch Geräte nach dem VHS-System angeboten. Sanyo liefert drei neue Modelle, die sich im wesentlichen im Bedienungs- und Wiedergabefunktionen unterscheiden.

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Gemeinde Sonntag, 9. Februar 10.00 Taufgottesdienst und Kindergottesdienst (Vikar Volk) Donnerstag, 13. Februar 15.00 Ev. Frauenhilfe

Öffentliche Bekanntmachung

Gemeinde Egelsbach Bebauungsplan Nr. 24 „Freizeitgelände südlich des Rathauses“

Der Regierungspräsident in Darmstadt hat mit Verfügung vom 20. 01. 1986 Az.: V3/34 - 6 d 04/01 - Egelsbach - 13 - den Bebauungsplan Nr. 24 „Freizeitgelände südlich des Rathauses“ (siehe Übersichtsplan) nach § 11 Bundesbaugesetz (BBauG) genehmigt.

Der Bebauungsplan und seine Begründung können entsprechend § 12 BBauG ab sofort, während der Dienststunden der Gemeindeverwaltung, in Egelsbach, Freiherr-von-Stein-Str. 13, Zimmer 33, von jedermann eingesehen werden. Über seinen Inhalt wird auf Verlangen Auskunft gegeben.

Darüber hinaus wird der Plan nebst Begründung gemäß § 7 (4) der Hauptsatzung der Gemeinde Egelsbach in der Zeit vom 10. 02. 1986 bis 17. 02. 1986 vor dem oben genannten Zimmer öffentlich ausgelegt.

Der Bebauungsplan erhält am 18. 02. 1986 Rechtskraft.

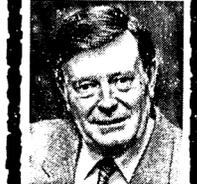
Hinweise: Eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des Bundesbaugesetzes bei der Aufstellung des Bebauungsplanes mit Ausnahme der Vorschriften über die Genehmigung und die Bekanntmachung ist unbeschädlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist darzulegen.

Auf die Vorschriften des § 44 c Abs. 1 Satz 1 und 2 des BBauG über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Egelsbach, 07. Februar 1986 Der Gemeindevorstand der Gemeinde Egelsbach Dürer, Bürgermeister

Sicherheit auf allen Wegen

Dazu: Dr. Friedrich Watermann, Hauptgeschäftsführer des Hauptverbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften



Meine Meinung ist: Die hohe Zahl der Wegeunfälle kann nur dann entscheidend gesenkt werden, wenn jeder von uns bereit ist, seinen Beitrag dazu zu leisten. Dazu gehört in erster Linie die konsequente Nutzung aller vorhandenen Sicherheits-einrichtungen wie z.B. Sicherheitsgürte und Schutz-helme.

Ihre Berufsgenossenschaft und der Deutsche Verkehrssicherheitsrat

Sechser im Lotto haben wir keine, doch mit einer Anzeige in der LZ kann Ihnen bei manchem Problem geholfen werden.

Wohn an den 4 tollen Tagen? ... natürlich nach Egelsbach zur KGE!



- 8. 2. 1986 Großer KGE-Maskenball 20.11 Uhr 3 Kapellen, pausenlos Tanz DM 10,- Sektbar und Weinstube
9. 2. 1986 Kindermaskenball 15.11 Uhr mit Überraschungen DM 2,-
10. 2. 1986 Rosenmontagsball 20.11 Uhr Es spielt die Kapelle »Sailors« DM 10,-
11. 2. 1986 Maskenrummel 20.11 Uhr Es spielt die Kapelle »Sailors« DM 7,-

Besuchen Sie auch unseren traditionellen EGELSbacher FASTNACHTSZUG am Fastnacht-Dienstag, 14.11 Uhr Aufstellung 13.30 Uhr am Berliner Platz

Karneval-Gesellschaft 1937 Egelsbach

EIN HERZLICHES DANKESCHÖN allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die mich anlässlich meines 85. GEBURTSTAGES mit Blumen und Geschenken erfreuten.

Helene Reinhardt Egelsbach, im Februar 1986 Rheinstraße 16

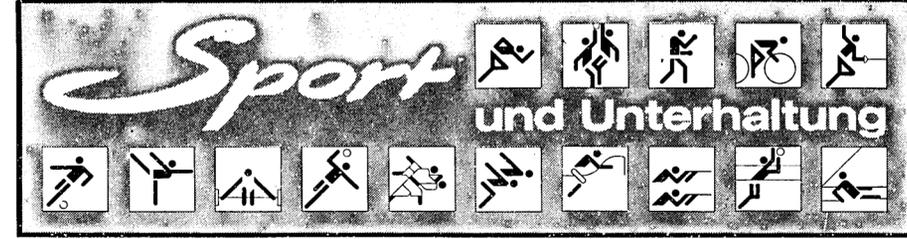
SGE-Leichtathletikjugend in Mainz

Am vergangenen Wochenende war die Leichtathletikjugend der SGE in Mainz, um sich dort mit anderen Jugendlichen zu messen. Die beste Platzierung wurde von Astrid Jäger bei der weiblichen Jugend B erreicht. Sie gewann den B-Endlauf über 60 m Hürden mit einer Zeit von 9,3 sec. Im Vorlauf über 60 m schied sie mit 8,4 sec aus.



DANKSAGUNG Allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die durch Worte, Schrift, Kranz- und Geldspenden uns ihre Anteilnahme und ihre Verbundenheit mit unserem Entschlafenen Johannes Jourdan geb. 27. 4. 1905 gest. 22. 1. 1986 bekundeten, ihm das letzte Geleit gaben, sagen wir unseren herzlichen Dank. Besonderen Dank Herrn Dr. Mayer, Frau Lindenauer, Pfarrer Giebner, dem Jahrgang 1904/05 und der Gewerkschaft der Eisenbahner Deutschlands.

DANKSAGUNG Meine liebe Frau, gute Mutter, Schwiegermutter, unsere Oma, Schwester, Schwägerin und Tante Maria Baier geb. Maul geb. 10. 6. 1909 gest. 24. 1. 1986 ist plötzlich und unerwartet für immer von uns gegangen. Wir danken allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme, die uns durch Wort, Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden zuteil wurden.



Am Ende gab's lange Gesichter SV Dreieichenhain - TSV Lämmerspiel 0:1 (0:1)

Das hätte wohl niemand gedacht. Als Schiedsrichter Röll aus Schneppenbach nach 94 Minuten die Partie der Hainer gegen den Tabellenachten abpfliff, gab es im Lager der Platzherrn lange Gesichter. Ein Tor der Gäste in der 18. Minute hatte gereicht, um zwei Punkte auf das Minuskonto des SVD zu schreiben, der sich nach den Leistungen der vergangenen Spiele im Aufwind befunden hatte und dem Tabellenführer dicht auf den Pelz gedrückt war.

Es spielten: Gerner, Frank, J. Müller, Andreas, Pilz, K. Müller, Rudolf (Pfaff), Schweitzer, Wenz (Buchmüller), Nazet, Bücher. Das Vorspiel der Reservierten endete mit einem torlosen Unentschieden. In der 18. Minute fiel gar der Führungstreffer für die eifrigen Gäste, als die Hainer Hintermannschaft den Ball nicht konsequent aus der Gefahrenzone wegschlug und ein Lämmerspieler mit dem Kopf dazwischenfahren konnte.

Die Hallen im Odenwald scheinen für die TVL-Handballer in dieser Saison ein recht ungünstiges Handballparadies darzustellen. Bewies die Truppe von Werner Conrad bereits im Spitzenspiel Mitte Dezember in Fürth beim dort beheimateten TSV Krumbach einen rund zehnmütigen, letztlich spielerischen Durchbruch in den letzten zehn Minuten allein fünfmal im Odenwälder Gehäuse landete, ist zwar einersits bezeichnend, konnte jedoch selbstverständlich am verdienten Erfolg des TSV Kirch-Brombach, der vielleicht um zwei Tore zu hoch ausfiel, nichts mehr ändern.

Fazit: ein Spiel, das schnell vergessen werden sollte. Zudem dürfte eines feststehen: in einer derart desolaten Verfassung wird sich das TVL-Team in dieser Saison wohl nicht noch einmal präsentieren. Auch die Tabellenführung der Conrad-Truppe hat weiterhin Bestand, wenn auch der TSV Fungstadt, der jedoch noch drei Nachholspiele auszutragen hat, einen Minuspunkt weniger auf dem Konto hat.

Schwerer Patzer der TVL-Handballer TSV Kirch-Brombach - TV Langen 22:14 (11:6)

Die Hallen im Odenwald scheinen für die TVL-Handballer in dieser Saison ein recht ungünstiges Handballparadies darzustellen. Bewies die Truppe von Werner Conrad bereits im Spitzenspiel Mitte Dezember in Fürth beim dort beheimateten TSV Krumbach einen rund zehnmütigen, letztlich spielerischen Durchbruch in den letzten zehn Minuten allein fünfmal im Odenwälder Gehäuse landete, ist zwar einersits bezeichnend, konnte jedoch selbstverständlich am verdienten Erfolg des TSV Kirch-Brombach, der vielleicht um zwei Tore zu hoch ausfiel, nichts mehr ändern.

Fazit: ein Spiel, das schnell vergessen werden sollte. Zudem dürfte eines feststehen: in einer derart desolaten Verfassung wird sich das TVL-Team in dieser Saison wohl nicht noch einmal präsentieren. Auch die Tabellenführung der Conrad-Truppe hat weiterhin Bestand, wenn auch der TSV Fungstadt, der jedoch noch drei Nachholspiele auszutragen hat, einen Minuspunkt weniger auf dem Konto hat. Somit besteht zu einer allgemeinen Nervosität in den TVL-Reihen ob beziehungsweise trotz dieses Ausreuters kein Anlaß. Die Mannschaft hat durch das kommende spielfreie Wochenende die Chance, sich ruhig und konzentriert auf das letzte Saison Drittel mit den Begegnungen gegen die unmittelbare Meisterschaftskonkurrenz aus Asbach, Pfungstadt und Krumbach vorzubereiten.

KLEINE ANZEIGE GROSSE WIRKUNG! Erfolgreiche Judoka

Mit sehr guten Ergebnissen kehrten die Mädchen des 1. Judo-Vereins Langen von den Bezirkskreismeisterschaften der weiblichen Jugend B aus Erbach zurück. Manuela Vilicovic gewann souverän alle ihre Kampfe vorzeitig und wurde in der Klasse 44 kg Bezirksmeisterin. Nur jeweils einen Kampf verlorenen Frauke Brettel und Karen Pullich und belegten in ihren Gewichtsklassen dritte Plätze.

Soma-Hallenturnier des 1. FC Langen

Am kommenden Samstag, dem 8. Februar, findet in der Adolf-Reichwein-Halle das diesjährige Hallenturnier des 1. FC Langen statt. In Gruppe 1 spielen TuS Hornau, SSG Langen IV, SG Egelsbach und 1. FC Langen I, in Gruppe 2: VfB Friedberg, SSG Langen III, Rot-Weiß Waldorf und 1. FC Langen II. Die Veranstaltung beginnt um 14 Uhr, die Endspiele der Gruppenreihen sind für 17 Uhr geplant.

Hallenschülersportfest in Egelsbach

Mit großem Andrang rechnet man am morgigen Samstag in der Dr.-Horst-Schmidt-Halle in Egelsbach. Insgesamt haben bereits sechs Vereine gemeldet, wenn es ab 14.00 Uhr um Punkte und Plazierungen der Schüler geht. Alle Eltern und Freunde der Leichtathletik können mit spannenden Wettbewerben rechnen und sollten diese Veranstaltung auf jeden Fall besuchen. Für die Besten in jeder Schülerklasse liegen Urkunden und kleine Präsente bereit.

Im Schlußspurt zum Sieg SG Egelsbach - MGV Nieder-Kinzig 19:14 (7:7)

Vor einer schweren Aufgabe stand die 1. Mannschaft der SGE-Handballer am vergangenen Sonntag gegen den Tabellenletzten MGV Nieder-Kinzig. Obwohl die Egelsbacher praktisch in Bestbesetzung antraten, konnten vorzeitig Jubel fehl am Platz. Die SGE war sich bewußt, daß der MGV Nieder-Kinzig mit dem wohl würdevollsten Rückraumspieler dieser Klasse und Spielmacher „Neidig“ auch nicht ohne Chance war. Doch wieder einmal kam es anders als geplant. Der Gast aus Nieder-Kinzig mußte ohne seinen Torjäger und Spielmacher antreten, denn dieser war verletzt.

Auf Egelsbacher Seite war ein kleines Aufatmen zu registrieren, denn jetzt konnte man sich auf den ausgeglicheneren Mannschaftsteil seines Gegners voll konzentrieren. Bis zur 13. Minute wurde von beiden Mannschaften ein sehr vorzügliches Spiel geführt. Im Angriff und Abwehr geradezu ein Abtauten des Gegners. Ab der 14. Minute nahm Egelsbach das Spiel in die Hand und konnte innerhalb von zwei Minuten einen Drei-Tore-Vorsprung auf 6:3 erzielen. Ab jetzt sah es auf Egelsbacher Seite schwach aus. Durch unkonzentriertes Spiel und mehrere nicht genutzte hundertprozentige Torchancen konnte die SGE zu keinem Toreffolg mehr kommen.

Nach dem Wechsel ein sehenswerter Start auf Egelsbacher Seite. Innerhalb von nur sieben Minuten konnte man gegen eine aggressive spielende Abwehr einen 10:7-Vorsprung erreichen. Doch dieses Spiel war von Höhen und Tiefen geprägt, wie man es auf Egelsbacher Seite eigentlich nicht kennt. In den folgenden zehn Minuten lief gar nichts zusammen, und Nieder-Kinzig ließ sich die Chance zum 11:11-Ausgleich nach 47 Spielminuten nicht entgehen.

Leistungsanstieg bestätigt SGE III - 65 Darmstadt IV 14:10 (6:6)

Die dritte Mannschaft der SGE konnte gegen eine erfahrene und mit allen Tricks ausgestattete Gästemannschaft von 65 Darmstadt ihren Leistungsanstieg bestätigen. In der ersten Spielhälfte ging die „Dritte“ bis zur 7. Minute mit 3:1 in Führung, doch durch die ruhige und temporeichere Spielweise des Gegners konnte dieser in der 13. Minute und in der 28. Minute jeweils den Ausgleichstreffer erzielen. In der zweiten Halbzeit konnte sich die Mannschaft bis zur 39. Minute auf 10:7 absetzen, mußte aber durch Stellungfehler in der Abwehr, die der Gast konsequent nutzte, in der 43. Minute den Anschlußtreffer zum 10:9 hinnehmen. Der Gast wurde nun unverändert etwas nervös, das auf Egelsbacher Seite nun ausgenutzt wurde und die Mannschaft durch ihr gutes Spiel am Ende verdient mit 14:10 gewann.

Neuling Weiskirchen im Aufwind bei der SGE

Zu einem weiteren Nachholspiel aus der Vorrunde erwartet am Faschnachtsamstag die SGE um 14.30 Uhr am Berliner Platz den Neuling Spielverein Weiskirchen. Mit einem ausgeglichenen 19:19-Punkteverhältnis steht diese Mannschaft mit sieben Siegen, fünf Unentschieden und sieben Niederlagen auf Rang elf der Tabelle und befindet sich in letzter Zeit eindeutig im starken Aufwind. Am 26. Januar nach der Winterpause schlug man zu Hause im Nachholspiel Olympia Lampertheim mit 3:1 und auch am letzten Sonntag mußte der Spitzenreiter Bad Homburg in Weiskirchen froh sein, beim 1:1 wenigstens einen Punkt geholt zu haben.

Bei 7:1 Punkten aus den letzten vier Begegnungen, darunter zwei Auswärtssiegen, dort wo die SGE beide Male verlor, nämlich in Mörfelden und in Langenselbold, ist wohl zur Genüge der Aufwärtstrend des Neulings aus dem Rodgau unter Beweis gestellt. Die Mannschaft konnte sich nach Startschwierigkeiten in der neuen Klasse anscheinend nun besser auf die Leistungsverhältnisse der Landesliga einstellen und wird gerade in Egelsbach dies erneut unter Beweis stellen wollen. Ihr Spielgestalter, der von den Offenbacher Kickers kommende Grieche Iglesias, wird mit seiner in Abwehr und Angriff recht gut besetzten Mannschaft auch am Berliner Platz nach den zuletzt gezeigten Auswärtssiegen keine Scheu zeigen und der SGE bestimmt einen weiteren Heimsieg schwer machen.

Die Elf von Manfred Brunner muß also mit voller Konzentration dieses kommende Spiel annehmen und darf sich Schwächen wie in der zweiten Hälfte nicht erlauben. 3:0-Führung wohl kaum erlaubend, will sie nicht Gefahr laufen, zu Hause wieder beide Punkte zu verlieren. Von den Verletzten stehen Gerd Thomin und Michael Stein morgen nicht zur Debatte, während bei Charly Graf und Michael Krumbe zumindest Hoffnung auf einen Einsatz besteht. Im Vorspiel der C-Liga Darmstadt, die nach der Winterpause ihre Punkterunde fortsetzt, erwartet die 2. Mannschaft der SGE um 12.45 Uhr die Mannschaft von Jadran Grießheim, wobei alles andere als ein Erfolg des Tabellenletzten schon einer dicken Überraschung gleich käme.

Layout und Grafik Reproduktionen Rollenoffset

Layout und Grafik Reproduktionen Rollenoffset

Buchdruckerei Kühn KG

DRUCK- UND VERLAGSHAUS Darmstädter Straße 26, 6070 Langen Telefon 06103/210-112

Deutschlands größte Firma für Heiz-Kamine · Kachelöfen · Kachelkamine

HARK, die meistverkauften Geräte in Deutschland · Radiante-Heizsysteme aus Guss nur von HARK · TÜV-geprüft · Die Heizung für ein ganzes Haus, Radiante 700, ca. 150 m² Heizleistung

KAUFGESUCHE: An- und Verkauf von Münzen, Ankauf von Gold, Münzhandlung

GOLDANKAUF: Unsere Bar-Ankaufpreise betragen am Dienstag...

Suche Ohren-Backen-Sessel: Telefon 06103/72533

GESCHÄFTLICHES: Dachdeckermeister Erwin Selbert führt alle Dachdecker- und Baupengler-Arbeiten aus...

Schilder ist nicht mehr, meine Fenster liefert Lehr

Lehr Fenster-Lehr-GmbH: Fenster- und Rolladenfabrik

Warum nicht gleich zu den Profis? Mauertrockenlegung/Drainage

Fenster ab Fabrik-Lager zum Winterpreis: die höchste Saisonniederlage

Familiendruckachen für alle Anlässe: geschmackvoll - schnell preiswert

NISSAN Allrad für Freizeit und Alltag: PATROL

Der Patrol Hardtop Turbo-Diesel, 3,3 l, 81 kW/110 PS. Zuschaltbarer Allradantrieb, Sperrdifferential und automatische Freilaufnaben...

DM 33.245,- Unverbindliche Nissan-Preiseempfehlung ab Auslieferungslager zzgl. Überführung zum Händler. 2,99% effektiver Jahreszins...

6057 Dietzenbach, 6052 Mühlheim/Main, 6078 Neu-Isenburg, 6050 Offenbach, 6054 Rodgau-Jungesheim, 6074 Rödemark

Sitzmöbel direkt ab Fabrik: zu unseren Fabrikpreisen Zustellung gegen geringen Aufpreis

KAMINO RUND: Schornsteinauskleidung - wahlweise: Schiefer, Schamottesteine

Das hat man davon, wenn man einen Saab 900 i fährt. Serienmäßig: Servolenkung, 5-Gang-Getriebe...

Zeyko Allmilmöbelpoggenpohl: Wir zeigen in beiden Häusern ca. 70 Küchen

Überdachungen für Haustüre und Terrasse: Wintergärten, Rustikale Holzpergolen

Nasse kalte Wetterseiten? CB-Funk-Shop: W. Schäfer, Wellbornstr. 3

Praxiseröffnung am 3. Februar 1986: Regina Smola, Regia-Häsen-Ohrnärzthin

Pech für Langener Basketballer

Kleinewegs erfolgreich agierten die 2. Herren der Langener Basketballer vor einer Woche. Sie verloren zu Hause ihr vielleicht wichtigstes Spiel der Saison gegen die Tabellenführer EOSC Offenbach...

Unglückliche Niederlage für III. Herren

Nach der knappen Niederlage (61:57) gegen TG Rüsselsheim vor zwei Wochen kamen die III. Herren der TV-Basketballer letztes Wochenende erneut in der Opelstadion, doch diesmal gegen DISBU Rüsselsheim und mit nur zwei Punkten Unterschied...

Bei Langen überzeugten Jürgen und Klaus Neumann am meisten. Für Hallgrimsons Team ist der Aufstieg erst einmal in weite Ferne gerückt...

Ebenso unglücklich verloren die dritten Herren, ebenfalls gegen die Tabellenführer ihrer Klasse. Sie traten in Rüsselsheim (TG) mit nur sechs Spielern an...

Die vierte Herrenmannschaft verlor, unangenehm ihr Auswärtsspiel in Hahn. Auch hier fehlte nötiges Spielerpotential. Für dieses Team ist der Aufstieg nun ebenfalls kein Thema mehr...

Die zweite Herrenmannschaft mit wichtigem Auswärtssieg: d. Mitter mit einer Klasseleistung kam die Damenmannschaft des TVD zu einem überraschenden 2371:2363-Holz-Auswärtersieg...

Samstag, 15. Februar: 13:00 Uhr TVD 3er - SC Freundschaft Offenbach, 15:00 Uhr TVD 1 - KSC Offenbach

Sonntag, 16. Februar: 9:00 Uhr TVD 1er - Grün-Wei-B-Rot-Riederwald, 13:00 Uhr TVD 3er - SSG Langen, 15:00 Uhr Alle Neun Riederwald

Klarer Heimsieg der SSG-Kegler: Die erste Mannschaft der SSG-Sportkegler konnte am letzten Sonntag bei ihrem Heimspiel gegen Fortuna 1 aus Frankfurt einen deutlichen Sieg erzielen...

Der größte private Automarkt in Frankfurt am Samstag und Sonntag: vormals hinter NECKERMANN jetzt zum Hessen-Center

Praxiseröffnung am 3. Februar 1986: Regina Smola, Regia-Häsen-Ohrnärzthin

Auch die zweite Mannschaft hatte am vergangenen Sonntag ein Heimspiel zu bestreiten. Zu Gast waren die Kegler von Bahrfrei Riederwald 1. Artur Moll (366) und Alex Nutsch, der mit 390 Holz bester Spieler wurde...

Samstag, den 7. Februar, nahm die E I-Jugend an einem Hallturnier bei St. Stephan Griesheim teil. In den Gruppenspielen wurde ein Spiel gewonnen, eins verloren und eins endete unentschieden...

Samstag, den 8. Februar: F 1: spielfrei, E 2: FC Langen - SGE 12.30 Uhr, E 1: FC Langen - SGE 13.30 Uhr

Samstag, den 8. Februar: D: SV Weierstadt - SGE 14.30 Uhr, C 2: spielfrei, C 1: TSG Messel - SGE 15.30 Uhr

Samstag, den 8. Februar: A: SGE - Germania Babenhäusen 7:0 (0:0). In der ersten Halbzeit waren die Gäste fast ebenbürtig...

Jugendhandball SSG Langen: mA: Alsbach - SSG 26:14 (12:5). Zum Abschluss der Saison konnte die männliche A-Jugend nur mit einer ersatzgeschwächten Mannschaft nach Alsbach fahren...

Jugendbasketball TV Langen: Am vergangenen Wochenende konnten alle Mannschaften ihre Spiele gewinnen. Bei den Mädchen setzte sich die C-Jugend in Rüsselsheim mit 47:23 durch...

SSG Langen: Als erste Mannschaft qualifizierte sich am 11. Januar in Seligenstadt die C-Jugend mit glanzvollen Siegen über den SV Steinheim...

Klarer Heimsieg der SSG-Kegler: Die erste Mannschaft der SSG-Sportkegler konnte am letzten Sonntag bei ihrem Heimspiel gegen Fortuna 1 aus Frankfurt einen deutlichen Sieg erzielen...

Der größte private Automarkt in Frankfurt am Samstag und Sonntag: vormals hinter NECKERMANN jetzt zum Hessen-Center

Praxiseröffnung am 3. Februar 1986: Regina Smola, Regia-Häsen-Ohrnärzthin

Aber schon nach kurzem tauchte sie wieder auf mit so gut wie nichts am Leib. 'Ich hab' höllischen Durst. Mischst du mir etwas mit viel Zitronen?' Sie hob die schlanken bräunlichen Arme...

Vierzig Jahre und ein Sommer
VON ELISABETH GURT

Copyright by Stieglitz-Verlag, Mühlacker, durch Verlag von Graberg & Görg, Frankfurt am Main

Er reichte ihr das Getränk und schaute an ihr vorbei. Benahm er sich seltsam? Er hatte das Gefühl, Distanz halten zu sollen. Yvonne lächelte auf; es war ein ganz bestimmtes, gurrendes Lachen...

hätt' jetzt richtig Appetit auf ein Grammel-schmalzbrötchen. Bringst du mir eins? Er blickte sich den Weg zwischen schwatzenden, singenden Heurigen Gästen und fühlte sich, als hätte er insgeheim für Lucia Baren eine Lanze gebrochen...

Yvonne ergriff seinen Arm. 'Warja auch wirklich blöd heute. Schuld war der Wein. So etwas mußt du nicht so ernst nehmen. Du, im Grund ist mir dieser Supermarkt gar nicht wichtig...' Lucia lächelte über sich selbst, weil sie heute schon zum wiederholten Mal in den Spiegel blickte...

Yvonne begann nervös Salzmandeln zu knabbern. 'Erzählst du mir jetzt, was auf dem Baugrund los war?' drängte sie. 'Ja, natürlich...' Yvonne mußte er ihr alles klarlegen...

Er mußte seinen Mund an ihr Ohr legen. 'Wie kannst du überhaupt so fragen?' Auch dieses Wortspiel konnte er bereits zu gut. Doch auf einmal tat ihm Yvonne leid...

In Handumdrehen fiel Yvonne in einen tiefen, gelöststen Schlaf. Florentin betrachtete sie noch eine gute Weile. Die etwas gewagte Note, in der sie sich manchmal gefiel...

Yvonne fuhr auf. 'Wer ist das?' 'Eine eigenartige Frau...' Sie hat längere Zeit in diesem Haus gewohnt und dürfte sehr daran hängen.'... 'So kann man diese Frau nicht nennen. Übergrößen hat sie Genes und ein Stückchen der Schulden abdecken, wenn ich richtig verstanden habe.'

Schon im Gehen, fiel ihr Blick auf die vier Veilchen im Wasserglas auf dem Fensterrbett. Es mußte doch mehr gewesen sein! Sie hatte die halbweilen Blümchen gestern nicht fortwerfen können...

Demolierung wurde einstweilen zurückgestellt. Stört's dich, wenn ich mein Zigari rauche? Lucia verneinte abwesend. Sie kämpfte um den Optimismus, mit dem sie diesen Tag begonnen hatte...

Yvonne schaute ihn verblüfft an. 'Diese Person spinnst doch! Ich kenn' die alte Bude nicht, aber Paps hat gesagt, daß sie glatt hundert Jahre alt ist und mehr!'...

Lucia sagte zu, erfreut, daß er so prompt reagierte. Es war angenehm, ihn von früher zu kennen, nie hatte sie sich sonst so schnell zu rechtgefunden. Sonderbar, daß ihr Blick jetzt schon wieder in den Spiegel fiel...

Yvonne schaute ihn verblüfft an. 'Diese Person spinnst doch! Ich kenn' die alte Bude nicht, aber Paps hat gesagt, daß sie glatt hundert Jahre alt ist und mehr!'...

Yvonne schaute ihn verblüfft an. 'Diese Person spinnst doch! Ich kenn' die alte Bude nicht, aber Paps hat gesagt, daß sie glatt hundert Jahre alt ist und mehr!'...

Lucia sagte zu, erfreut, daß er so prompt reagierte. Es war angenehm, ihn von früher zu kennen, nie hatte sie sich sonst so schnell zu rechtgefunden. Sonderbar, daß ihr Blick jetzt schon wieder in den Spiegel fiel...

Yvonne schaute ihn verblüfft an. 'Diese Person spinnst doch! Ich kenn' die alte Bude nicht, aber Paps hat gesagt, daß sie glatt hundert Jahre alt ist und mehr!'...

Yvonne schaute ihn verblüfft an. 'Diese Person spinnst doch! Ich kenn' die alte Bude nicht, aber Paps hat gesagt, daß sie glatt hundert Jahre alt ist und mehr!'...

Lucia sagte zu, erfreut, daß er so prompt reagierte. Es war angenehm, ihn von früher zu kennen, nie hatte sie sich sonst so schnell zu rechtgefunden. Sonderbar, daß ihr Blick jetzt schon wieder in den Spiegel fiel...

Mädchentränen und Herzasse

'Nur so...' murmelte Yvonne. 'Du bist ja fürs Altmodische, ziemlich nostalgisch, finde ich.' Hoffentlich würde er nicht jenseitigen Bräutigam bringen. Mehr wünschte er sich heute nicht mehr...

war er bereit, dich zu besichtigen. Dann hat er dir sogar diese Chance gegeben, ein beachtenswertes Teilwerk! Sobald er nämlich jemanden beruflich ernst nimmt, sieht alles anders aus.'...

Sie sah ihn strafend an. 'Herzasse - wie du redest! Das war doch etwas ganz anderes. Soviel begreift auch Paps.' Er beschwerte den fast feierlichen Unterton. Nur noch die Empörung darüber, so gegangelt zu werden, beherrschte ihn...

Lucia überlegte. Dieser Herr Korn mußte also im Spiel sein, Florentins Auftraggeber. 'Sie wartete, bis Doktor Rösch sein Bierglas absetzte. Und jetzt...'...

'Nichts. Aber du - du würdest eine gute Kinderfrau abgeben, bestimmt...' Und du eine raffinierte Schauspielerin!' Sie lachte und wollte ihm mit beiden Armen an den Schultern, aber er schob sie zurück...

Lucia überlegte. Dieser Herr Korn mußte also im Spiel sein, Florentins Auftraggeber. 'Sie wartete, bis Doktor Rösch sein Bierglas absetzte. Und jetzt...'...

Yvonne schaute ihn verblüfft an. 'Diese Person spinnst doch! Ich kenn' die alte Bude nicht, aber Paps hat gesagt, daß sie glatt hundert Jahre alt ist und mehr!'...

Lucia überlegte. Dieser Herr Korn mußte also im Spiel sein, Florentins Auftraggeber. 'Sie wartete, bis Doktor Rösch sein Bierglas absetzte. Und jetzt...'...

Yvonne schaute ihn verblüfft an. 'Diese Person spinnst doch! Ich kenn' die alte Bude nicht, aber Paps hat gesagt, daß sie glatt hundert Jahre alt ist und mehr!'...

Lucia überlegte. Dieser Herr Korn mußte also im Spiel sein, Florentins Auftraggeber. 'Sie wartete, bis Doktor Rösch sein Bierglas absetzte. Und jetzt...'...

Yvonne schaute ihn verblüfft an. 'Diese Person spinnst doch! Ich kenn' die alte Bude nicht, aber Paps hat gesagt, daß sie glatt hundert Jahre alt ist und mehr!'...

Lucia überlegte. Dieser Herr Korn mußte also im Spiel sein, Florentins Auftraggeber. 'Sie wartete, bis Doktor Rösch sein Bierglas absetzte. Und jetzt...'...

Caféplausch mit erstem Hintergrund

Stört's dich, wenn ich mein Zigari rauche? Lucia verneinte abwesend. Sie kämpfte um den Optimismus, mit dem sie diesen Tag begonnen hatte. Erst nach einer Weile bemerkte sie, wie beschämend er sich nicht zu benehmen, was sie nicht fähig, doch die Menschen voranzustellen...

Lucia überlegte. Dieser Herr Korn mußte also im Spiel sein, Florentins Auftraggeber. 'Sie wartete, bis Doktor Rösch sein Bierglas absetzte. Und jetzt...'...

Lucia überlegte. Dieser Herr Korn mußte also im Spiel sein, Florentins Auftraggeber. 'Sie wartete, bis Doktor Rösch sein Bierglas absetzte. Und jetzt...'...

Lucia überlegte. Dieser Herr Korn mußte also im Spiel sein, Florentins Auftraggeber. 'Sie wartete, bis Doktor Rösch sein Bierglas absetzte. Und jetzt...'...

Lucia überlegte. Dieser Herr Korn mußte also im Spiel sein, Florentins Auftraggeber. 'Sie wartete, bis Doktor Rösch sein Bierglas absetzte. Und jetzt...'...

Lucia überlegte. Dieser Herr Korn mußte also im Spiel sein, Florentins Auftraggeber. 'Sie wartete, bis Doktor Rösch sein Bierglas absetzte. Und jetzt...'...



Unter Girlanden aus Maiskolben und Paprika knabberte Yvonne nervös ihre Salzmandeln.

Langener Bogenschützen bei der Hessischen Landesmeisterschaft

'Erfreulich war, daß es dieses Jahr sechs Bogenschützen der Schützengesellschaft Langen geschafft hatten (1985 nur zwei), die zunehmend höher werdende Hürde der Qualifikation zur Hessischen Landesmeisterschaft zu nehmen...'...

Mangel an Facharbeitern bereitet Sorgen

NEV besuchte Firma Rodehau in Langen

Mit einem Besuch der Firma Rodehau setzte die NEV ihre Besichtigungsreihe von Langener Unternehmen fort. Geschäftsführer Hans Käfer erläuterte die zivile Luftfahrt in eigener Entwicklung hergestellt. Im Luftfahrtbereich wird zur Zeit ca. 30 Prozent exportiert.'...

Verstärkte Polizeikontrollen in der Fastnachtszeit

Mit verstärkten Alkoholkontrollen müssen alle Verkehrsteilnehmer während der Karnevalszeit rechnen. Es muß eine der wichtigsten Aufgaben der Polizei sein, die „Alkohölitäter“ im Straßenverkehr durch gezielte Maßnahmen von der Teilnahme am Straßenverkehr auszuschließen...'...

Märchen in der Stadthalle

Das Stück um den in Kleiderträumen schwelgenden Kaiser, der die Staatskasse dermaßen überlastet hat, daß niemand mehr für ihn schneiden will, wurde von Teja Piegliger inszeniert. Es spielen unter anderen Angela Brückner, Heike Ludwig, Martin Frei und Bruno Wallisch.'

100jährige Erfahrung
ist nicht mit Geld zu bezahlen.
Deshalb erhalten Sie sie kostenlos!
Wir sind die Fachleute, wenn's um Drucksachen geht!

Buchdruckerei Kühn KG
Darmstädter Straße 26, 6070 Langen
Telefon 061 03-2 1011 - Seit 1885



Mit Entsetzen bemerkt der Kaiser (Hannes Hübshmann), daß sein Lakai (Martin Frey) während seines Schlafes die Krone aufgesetzt hat. Aus: „Des Kaisers neue Kleider“.

TEE schnreckt zu jeder Jahreszeit
TEEHAUS
Bahnstraße 39 - 6070 Langen
Telefon 061 03/218 80

Großes Interesse am Schnitthehrang

Am Samstag, dem 1. Februar, führte der Obst- und Gartenbau-Verein Langen in Verbindung mit dem Kreisverband Offenbach einen Schnitthehrang durch. Der theoretische Teil begann um 14.00 Uhr im kleinen Saal der TV-Turnhalle am Jahnplatz. Der Vorstand des OGV und der Referent des Lehrgangs G.U. Günter Steinbauer vom Lehr- und Versuchsgut Groß-Steinbad waren von der Teilnehmerzahl (ca. 100 Personen) sehr überrascht und freuten sich über die starke Resonanz.'

Da die Astabfälle immer schwieriger zu beseligen sind, führte Mitglied Heinz Helfmann einen Schredder zur Zerkleinerung von Astmaterial vor. Der Rückführung organischer Masse in den Naturkreislauf gelte heute ganz besondere Aufmerksamkeit. Außerdem eigne sich dieses Material hervorragend für die Abdeckung von Flächen und zur Kompostierung.'

Kirchliches Zeitgeschehen

Johannese Gemeinde
Jeden Dienstag, ab 19.30 Uhr, Handarbeitertreff im Gemeindepark der Johannese Gemeinde, Ulmstraße, 24/Carl-Ulrich-Strasse.
Wir laden herzlich ein zu einem Dia-Vortrag über die Indierreise, den Frau Tröskan am Mittwoch, dem 12. Februar, um 20 Uhr im Gemeindepark der Johannese Gemeinde, Carl-Ulrich-Strasse 4/Umlandstraße 24, halten wird.

Kirchliche Nachrichten

Sonntag, 9. Februar 1986 (Estomjhi)
Johanneskappelle, Carl-Ulrich-Strasse
10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Schilling)
Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31
9.30 Uhr Gottesdienst (Pfr. Peter)
Petrusgemeinde, Gemeindepark, Bahnstr. 46
10.00 Uhr Familien Gottesdienst (Prädikant Vater)
Stadtkirche
9.30 Uhr Gottesdienst
Mitw. Kirchenchor (Pfr. Borck)
9.30 Uhr Kindergottesdienst
15.00 Uhr Kreppelkaffee

Freie Evang. Gemeinde

Gemeindepark, im Wiesgäbchen 29
Telefon 285 30
Gottesdienst: Sonntag 9.30 Uhr
Bibelgesprächskreis: Dienstag 20 Uhr
Jugendkreis: Freitag 19.30 Uhr

Mittwochs-Lotto
7 aus 38!
7 9 11 14 22 28 32
Zusatzzahl: 10
„Spiel 77“
2 7 8 9 3 4
(Alle Zahlen ohne Gewähr)
Wochenendaktualitäten:
Dienstags in der SZ

schnell bequem preiswert

PROFI GETRANKE SHOP

Luisenbrunnen Mineralwasser 12/0,7-Liter-Kasten 5,48
 Bad Vibeler Urquelle still 12/0,7-Liter-Kasten 6,48
 frische Orangen-/Zitronenlimonade 12/0,7-Liter-Kasten 6,98
 Coca-Cola, Fanta, Lift, Sprite u. a. 12-Liter-Kasten 12,95
 Blauer Bock Apfelwein, Apfelsaft 8-Liter-Kasten 11,48

Mosterlags Wodka 40 Vol.-% 0,5 l 10,98
 Henkelt trocken 0,2 l 2,29
 Henkelt trocken 0,2 l 2,29
 Henkelt trocken 0,2 l 2,29

Mil extra, Deibard Cabinet 0,75 l im 6er-Karton 6,99
 Caratena SC Sekt 0,75 l im 6er-Karton 5,99

Glaabsbräu Pilsener „Privat“ 20/0,5-Liter-Kasten 13,95
 Glaabsbräu Pilsener „Privat“ 24/0,33-Liter-Kasten 13,75
 Christian Henninger Pils, Export 18/0,5-Liter-Kasten 13,45
 Bitburger Pils 20/0,5-Liter-Kasten 19,95
 Pilsener Urquell, Budweiser 12/0,33-Liter-Kasten 14,95

Offenbach Ludwigstraße 61 Tel. 069 / 83 60 90
 Senefeldstraße 170 Tel. 069 / 83 20 82
 Heusen Seigenstädter Str. 68 Tel. 06104 / 7 19 73
 Oberhausen Maltersstraße 3 Tel. 06104 / 4 29 57
 Rödemark (Unterach) Tel. 06074
 Konrad-Adenauer-Str. 81 / 8 53 37

Rodgau 5 (Heinhausen) Alfred-Depp-Straße 54 Tel. 06106 / 1 58 01
 Sprendlingen Klein-Kotzenburg Eisenbahnstraße 141 Tel. 06103 / 5 74 71
 Klein-Aulheim Seigenstädter Str. 60 Tel. 06181 / 69 03 38
 Ober-Roden Odenwaldstr. 69 Tel. 06182 / 2 52 17

Neu-Isenburg Schluessenerstr. 566 Tel. 06102 / 10 09
 Klein-Kotzenburg Fesenerstr. 7 Tel. 06182 / 46 72
 Seligenstadt Steinheimer Str. 43 Tel. 06181 / 69 03 38
 Probi-Tank, Senefeldstr. 170 Tel. 06103 / 2 21 21

1.119 1.179

Pietät Sehring

Inh. Otto Arndt

Das alleingessene Unternehmen bietet die Gewähr für eine vertrauensvolle Bestattungsdurchführung

Erd- und Feuerbestattungen Überführungen Sarglager

6070 LANGEN HESSEN
 Mörfelder Landstraße 27
 Telefon 0 61 03 7 27 94

Eriedigung aller Formalitäten — jederzeit erreichbar!

Werner Miele

Wir reparieren alle Geräte
 Elektro-Gas-Wasser-Installationen
 Kücheneinplanung - Miele-Kundendienst
 Beratung - Verkauf

6431 Malinhausen-Malnfingen, Odenwaldstr. 1, Tel.: 061 82 / 223 90

• Video-Aufnahmen für Privatleute und Vereine sowie Industrie
 • Schnittpätze VHS- u. U-matic-Profianlage mit TBC
 • Filmüberspielungen auf U-matic, VHS, Beta, System 2000 v. N8/S8, 16 u. 35 mm

VIDEO SPECTRUM
 G. Löw, Telefon 0 61 03 / 2 92 65
 Darmstädter Straße 66 6070 Langen

Nach kurzer Krankheit inschlief im Altenheim Hanau

Anny Baum

geb. Klein

im Alter von 92 Jahren.

Margit Hauptmann

früher Langen
 Südliche Ringstraße 49

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 11. Februar 1986, um 10.15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

TRAUERDRUCKSACHEN

BUCHDRUCKEREI KÜHN KG

TELEFON 2 10 11

Annahmeschluss für Traueranzeigen am Erscheinungstag vor 9 Uhr

Das geeignete Café für Trauergesellschaften bis 50 Personen.
TERRASSEN-CAFE
 Im Singes 20 - 1070 Langen
 Telefon 06103/2231

Kommunionkleider

Konfirmationskleider mit allem Zubehör in großer Auswahl, in allen Preislagen und Größen

Haus der Braut 6000 Frankfurt/M., Große Friedberger Str. 6
 Ecke Zeil/Konstablerwache, Tel. (069) 291809

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung Gnade.
 Nach kurzer, schwerer Krankheit verstarb für uns alle viel zu früh meine liebe Frau, herzengute Mutter, Tochter und Schwiegertochter

Henriette Mathilde Schweb

geb. Binder
 geb. 10. 3. 1930 gest. 4. 2. 1986

In stiller Trauer:
 Mathias Schweb
 Waltraud Schweb
 Mathilde Binder
 Wilhelmine Schweb
 und alle Angehörigen

Blumenstraße 5
 6070 Langen

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 13. Februar 1986, um 13.30 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Unsere sehr verehrte Kollegin

Henriette Schweb

Lehrerin der Ludwig-Erk-Schule

Ist verstorben.

Wir verlieren eine überaus verdienstvolle und hochgeschätzte Pädagogin. Sie wird uns fehlen. Wir werden ihr Andenken stets in Ehren halten.

Der Schulrat des Schulaufsichtsbereiches I
 Offenbach-Land
 Otfried Reinhardt

Ludwig-Erk-Schule Langen
 Kollegium und Schulleitung
 M. Priske, Rektorin Der Personalrat

Zimmermann

Trauerkleidung

für Damen und Herren finden Sie bei uns in großer Auswahl und allen Größen.
 Alle Änderungen werden sofort ausgeführt in

Rüsselsheim, Bömer Straße 40, Tel. 4 14 14
 Langen, am Lutherplatz, Gartenstraße 6, Tel. 0 61 03 / 2 79 21

Langener Zeitung
 0 61 03 / 2 10 11

Für die herzliche Anteilnahme in Wort und Schrift sowie Blumen-, Kranz- und Geldspenden beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Rosa Blaha

die uns zuteil wurde, sagen wir unseren tiefempfundenen Dank.

Im Namen aller Angehörigen
 Leopoldine Hable

Potsdamer Straße 13
 Langen, im Februar 1986

Für die zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme durch Wort und Schrift sowie Blumen und Geldspenden zum Abschied meiner lieben Frau, unserer guten Mutter

Johanna Bärenz

geb. Helmreich

denken wir allen herzlichst.
 Besonderen Dank Herrn Pfarrer Wächtler für die tröstenden Worte.

Im Namen aller Angehörigen
 Karl Bärenz
 Marianne und Heinzjürgen Bärenz

Wassergasse 4
 Langen, im Februar 1986

Nach einem erfüllten Leben ist heute unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma

Anna Stapf

geb. Ritter

nach kurzem Leiden im 81. Lebensjahr ruhig eingeschlafen.

In stiller Trauer:
 Walter Stapf und Frau Heidi
 Enkel Daniela, Marita und Monika
 Gisela Stewart
 Enkel Christel und Ehemann Wilfried Schleppey
 und alle Angehörigen

Am Mörsbach 6
 6101 Messel, den 4. Februar 1986

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 11. Februar 1986, um 11.00 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Wenige Tage nach dem Tode seiner Frau ist nun auch mein Vater, Bruder, Schwager und Onkel

Friedrich Wilhelm Gachet

im Alter von 81 Jahren heimgegangen.

In stiller Trauer
 Heinz Günther Gachet
 Heinrich Georg Gachet
 Elfriede Katharina Gachet, geb. Scheid
 und Kinder

Heinrichstraße 1
 6070 Langen

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 13. Februar 1986, um 14.15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Kinoprogramme-Langen ab 6.2.86

HOLLYWOOD
 18.00, 20.30, Sa/So auch 15.30
 A CHORUS LINE
 Sa 23.00 A CHORUS LINE
 So 11.00 Matinee PIPPI LANGSTRUMPF

FANTASIA
 17.30, 20.00, Sa/So auch 15.00 TEENWOLF
 Sa 22.30 DIE LETZTE NACHT 05
 BORIS BEUSCHENKOW
 So 11.00 Matinee TEENWOLF

NEBENUT
 20.30 So auch 18.00 QUATERMAIN — AUF DER SUCHE NACH DEM SCHATZ
 DER KÖNIG

TREFFPUNKT

von Samstag, 8., bis Dienstag, 11. Februar

Fastnachtmarkt Langen

Festplatz am neuen Rathaus mit Hausmann's Expreß-Imbiß
 Montag, den 10. Februar, von 16.30 bis 17.00 Uhr
 Freifahren auf allen Karussells
 Dienstag, den 11. Februar, 15.00 Uhr Kinderfest

HAUSMANN'S Expreß-Imbiß

in der Bahnstraße Nähe Lutherplatz geöffnet
 Montag-Freitag von 11.00-19.00 Uhr, Samstag von 10.30-14.00 Uhr
 Telefon 51599

Großes Heringessen am Ascher-mittwoch

in dem Restaurant
Jur Sutterkrippe

Bahnstraße 85 - Telefon 2 99 99
 - Ab sofort täglich Stammessen

Pfandversteigerung (Orientteppiche)

Am Samstag, dem 8. 2. 1986, von 15 bis 17 Uhr versteigere ich im Auftrag einer Bank aus Sicherungsgut meistbietend in

6050 Offenbach
 Hotel Tourotel/Kaiserleisaal
 Kaiserleistraße 45

Der Zuschlag erfolgt zu jedem annehmbaren Gebot. Zum Angebot kommen: HANDEKNÜPFTE ORIENTTEPPICHE UND BRÜCKEN verschiedener Provenienzen, insbesondere der klassischen Herkunftsländer.

Darunter auch mehrere feine und feinste Seidenstücke.

Bezahlung: bar oder Scheck mit Scheckkarte
 Besichtigung: am selben Tag von 13 bis 15 Uhr
 Öffentlich bestellter und vereidigter Auktionator

REINHARD Weberstraße 38, 7531 Eislingen b. Pforzheim
 Telefon (07232) 8 12 89

100jährige Erfahrung

Ist nicht mit Geld zu bezahlen. Deshalb erhalten Sie sie kostenlos. Wir sind die Fachleute, wenn's um Drucksachen geht! Stiefen Sie uns auf die Probe!

Buchdruckerei Kühn KG
 Darmstädter Straße 26
 6070 Langen
 Telefon 06103-21011

Neu im Programm:
Modische Herrenpullover
 von **MARZ MÜNCHEN**
 exklusiv bei **heimrich moden**
 6070 Langen
 Fahrgasse 23
 Telefon 2 38 56

Multiple Sklerose

100.000 brauchen Ihre Hilfe

Über 100.000 junge Erwachsene haben diese Diagnose schon hören müssen: „Multiple Sklerose“. Die Multiple Sklerose ist eine heimtückische Erkrankung des Zentralnervensystems, die von leichten bis zu schwersten Lähmungen, Seh- und Sprachstörungen, sogar zu völliger Hilflosigkeit führen kann. Sie drängt den MS-Kranken in die Isolation.

Jeder kann an MS erkranken, besonders im Alter von 19 bis 45 Jahren. Bis heute ist noch keine Heilung möglich.

Bitte unterstützen Sie die Arbeit der Deutschen Multiple Sklerose Gesellschaft. Sie braucht Geld, um durch medizinische Forschung, Beratung und soziale Betreuung das Leben mit der Krankheit zu erleichtern.

Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft e. V., Rosental 5/4, 8000 München 2.
 Zentrales Spendenkonto: 31 31 31 Stadtparkasse München (BLZ 700 500 00).

Langener Zeitung Tel. 0 61 03 / 2 10 11

WESTFALIA
 Präzision auf Rädern
 Wohnmobil-Einrichtungen
 Golf 145,-
 Anhängerkupplung
 PKW-Anhänger ab 598,-

Westfalia-Eichmann
 Anhänger- & Camping-Spezialist
 Ober Str. 13, 6 Flm., Tel. 41 90 40
 Leihanhänger, Campinggerätschaft, Werkst., Zubeh., TÜV-c. Gas-Abnahme, e. Sk. geöfht.

Brautmode - Abendmode

Für SIE und IHN in großer Auswahl und allen Preislagen! Kommunionanzüge, Kommunionkleider mit allem Zubehör.

Yerena - COUTURE
 Berliner Str. 4 Ecke Fahrgasse, 6000 Frankfurt/Main
 Telefon (069) 29 18 19

Mehrere Sorten
TAFELAPFEL
 aus eigenem biologischem Anbau

Obsthol am Mühlbach
 6-kg-Korb ab 6,- DM
 Albert Sittler, 8108 Schoppenhausen, Telefon 06150/51529

Brüggmann Verbundfenster Duo 80

ausgezeichnet mit dem Bundespreis Gute Form 1980/81

Bundespreis Gute Form 1981 Energie sparen und Design-Heizung, Fenster, Türen

Das Qualitäts-Fenster vom Fachbetrieb.

Fa. BESTEHORN und Co. GmbH
 Robert-Bosch-Straße 10
 6070 Dreieich-Sprendlingen
 Telefon 0 61 03 / 3 38 87

Jetzt umsteigen! Fiat hält eine ganze Flotte steuerbegünstigter und umweltfreundlicher Autos für Sie parat.

Und viele Modelle, die auch ohne Katalysator bleifrei tanken

interRent
 Autovermietung PKW-LKW Wohnmobile

Fa. BESTEHORN und Co. GmbH
 Robert-Bosch-Straße 10
 6070 Dreieich-Sprendlingen
 Telefon 0 61 03 / 3 38 87

Neu im Programm:
Modische Herrenpullover
 von **MARZ MÜNCHEN**
 exklusiv bei **heimrich moden**
 6070 Langen
 Fahrgasse 23
 Telefon 2 38 56

küchen weiss

Das größte Küchen-Spezialhaus im Dreieich-Gebiet.

Sonntags freie Küchenschau von 14-17 Uhr, kein Verkauf!

Lutherstr. 26-28
 6070 Langen
 ☎ (06103) 24021

Einbauküchen direkt ab Werk!

Von traumhaften Einbauküchen muß man nicht träumen — es gibt ja WEKUMat

Sa., 8. Febr., von 9-14 Uhr Back- und Brätvorführung mit **SIEMENS**

So., 9. Febr., von 13-18 Uhr Freie Küchenschau ohne Verkauf — ohne Beratung

Mo., 10. Febr., Rosenmontag Ganztägig zum Verkauf geöffnet.

Di., 11. Febr., Faschings-Dienstag von 9-13 Uhr zum Verkauf geöffnet.

Kaufen Sie keine Küche, bevor Sie bei WEKUMat waren!

Größtes Küchenwerk am Untermain
WEKUMat
 8751 Eisenfeld/Rück - Tel. 0 60 22 / 50 50

Freie KÜCHENSCHAU (ohne Beratung und Verkauf)
 an allen Sonn- und Feiertagen von 13 - 18 Uhr

an kürzestmöglichen Tagen von 14 - 18 Uhr

Verkauf tagtäglich von 10 - 18 Uhr

Sonntags 9 - 14 Uhr, Sa. 9 - 18 Uhr

Das ist die Telefon-Nr. für Einbauküchen nach Maß!
06022 / 5050
 So finden Sie uns!

Anrufen, Termin vereinbaren: Wir kommen gerne zu Ihnen nach Hause.

Bitte ausschneiden!

Schicken Sie diesen Coupon gleich an WEKUMat-Küchenwerk, 8751 Eisenfeld/Rück. Umgehend erhalten Sie unseren großen Farbkatalog und eine kleine Überraschung!

Vereinsleben
Familienkundlicher Arbeitskreis - Am Freitag, dem 14. 2., ab 20 Uhr Familienkunde-Abend Im Seniorentreffpunkt „Alstadt-Südböche“, Fahrgasse 13. Thema: Familie Sehring. Interessierte willkommen!

Verkäufe
Orig. Stelger-Mädchen-Fahrad, 24 Zoll, Gangschaltung, weiß, zu verkaufen, Telefon 26266
Zu verkaufen: Couchtisch, 112 x 112 x 48 cm, Mahagoni mit Marmorplatte; Eck-Rolltisch, 62 x 62 x 48 cm, Mahagoni. Preis VB. Telefon 7 2533

Wegen Geschäftsaufgabe
verkaufen wir den gesamten Bestand Alu-Schiebeleitern 2-füg. TÜV 10 m x 2 x 5 m 9 m ausgek. al. Fr. 40,- jetzt 24,- mit Garantie, Lieferung frei Haus
L.V.G. Auftrags-Nr. 069/55 1879

Geschäftliches
J.R. Dach-Neu- & Umdeckung/Spenglerarbeiten
Jürgen Rinker
Bedachungsgesellschaft mbH
Förden Sie uns Referenzen in Ihrer Nachbarschaft
A-Stelle Wilkhausen
Telefon 06150-81970

Verschiedenes
Suche Garage, Forstring, Hagebüttenweg, Telefon 7 2533
Annahmeschluss für Traueranzeigen in der Langener Zeitung am Erscheinungstag vor 9 Uhr

Wiedereröffnung am Mittwoch
Pizzeria • Restaurant
MILANO
Italienische Spezialitäten
• Täglich von 12.00 bis 15.00 und 18.00 bis 24.00 Uhr
Friedrichstraße 1 • 6070 Langen (direkt am Bahnhof)
Telefon 06103/21556

Großes Heringessen am Aschermittwoch
in der Gaststätte
Jur Futterkruppe
Bahnhofstraße 85 • Telefon 2 99 99
Ab sofort täglich Stammessen

Achtung! Solarium-Besitzer! Bräunungs-Röhren bräunen nicht ewig. Sie müssen regelmäßig ausgetauscht werden. Wir haben die neuen leistungsstarken Bräunungsröhren; z.B. Solarium-Röhren, Original-Wolff-System, 100 Watt, 1,90 m, je DM 22,72 oder Philips-Reflektor-Röhren (besonders intensiv und hautschonend, dabei über 1000 Betriebsstunden Leistung), je DM 34,91, jeweils zu zügl. Mvst. und Versandkosten. Solar-Sunlight, Heinrichstr. 117, 61000 Darmstadt, Tel. 06151/45023.

Das geeignete Café für Trauergesellschaften
bis 50 Personen
TERRASSEN-CAFÉ
Im Ring 20 • 6070 Langen
Telefon 06103/23231

An den Verlag Kühn KG, Darmstädter Str. 26, 6070 Langen

Hiermit bestelle ich zur Lieferung dienstags und freitags die LANGENER ZEITUNG mit den EGELSbacher NACHRICHTEN zum monatlichen Bezugspreis von DM 4,60 + DM -90 Trägerlohn.

Vor- und Zuname _____ Ort _____
Straße _____ Hausnummer _____
Ich bin damit einverstanden, daß die Gebühren vierteljährlich von meinem Konto Nr. _____ bei der _____ (Bank oder Postkassachefung) abgebucht werden. Die Abbuchung erlischt automatisch bei Beendigung des Abonnements.
Datum _____ Unterschrift _____

Langener Zeitung - Egelsbacher Nachrichten
gegründet 1885
Unabhängig, lokale und aus dem Vereinsgeschichten informierende Heimatzeitung mit den Amtlichen Bekanntmachungen
Tel. 06103/21011
Telefon 06103/72533

TRAUERDRUCKSACHEN
BUCHDRUCKEREI KÜHN KG
TELEFON 2 10 11

Wir nehmen Abschied von Adam Deuber
im Alter von 56 Jahren.
In stiller Trauer Die Angehörigen
Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 13. Februar 1986, um 10.15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Wir nehmen Abschied von Anna Siebert
geb. Fischer
geb. 3. 10. 1900 gest. 4. 2. 1986
Wir haben sie in aller Stille zur letzten Ruhe geleitet und danken herzlich für alle meiner Mutter zu Lebzeiten und im Tode erwiesene Liebe und Teilnahme.
In stiller Trauer: Für die Familie Marianne und Dietrich Thielbahr

DANKSAGUNG
Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wort und Schrift sowie Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen
Wilhelm Schlapp
danken wir aller herzlich.
Besonderen Dank Herrn Pfarrer Wächtler für die tröstenden Worte und Herrn Dr. H. Hancke für die langjährige ärztliche Betreuung.
Im Namen aller Angehörigen
Gretel Pullich, geb. Schlapp
Langen, im Februar 1986

Langener Zeitung

D 4449 B

AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBOCH • HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH

EGELSBACHER NACHRICHTEN
mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Hainer Wochenblatt
MITTELTAGSBLATT DES VERBANDS DER DRUCKER VON DREIEICH

Sport und Unterhaltung

Heute in der LZ:
Kontinuierliche Fortsetzung FDP bestätigte ihren Vorstand
Neue Maßstäbe im Straßenbau
Mehr Grün ins Baugelbiet Linden
„Obstler“ waren in Fahrt
Veranstaltungen
Aktuelles vom Sport

Einzelpreis —,75 DM

Nr. 14 Freitag, den 14. Februar 1986 90. Jahrgang

Einmaliges Glasbild bei den Stadtwerken

Professor Schreiber setzte neue Maßstäbe

Ein zeitgenössisches Glasbild von bemerkenswertem Format ist seit einiger Zeit im ersten Stock des Verwaltungsgebäudes der Stadtwerke Langen GmbH zu bewundern. Bemerkenswertes Format hat das Bild in zweierlei Hinsicht: Zum einen unter künstlerischen Gesichtspunkten, denn es wurde von dem international renommierten Glaskünstler Professor Johannes Schreiber geschaffen, zum anderen von den Abmessungen des Bildes her; es ist nämlich für ein Glasbild außergewöhnlich groß und die ausführende Firma hatte bei der Herstellung beträchtliche technische Probleme zu lösen.

Ungewöhnlich ist auch der Auftraggeber: Johannes Schreiber, ansonsten meist für Kirchen und Museen tätig, erhielt diesmal seinen Auftrag von der Stadtwerke Langen GmbH, Werner Wienke, Direktor des Langener Versorgungsunternehmens: „Anlaß für unsere Initiative war das Jubiläum „Langener Stromversorgung“ im Dezember 1984. 60 Jahre zuvor, genau am 9. Dezember 1924, war das Stromnetz in Langen in Betrieb genommen worden.

Es sei reizvoll gewesen, betonte Wienke, dies zum Ausgangspunkt für eine künstlerische Auseinandersetzung mit dem Thema Energieversorgung zu nehmen. Die Entscheidung der Auftragsvergabe an den Langener Mitbürger Professor Schreiber sei nicht nur eine Entscheidung für außerordentliche Qualität, sondern auch Dokumentation der Verbundenheit mit dieser Stadt.“

Entstanden ist aus dieser Zusammenarbeit zwischen Künstler und Versorgungsunternehmen ein bemerkenswertes Glasbild, das die typischen Merkmale Schreiberscher Bildsprache aufweist. Schreiber, der großen Wert auf die eigenständige Aussagen von Fläche, Farbe und Bleilinie legt, hat auch diesmal die drei Komponenten konsequent eingesetzt: Die Verteilung der großflächigen Farbvolumen mit einer Gruppe graphischer Pictogramme erinnert zum Beispiel an eine seiner Brandeolagen von 1965. Nur sind aus den Verbrennungsmalmen von damals die uns geläufigen Blitzzeichen für Elektrizität geworden. Das aus diesen „Strom“- beziehungsweise Hochspannungssymbolen zusammengesetzte Rechteck beherrscht die Bildmitte. An den Seiten der leuchtenden Gelbfäche stehen dunkle Säulen, die eine durchgezogen von natürlichen, willkürlichen Wasseradern, die andere von einem kanalisiertem Wasserstrom.

Kennzeichnend für Schreiber sind auch die scheinbar unkontrollierten, spontanen Linien, die die gelbe, an Sonne, Wärme und Energie erinnernde Fläche durchbrechen. „Seine ganze Bildsprache baut sich aus Gegensätzen auf: Sprünge und Risse opponieren gegen Rauten- und Quadratgitter, organische gegen konstruktive Li-



Wenn Verkehrszeichen so verschnelt sind wie hier, haben sie nach einer Information des ADAC für Autofahrer keine Bedeutung. Ausnahmen: Sie sind durch ihre Form eindeutig (zum Beispiel Stop-Schild) oder sie können dem Autofahrer aufgrund seiner Ortskenntnis bekannt sein.

Magistrat investiert in Kompostierung

Eigene Holzhackselmaschine wird angeschafft

Ein Unternehmer mit dem „Mulchen“ beauftragt. Dabei wurden die Gartenabfälle mit einem Forstmulchgerät (= Traktor mit einer Art Schnitzelwerk) zerschlagen und zerkleinert. Zurück blieb ein etwa 15 cm hoher Teppich, der langsam verróttet. Auf dem Teppich wurden dann wieder Gartenabfälle aufgeschichtet. Nach mehrmaligem Aufschichten und Mulchen wird der Teppich schließlich abgeräumt und in zwei Meter hohen „Mieten“ abgelagert. Diese Arbeiten kann dann die Stadt Langen mit ihrer Holzhackselmaschine selbst erledigen.

Bürgermeister Hans Kreiling wies in diesem Zusammenhang darauf hin, daß auch die Abfälle in den regelmäßig aufgestellten Gartencontainern seit 1984 nach diesem modernen Verfahren wiederverwertet werden. Kreiling: „Sobald wir mit der Holzhackselmaschine genügend Erfahrungen gesammelt haben, ist vorgesehen, daß die Langener Bürger die Möglichkeit erhalten, zu bestimmten Zeiten Gartenrückstände in der Stadtgärtnerei zur Kompostierung abliefern zu können.“

Kommunaler Naturschutz, so der Magistrat, sei jedoch nur die eine Seite der Medaille, auch die Gartenbesitzer müßten in ihrem privaten Bereich entsprechend initiativ werden. Er appelliert deshalb an die Langener Bürger, selbst Gartenabfälle zu kompostieren und damit in den Naturkreislauf wieder einzubringen. Für praktische Tipps und Hinweise zur Kompostierung stehen die Mitarbeiter des Langener Bauamtes (Telefon 20 32 59) gerne zur Verfügung.

In Langen wird's heller

Insgesamt 31 neue Straßenleuchten werden in diesem Jahr im Langener Stadtgebiet aufgestellt. Einen entsprechenden Auftrag hat der Magistrat in seiner letzten Sitzung vergeben. Eine Leuchte wird am Kindergarten Ohmstraße aufgestellt, eine weitere an der Ecke Vierhäusergasse/Bundesstraße 3. Sechs Leuchten werden an der Siemens-/Dieselstraße, zehn Leuchten im Bereich der Paul-Ehrlich-Straße/Robert-Bosch-Straße und drei Leuchten an den Parkplätzen Am Neuen Wald aufgestellt.

Außerdem wird im Bereich des Bauabzugsplanes 16 Beleuchtungskabel verlegt, und in einem ersten Abschnitt werden auch zehn Leuchten in Betrieb genommen. Komplett ausgestattet mit Straßenleuchten wird auch der Bereich „Anna“, Nordend- und Zinkisenstraße sein; die noch fehlenden Straßenlampen werden in Kürze aufgestellt.

Die Kosten für die Aufstellung der Leuchten und das Verlegen der Beleuchtungskabel belaufen sich auf rund 240 000 Mark.

über 1250 mal SCHLECKER

12 Autos im Gesamtwert von über 150 000 DM zu gewinnen

z. B. 1 Opel Kadett Diesel 5Türig, Luxus-Ausstattung
11 VW Polo Fox, tornado rot

Farbbild v. Negativ 7 x 10 vom Kleinbild —,39
Farbfilm für brillante Bilder
AS Color HR1003,99
Pochel, Kleinbild, Pak. je 24 Aufn.

Hipp Früchte versch. Sorten je 190-g-Glas **1,29**

Belli Wattenstäbchen versch. Sorten 200 St. **1,49**

Fa Seife versch. Sorten 100 g **0,79**

Fa Deo-Spray versch. Sorten 200 ml **2,79**

Blendax Anti belag 67,5 ml **1,79**

AS Wäscheweichkonzentrat, 1 l **1,69**

AS Allzweckreiniger, 1 l **1,69**

AS WC-Reiniger, 1 000 g je **2,49**

AS Badezimmerschnee, 600 ml **2,49**

AS Geschirrrreiniger 3 kg **7,99**

Softlan Weichspüler versch. Sorten 1000 l **3,99**

Tarax WC-Reiniger versch. Sorten 1000 l **2,79**

Camelia Nr. 1 Slip-einlagen 45 Stück **3,49**

Erdal Fröschelt gelb, 75 ml **1,50**

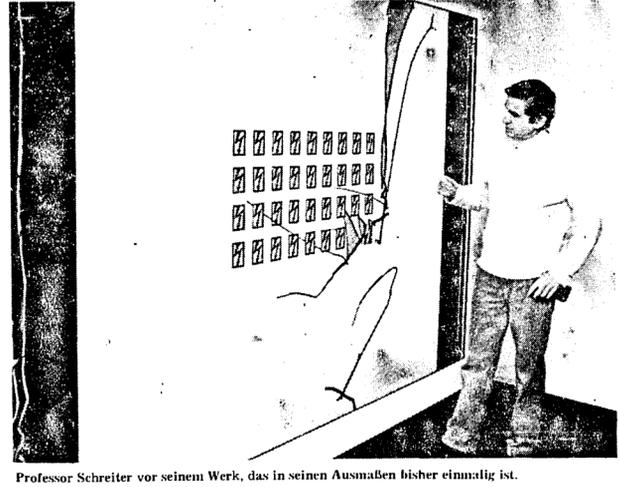
Erdal Tubencreme versch. Sorten 150 ml **2,99**

Erdal Wildleder-spray farblos, 200 ml **3,49**

ErVital Shampoo versch. Sorten 250 ml **3,69**

ErVital Haarwasser 200 ml **5,99**

Schreiben Sie die Anzahl der SCHLECKER-MÄRKTE und den Marken der SCHLECKER-MÄRKTE auf Ihren Glücksschein und stecken diesen in die Glücksstempel in einem der 1250 SCHLECKER-MÄRKTE, oder schicken Sie die richtige Lösung auf einer Postkarte an: SCHLECKER, Postfach 1000, 7930 Ehningen-De, Teilnahmebedingungen: Teilnehmer kann jedoch ausgenommen sein.



Professor Schreiber vor seinem Werk, das in seinen Ausmaßen bisher einmalig ist.

Wer wird Langens „Miß Bikini“?

Ein kleiner „Cocktail“ am Beckenrand, ein charmantes Lächeln der „Miß Bikini“ oder des „Mister Wade“ einfangen, zwischen zwei Krautbüschen Stevie Wonder im Ohr oder einmal raus aus den kühlen Fluten und sich einem netten Pflausch mit den Partygästen hingeben: Angesagt ist eine Beach-Party im Langener Hallenbad, und zwar am Sonntag, dem 2. März, von 17 bis 21.30 Uhr. Einlaß ist ab 16.30 Uhr.

„Beach-Party“ im Langener Hallenbad

Disco-Dancing, Lightshow, jede Menge Spiele, Einlagen, Wasserball und Unterwasser-Basketball sollen Puls und Wogen höher schlagen lassen. Eingeladen sind zu diesem feucht-fröhlichen Ereignis alle Damen und Herren, die im Besitz einer „festlichen“ Badebekleidung sind; eine elegante Badekappe ist nicht erforderlich.

Unter den fehlenden Palmen des Hallenbades werden auch die Schönheiten des Tages zu bewundern und zu bewerten sein. Gesucht und prämiert werden die „Miß Bikini“ und der „Mister Wade“.

Ein Fernsehbeitrag über die derzeit im alten Rathaus laufende Ausstellung von Peter Cook und Christine Hawley, Museum für zeitgenössische Glasmalerei und andere Projekte für Deutschland 1980 bis 1986* war gestern in der Sendung „Kulturkalender“ zu sehen.

Cook/Hawley-Ausstellung im Fernsehen

Fundsachen im Januar

Im Monat Januar wurden auf dem hiesigen Fundbüro folgende Gegenstände abgegeben...

„Obstler“ waren wieder in Fahrt

Eine närrische „Spätlese“ beim OGV

Am Faschnachtsamstag war die TV-Turnhalle ausverkauft. Die „Närrische Gartencolonne“ des Obst- und Gartenbauvereins ging über die Bühne...

Kunstaussstellung im Rathausfoyer

„Woher - Wahn - Wozu“ heißt die nächste Ausstellung, die im Foyer des Rathauses in Langen vom 16. Februar bis 12. März zu sehen wird...

Rudolf Paul (Jahrgang 1937), lebt in Frankfurt. Das Frankfurter Künstlerlexikon von 1982 läßt ihn folgenderweise zu Worte kommen: „Das Bedürfnis zur Gestaltung, die Psyche des Menschen zu erfassen und den Charakter der Landschaft sichtbar zu machen, sehe ich als meine Aufgabe...“

Nicht festzulegen, ständig auf der Suche nach neuen Inhalten, wird man auch in der Langener Ausstellung sehen und spüren können. Von der Landschaftsdarstellung weg ging sein Weg immer mehr zu der Beschäftigung mit dem Menschen und seiner Psyche...

Rudolf Paul hat sich als Autodidakt emporgearbeitet. Er, der gelernte Graveur mit Meisterprüfung...



Seit Anfang des Monats führt ein neues Gastwirtheopaar das Regiment im Clubhaus des 1. FC Langen im Waldstadion Oberhinden: Hannelore und Bernd Ernster (2. u. 3. v.l.). Die beiden sind seit 15 Jahren in der Gastronomie tätig...

Am Wochenende nochmals Rummel!

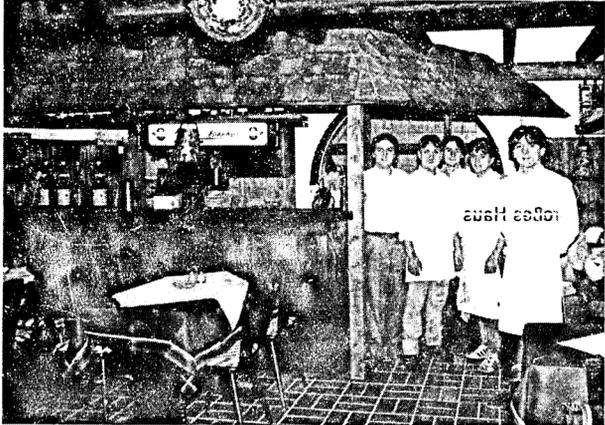
Karusells · Autoscooter · Kabinenflug · Imbiß · Süßwaren · Verlosung · Schießen · Unterhaltung · Ein Spaß für die ganze Familie! · Am Samstagnachmittag ermäßigte Fahrpreise.

Festplatz, Südl. Ringstr./Ecke Zimmerstr.

Mit neuem Kleid ins zweite Jahrzehnt

Seit zehn Jahren haben Liebhaber delikater Pizzas und anderer italienischer Spezialitäten ein bestimmtes Ziel in Langen. Sie gehen ins Restaurant Pizzeria Milano am Bahnhofplatz...

Zwischen durch und nach Programmende wurde nach den Klängen einer hervorragenden Kapelle aus Bad Hersfeld eifrig getanzt. Es war ein köstlicher Abend der Freude in der immer größer werdenden Vereinsfamilie...



Das „Milano“-Team vor dem neuen Tresen in der gemütlichen Umgebung des neuen Kleides der Gaststätte.

Gute Stimmung beim Krepplkaffee der Stadtkirchengemeinde

Die Stadtkirchengemeinde war am vergangenen Sonntag ganz auf Faschnacht eingestellt. Beim Krepplkaffee im Gemeindehaus in der Frankfurter Straße gab es ein buntes Programm...

Die Vorträge von Hilde Neubecker und Elisabeth Heil wurden vom Publikum ebenso herzlich mit Beifall bedacht, wie die Vorträge von Pfarrer Wächter, Peter Ruppert und Pfarrer Borek...

Die gutbesuchte Veranstaltung war ein schöner Erfolg und zeigt, daß es heutzutage bei den Kirchengemeinden nicht mehr so steif und streng zugeht wie anno dazumal...

STADTHALLE LANGEN SONDERVERANSTALTUNG KINDER-THEATER (für Kinder ab 6 Jahren) MITTWOCH, 19. FEBRUAR - 15.00 UHR DES KAISERS NEUE KLEIDER

Stadthalle bietet interessantes Theaterwochenende

Ein interessantes Theaterwochenende bietet die Langener Stadthalle. Arthur Millers packendes Schauspiel „Alle meine Söhne“ wird am Samstag, dem 15. Februar, um 20.00 Uhr...

In einer Co-Produktion der Hamburger Kammertheater wurde das Lokal renoviert. Durch Holzbalken und rustikalen Treppentritt hat es sich an Gemütlichkeit gewonnen...



Das „Milano“-Team vor dem neuen Tresen in der gemütlichen Umgebung des neuen Kleides der Gaststätte.

„Heilkräuter in Haus und Garten“

Ein interessanter Vortrag über Heilkräuter in Haus und Garten ist am Freitag, dem 21. Februar, um 14.30 Uhr im Siedlerheim...

Die Veranstaltung findet im Rahmen des städtischen Informations- und Unterhaltungsprogramms für Senioren statt. Alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger sind sehr herzlich eingeladen.

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Langen

Betr.: Altpapierabfuhr In der Woche vom 17.02. bis 21.02.1986 wird getrennt von der Müllabfuhr im gesamten Stadtgebiet ab 7.00 Uhr gebündeltes Altpapier abgefahren.

Eingesammelt werden sowohl Papierabfälle wie alte Zeitungen, Zeitschriften und Werbeblätter als auch Verpackungsmaterial wie Kartonagen u.ä. aus Haushaltungen, Gewerbe und Industrie...

GESCHÄFTSDRUCKSACHEN BUCHDRUCKEREI KÜHN KG TELEFON 2 10 11

Hainer Wochenblatt MITTEILUNGSBLATT DER DREIEICH UND DER VEREINE VON DREIEICHENHAIN Nr. 7 Freitag, den 14. Februar 1986 Preis —,75 DM

Keine Pause nach Fastnacht

Kaum ist die närrische Zeit vorbei, die manchen eine Erholungspause hätte vermissen können, da drängt sich das Veranstaltungskarussell unvermindert weiter. Die Bürgerhausverwaltung hat eine Reihe interessanter Veranstaltungen anzubieten...

Max-Eyth-Schule bietet Möglichkeiten

Neue Schulformen und Aufnahme Termine Für das Schuljahr 1986/87 bietet die Max-Eyth-Schule Dreieich, Berufs- und Fachschule...

Ziel dieser Schulform ist eine qualifizierte vollzeitschulische Berufsausbildung mit den Schwerpunkten in zwei Fremdsprachen (Englisch, Französisch), Wirtschaftsinformatik, Textvermittlung, Datenverarbeitung, Kurzschrift, Maschinenschreiben, Sekretariatstechnik...

Anmeldungen für diese Schule erfolgen schriftlich direkt an die Max-Eyth-Schule, Am Hirschsprung, 6072 Dreieich, bis zum 15. Februar. Später eingehende Anmeldungen können unter Umständen nicht mehr berücksichtigt werden.

Zweijährige Berufsfachschule, Berufsfeld med.-techn. und krankenpflegerische Berufe. Aufgenommen werden ebenfalls Schülerinnen und Schüler, die das 8. bzw. 9. Schuljahr erfolgreich durchlaufen haben.

Wir gratulieren! allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

Keine neue Schulwegmarkierung

Der Ortsrat Dreieichenhain hat in seiner Sitzung vom 18. September 1985 mit einem Beschluß den Magistrat veranlaßt, im Rahmen der Schulwegweisung in der Waldstraße in Höhe Postamt, Bahnstraße, einen Fußgängerüberweg anzulegen. Gleichzeitig sollten im Kurvenbereich Waldstraße/Bahnstraße Poller gesetzt werden...

Anmeldungen erfolgen über die seither besuchte Schule mit einem Gutachten bis zum 28. Februar an die Max-Eyth-Schule, Am Hirschsprung, 6072 Dreieich...

Berufsprüfungsjahr: Aufgenommen werden die Schülerinnen und Schüler, die ihre Vollzeitschulpflicht erfüllt haben und eine Berufsausscheidung für ein bestimmtes Berufsfeld vorliegt. An der Max-Eyth-Schule werden folgende Berufsfelder angeboten: Wirtschaft und Verwaltung mit den Schwerpunkten „Absatzwirtschaft und Kundenberatung“ sowie „Bürowirtschaft und kaufm. Verwaltung“...

Berufsvorbereitungsjahr: Es kann nach neun Pflichtschuljahren besucht werden. An der Max-Eyth-Schule werden die Schülerinnen und Schüler in folgende Berufsfelder eingeführt: „Ernährung und Hauswirtschaft“ sowie „Textiltechnik und Bekleidung“...

Für das Berufsprüfungsjahr und das Berufsvorbereitungsjahr werden Anmeldungen bis zum Beginn des Schuljahres 1986/87 entgegengenommen.



Die Handballer des SVD feierten am Faschnachtsamstag im Burgkeller Faschnacht. Es war eine tolle Party mit viel Schwung und Stimmung.

Die Winkelsmühle lädt ein

Mit einem unterhaltsamen Programmangebot wartet der Seniorentreffpunkt Winkelsmühle auch in der kommenden Woche auf. Am Montag, dem 17. Februar, um 15 Uhr trifft sich die Singgruppe mit Marianne Schläpke...

„Heiteres Beruferaten“ mit Ruth Becker und Bärbel Hermanns steht am Donnerstag ab 15 Uhr auf dem Programm, und zu gleicher Zeit lädt Charlotte Alt zu „Hessenstickerei“ ein.

Drei Veranstaltungen — alle beginnen um 15 Uhr — stehen am Freitag zur Auswahl. Da ist einmal die Rommé-Runde zum anderen der Männertreff und schließlich das erste Treffen der Musikfreunde mit Wolfgang Thomas.

Stadtverordneten-sitzung

Zu einer öffentlichen Sitzung kommt die Stadtverordnetenversammlung am Dienstag, dem 18. Februar, um 19 Uhr im Bürgersaal Buchsberg zusammen. Eine umfangreiche Tagesordnung, die unter Umständen eine Fortsetzung am folgenden Abend an gleicher Stelle erforderlich macht, steht zur Debatte...

Am Ferienspielgelände wird gepflanzt

Das Ferienspielgelände an der Breiten Haagwegschneise hat sich in den vergangenen Jahren als ideales Feld für die Aktivitäten der Jugend erwiesen. Aber nicht allein die Ferienspiele konnten dort in hervorragender Weise durchgeführt werden...

Teurer Sand

Einen Betrag von 53 000 Mark wendet der Magistrat in diesem Jahr auf, um den Sand in den Spielkästen der öffentlichen Kinderspielplätze erneuern zu lassen. Ein zusätzlicher Betrag von 40 000 Mark ist alle zwei Jahre erforderlich, um auch die Sandkästen der Spielplätze in den Kindergärten mit neuen Füllungen zu versehen.

Fuhrpark wird vergrößert

Der städtische Fuhrpark wird sich demnächst vergrößern. Der Magistrat hat eine Kleinkehrmaschine in Auftrag gegeben, die für die Reinigung von Bürgersteigen, öffentlichen Plätzen und des Teils des Straßennetzes vorgesehen ist, den die Stadt zu reinigen hat. Das neue Fahrzeug kostet 125 000 Mark.

Große Karate-Vereinsmeisterschaft

Anspannung und Konzentration: der nächste Treffer kann entscheidend sein. Ein Schrei und eine blitzschnelle Bewegung und der Schlag sitzt im Ziel. Was so leicht und geschmeidig bei den Langener Karatekas aussieht, erfordert viel Training und eine positive Einstellung, schon vom Weißgurt an. Dieses Engagement brachten die Sportler des Karate Verein Langen e.V. vor allem in der Unter- und Mittelstufe am Dienstag, dem 28. Januar, mit in die Trainingshalle, denn es galt, die diesjährige Vereinsmeisterschaft auszukämpfen.

Wie im Training, so werden auch im Wettkampf die Tugenden der Disziplin, Höflichkeit und der Respekt vor dem Gegner groß geschrieben. Die Meisterschaft wurde geleitet vom Hauptkampfrichter Reinhard Schuller aus Rüsselsheim und seinen beiden Seitenkampfrichtern Christa Mersch und Cornel Jonczyk, alle Träger des schwarzen Gürtels. Der Ablauf wurde in die zwei Hauptkomponenten Kata, eine genauestens festgelegte Form der Abwehr- und Angriffstechniken ohne Partner, und Kumite, kämpferische Techniken mit Partner, unterteilt.

Es hat sich als positiv erwiesen, die Gürtelfarben jeweils gruppenweise zusammenzufassen, und so wurden die Weiß- und Gelbgurte in Gruppe 1, die Orange- und Grüngurte in Gruppe 2, sämtliche Blaugurtträger in Gruppe 3 eingeordnet. Diese Gliederung nach Leistungsstand nahm dem Turnier nach Aussagen der Zuschauer nicht im geringsten den Reiz, da gerade in der Unterstufe Kata und Kumite Vergleiche zum Nervenkitzel wurden, beispielsweise als Günther Naumann (Senior) gegen den 12jährigen Alexander Pereira in Kata erst nach einem Stechen seine Techniken zur Hochform steigern konnte.

In der Kumite-Kampfform gelang es sogar zwei Orangegurt-Trägern, sich vor einen höher Graduierten zu schieben, was für das Argument spricht, daß im Rahmen einer Meisterschaft — sei es auch nur im Vereins-spektrum — das Leistungsniveau erheblich über das Trainingsniveau gesteigert werden kann. So muß man auch den Kampflist der erst ein halbes Jahr trainierenden Weißgurte sehen, von denen sich Predrag Lazar gleich zweimal für die Endausscheidungskämpfe qualifizieren konnte.

Der Erfolg und den Anklang dieser Vereinsmeisterschaft fand seinen Höhepunkt dann am folgenden Freitag, wo die Sieger mit Urkunden geehrt und im Rahmen der Faschingsfeier des Vereins in den Räumen vom „Grünen Gump“ Spielfilme mit Musik und guter Laune den Abschluß bildeten. Es war selbstverständlich, daß bei einer Faschingsfeier eines Karate Vereins die Verkleidung im weißen Karate-Anzug als zu banal verpöht wird.

Trotz der Faschingstimmung geht das Training zielgerichtet auf die nächste Prüfung, welche hier in der Ernst-Schütte-Schule am 25. Februar um 18 Uhr stattfindet. Anfänger und Freunde dieses Wettkampfsportes sind dienstags wie auch freitags herzlich willkommen in der Halle der Ernst-Schütte-Schule.

Die Platzierungen der Vereinsmeisterschaft am 28. Januar: Kata: Gruppe 1 (Weiß-/Gelb-Gurte): 1.

Günther Naumann, 2. Alexandre Pereira, 3. Predrag Lazar, 4. Nebojsa Dobric.
Gruppe 2 (Orange-/Grün-Gurte): 1. Andreas Kam, 2. Mehmet Caliskan, 3. Jörg Alt, 4. Alfred Lenger.

Gruppe 3 (blau 1 und 2 Gurte): 1. Salvatore Di Mari, 2. Klaus Duzendortler, 3. Miroslav Stankovic.

Kumite-Kämpfe: Gruppe 1 (Weiß- und Gelbgurte): 1. Predrag Lazar, 2. Stephan Köhn, 3. Günther Naumann, 4. Thomas Sabadinowitsch.

Gruppe 2 (Orange- und Grüngurte): 1. Johann Patrzek, 2. Jörg Alt, 3. Andreas Kam, 4. Alfred Lenger.

Gruppe 3 (blau 1 und 2 Gurte): 1. Salvatore Di Mari, 2. Klaus Duzendortler, 3. Miroslav Stankovic.

Verdienter Sieg über Pfungstadt

Mit einem unerwarteten Sieg über den SCC Pfungstadt überraschte die dritte Herrenmannschaft der TV-Basketballer am letzten Samstag. Die Pfungstädter, die sicherlich insgeheim mit einem Sieg rechneten, wurden schon nach wenigen Minuten in ihre Schranken verwiesen. Nach neun Minuten lagen die Gastgeber bereits mit 22:11 in Führung. Dieser Vorsprung war natürlich schon ein bißchen beruhigend, so daß die Langener nun ruhiger und noch überlegiger agieren konnten. Besonders Rhades erwies sich in dieser Phase als sehr treffsicher. In der Halbzeit lag Langen mit 42:32 in Front.

Auch in der zweiten Halbzeit änderte sich am Spielgeschehen wenig. Pfungstadt legte eine härtere Gangart ein, was zu Freiwürfen für Langen führte, von denen die meisten erfolgreich verwandelt werden konnten. Auch unterm Korb agierten die Gastgeber jetzt effektiver. So geriet ihr Vorsprung also nie in Gefahr, und sie gewannen verdient mit 74:65.

Nächsten Samstag haben die dritten Herren in Gernsheim anzutreten, eine auch nicht viel leichtere Aufgabe.

Es spielten: Thomson (18), Rhades (15), Arnold (13), V. Schwichow (9), Geiger-Dietrich (8), Suintheim (4), Seitz (3), Müller-Ali und Schulze (3).

Nicht weniger erfolgreich waren die vierten und fünften Herren an diesem Wochentag. Die vierten Herren gewannen in eigener Halle souverän gegen Groß-Gerau mit 108:40. Die Gäste waren kein ernsthafter Gegner, zumal sie auch nur mit fünf Spielern angetreten waren. Die Partie bekam regelrechten Trainingscharakter. Am erfolgreichsten trafen Sapper (28) und Danini (23).

Spannender dagegen verlief das Spiel der fünften Mannschaft. Sie lag zur Pause gegen SKG Stockstadt zurück, legte dann mächtig zu und ging recht hoch in Führung. Gegen Ende der Begegnung strengten sich die Stockstädter noch einmal mächtig an und kamen noch bis auf fünf Punkte heran. Dabei blieb es dann aber auch, zum Glück für die Gastgeber (66:61).

Ebenfalls nur Trainingscharakter hatte das Spiel der dritten Damenmannschaft gegen Babenhausen. Langen fand von Anfang an keinen

BIEBERHAUS '86

Jetzt noch **BILLIGER!** für alle Artikel ab 20 Mark

Mietkauf ohne Anzahlung!

Mietkaufpreis 12 x DM 88.-	Mietkaufpreis 12 x DM 99.-	Mietkaufpreis 12 x DM 87.-
FISCHER HiFi-Turm 300 700 Watt, 7Teilig, mit Boxen.	SIEMENS WV 2750 Waschvollautomat, 800 Touren, Spartaste, Halblaste.	SIEMENS Abluft-Flauchschröcker WT 2850 4,5 kg, Schonaste, Duo-Elektronik, Knitterschutz.
Mietkaufpreis 12 x DM 17650	Mietkaufpreis 12 x DM 83.-	Mietkaufpreis 12 x DM 59.-
TELEFUNKEN A 540 Stereo PALcolor, 70 cm, Flutlichtfernbedien- ung, Deutschlands meistverkaufter.	BOSCH SMS 5100 Geschirrspülautomat 5 Pror. Sparprogramm geringer Wasserverbrauch.	BOSCH EH 680 SD 4-Pl.- E-Herd, Uhr, 1 Blitzkochplatte
Mietkaufpreis 12 x DM 88.-	Mietkaufpreis 12 x DM 106.-	Mietkaufpreis 12 x DM 7950
GRUNDIG Color-Portable P40-242, 40 cm-Bild, mit Fernbedienung.	PANASONIC NV-230 EG Videorecorder, Kabeltuner, Fernbedienung, extralicht.	VHS-Videorecorder ORION gutes Standard-Gerät
TECHNISCHES KAUFHAUS ALTES BIEBERHAUS Bieberer Str. 74 - 76 6050 Offenbach ☎ (0 69) 8 02 35 Tägl. geöffnet 9 - 19.30, Sa. 8.30 - 14.00, Langar Samstag 8.30 - 18.00.		

Problemloser Auswärtssieg des TTC II

TV Seeheim — TTC II 3:9
Im vorgezogenen Spiel der Bezirksliga hatte die 2. Mannschaft des TTC keine großen Probleme, um zu einem weiteren ungefährdeten Sieg zu kommen. Die Tabellenführung konnte somit mit vier Punkten Vorsprung verteidigt werden. Wie gewohnt begannen die TTCler mit einem Vorsprung von zwei Punkten. Langens Superdoppel V. Gärtner und W. Klopfer den Vorsprung sogar auf 5:1 ausbauen. Lediglich H. Fels, der nicht seinen besten Tag hatte, mußte bis dahin die einzige Niederlage hinnehmen. H. Schring erging es anschließend auch nicht besser, so daß es R. Löbig vorbehalten blieb, den sechsten Punkt für den TTC zu holen. Danach kamen die Gastgeber aber nur noch zu einem Punkterfolg. Langen zog unaufhörlich davon. W. Reichert, W. Klopfer und V. Gärtner erreichten ungefährdet die Siege. Wie entwertet der Gegner am Ende war, zeigte

das Spiel von W. Klopfer. Beim Stande von 9:0 im dritten Satz gab sein Gegner frustriert auf, da er keine Chance mehr sah.

TTC Damen II — TSV Eschollbrücken/Eich 7:0
Gegen eine schwache Mannschaft, die auch noch mit Ersatz antreten mußte, hatten die 2. Damen leichtes Spiel und gewannen in dieser Höhe auch verdient. Dabei ging kein einziger Satz verloren. Eva Schlichtmann (2), Elke Thoss (1), Heidi Staubach (1), Petra Kommeßer (1), Staubach/Kommeßer (1) und Schlichtmann/Thoss (1) holten die Punkte.

TTC Pfungstadt III — TTC Damen II 7:3
Zwei Tage später hatten die 2. Damen des TTC in einem Nachholspiel eine schwerere Hürde zu bewältigen. Ein stark motivierter Gastgeber ließ die Langener Mannschaft erst gar nicht zur Entfaltung kommen und erstickte die Anstrengungen schon im Keime. Besonders im vorderen Paarkreuz bekamen dies die Langener Damen zu

süren, denn hier sollte überhaupt kein Punkterfolg gelingen. Lediglich Heidi Staubach war es zu verdanken, daß man nicht ganz unter die Räder kam. Sie konnte nämlich beide Einzel gewinnen und war auch im Doppel mit Petra Kommeßer erfolgreich.

TTC morgen gegen RW Waldorf
Am morgigen Samstag greift der TTC nach 14tägiger Spielpause um 18 Uhr in der Albert-Einstein-Schule wieder in das Spielgeschehen ein. Ein nicht geringerer als der Tabellendritte aus Waldorf ist zu Gast. Leider muß man auf Langener Seite auf die Nr. 1 Horst Werkmann verzichten, der aus beruflichen Gründen nicht mitwirken kann. Für ihn kommt voraussichtlich R. Löbig zum Einsatz. Durch dieses Handicap geht man somit wieder als Außenseiter an die Platte, und eine knappe Niederlage wäre schon recht gut für den TTC.

Ski-Wochenende in der Rhön

Die Skigilde der SSG Langen lädt alle Mitglieder und Freunde des Skisports zu einer Wochenendfahrt mit Durchführung der nordischen Clubmeisterschaft auf der Rhönwaldloipe nach Hilders ein. Termin ist das kommende Wochenende, 15. und 16. Februar.

Gastteilnehmer an der Clubmeisterschaft sind herzlich eingeladen. Skiwanderer können ebenfalls die Rhönwaldloipe und die Rhönlandschaft genießen.

Die Anfahrt erfolgt mit Pkw. Treffpunkt ist Samstag, den 15. Februar, um 11.00 Uhr am Fernverkehrsamt in Hilders. Der Startschuß zur Clubmeisterschaft fällt um 13.30 Uhr am Loipehaus der Rhönwaldloipe.

Übernachtungsmöglichkeiten gibt es in Hilders und Umgebung. Information und Anmeldung: mittwochs ab 20 Uhr in der Adolph-Reichwein-Schule oder bei Bruno Ehrenhöfer (Telefon 4 31 29), dem Sportwart der Skigilde Langen.

Große Schrankparade im Traumland!

Ganz neu gestaltet für Sie: Die tolle Schrankparade im Traumland von Möbel-Spahn: Schränke am laufendem Meter. Vom praktischen platzsparenden 100 cm-Schrank bis zum Endlos-Schrank-Programm. In vielen Ausführungen und Preislagen. Und immer 1A Qualität!

Hier ist alles möglich!
Das neuartige Endlos-Schrankprogramm mit seiner Typenvielfalt und den vielen Variationen in gängigen und außergewöhnlich vielen Frontausführungen, u. a. auch in Weiß lieferbar. Dieses Thema ist so interessant, daß Sie sich selbst mal mit unserem Fachberater über dieses Endlos-Schrankprogramm unterhalten sollten!

Super-Qualitätsschrank, ca. 300 cm breit, in Eiche natur. Praktische aber ungewöhnlich interessante Aufteilung mit Spiegel-Mittelteil und 3 Großraum-Schubfächern im Mittelteil. Zu Qualitäts-Möbel von besonderem Reiz zum ganz besonderen Preis. Spahn-Spar-Preis nur **1915.-**

Geschmackvoller Sott-Spiegeltüren-Schrank mit Leisten, Korpus und Geflecht in modischem Hellgrau. Schmale Spiegel mit Rechteckaufteilung schaffen eine angenehme Atmosphäre. Und Spahn sorgt für den angenehmen Preis. **1975.-**

Der besondere Schick für Ihr Schlafzimmer! Dieser 300 cm breite Qualitätsschrank paßt in Holzart und Spiegeldekor besonders gut zu Messingbetten. Und der Preis paßt besonders gut für Sie. Qualität zum Super-Spar-Preis: **1998.-**

Schwebetüren-Schrank der Extra-Klasse mit interessanter Aufteilung und hochwertiger Verarbeitung. Und der Möbel-Spahn-Superpreis spricht für sich: **1930.-**

Das wissen Sie hier - das ist ganz neu!

Der besondere Schick für Ihr Schlafzimmer! Dieser 300 cm breite Qualitätsschrank paßt in Holzart und Spiegeldekor besonders gut zu Messingbetten. Und der Preis paßt besonders gut für Sie. Qualität zum Super-Spar-Preis: **1998.-**

Offenbach ganz neue Wohn-dimensionen!

möbel spahn

Offenbach Odenwaldring 10/Ecke Waldstraße Tel. 069/833072

Services: Großraum Parkplatz, rund um's Bett, Geschenk Boutique, Lampen Studio, Kinder Spielecke, Hesses größtes Europa-Möbel-Haus, Garten Komplett-Service.

Standorte: Von der Innenstadt, Von Autobahn/Frankfurt/Sprendlingen, Von Hanauf/Mühlheim, Odenwaldring, Spessartring, Von Hausenstamm/Dießenbach.

FRISCHER MODE-WIND

BAUR KAUFHAUS

Unser Trend-Tip: Karo-Blazer
Leicht, lässig, luftig...
Schlicht im Schnitt, aber perfekt.
Typisch New York, 5th Avenue!

Schicke, Bowling-Bluse, ab DM **59.-**
Schick, in reiner Seide.

Aktueller Karo-Blazer im Lässig-grün, mit eingeleigten Längsfalten
Look, mit eleganten Taschen, aus
und modischen Fasern, aus
85% Viskose, Leinen. DM **189.-**

BAUR KAUFHAUS
HEUSENSTAMM
im Einkaufszentrum „Alte Linde“

Restaurant, neues Parken
in der Tiefgarage



Drei Langener in der Hessenauswahl

Zwei vierte Plätze erreichten Hessens Basketballer beim Bundesjugendtreffen 86 in Heidelberg...

Mit Kaja Köhl, Sabine Betz und Daniela Filipowsky standen drei Jugendliche des TV Langen in der erfolgreichen Auswahlmannschaft...

Sechs Teams für Hessenmeisterschaft qualifiziert

Auch in diesem Jahr zählt sich die gute Jugendarbeit der TV-Basketballer wieder aus...

Der TV Langen geht mit den meisten Teams - nur der VfL Marburg kann mithalten - in die Qualifikationsrunde...

Zuerst Heimrecht haben die Langener B-Mädchen, die gegen den TuS Niederwalgern antreten müssen...

Spieltermine: Samstag, 15. Februar 16.00 Uhr B-Mädchen - TuS Niederwalgern...

Sonntag, 16. Februar 12.00 Uhr ACT Kassel - A-Mädchen 2...

Jugendfußball

1. FC Langen

Freundschaftsspiele: E II: FCL - SG Egelsbach 1:0 (0:0) In einem recht flotten Freundschaftsspiel...

E I: FCL - SG Egelsbach 4:0 (3:0) Auch das zweite Derby sah die Gastgeber aus Langen als sicheren Sieger...

Punktsiege: D I: FCL - TG Bessungen 1:0 (1:0) Als überraschend spielstark erwiesen sich die Gäste aus Bessungen...

mit einem rasanten Alleingang. Außerdem gefielen Dirk Megies und der ehrgeizige Ralph Hölzke...

Sonntag, 15. Februar F: 12.45 Uhr SG Malchen - FCL E I: 13.30 Uhr SKG Bickenbach - FCL...

Sonntag, 16. Februar B I: 9.00 Uhr FCL - DJK/SSG Darmstadt A I: 10.20 Uhr GW Darmstadt - FCL...

SG Egelsbach

A: SKV Mörfelden - SGE 2:4 (1:2) In ihrem bisher besten Saisonspiel konnte die SGE-A-Jugend am Fastnachtstag einen weiteren Auswärtssieg verbuchen...

D: SV Weiterstadt - SGE 0:1 Während der gesamten Spieldauer zeigte die SGE eine starke kämpferische Leistung...

Samstag, 15. Februar F I: SG Eiche - SGE 12:45 Uhr E 2: TSV Pungstadt - SGE 13.30 Uhr

TVL-A-Jugend ungeschlagen Kreismeister

Am Sonntag, dem 2. Februar, wurde die männliche A-Jugend des TV Langen vor heimischem Publikum mit 32:0 Punkten Kreismeister...

Diese für viele die letzte Saison im Jugendbereich wurde auch zugleich die erfolgreichste...

In einem kurzen Rückblick soll nun die beendete Saison Revue passieren. Es begann mit dem 21:15-Heimerfolg gegen den TSV Braunschardt...

E I: SGE - SC Vikt. Griesheim 13.30 Uhr D: SGE - TG Bessungen 14.30 Uhr C 2: spielfrei C I: SGE - TSG Wixhausen 15.30 Uhr

Sonntag, 16. Februar B: SGE - TSG Wixhausen 9.00 Uhr A: SGE - SV Runkheim 10.20 Uhr

Jugendhandball

TV Langen mA: SSG Weiterstadt - TVL 26:14

In ihrem ersten Qualifikationsspiel zur Oberliga/Bezirksliga geriet die neugebildete A-Jugend in Weiterstadt buchstäblich unter die Räder...

Da man in dieser, nur einfach gespielten Runde lernen möchte, sind das Erreichte und alle kommenden Ergebnisse gegen wesentlich stärkere Gegner ohne großen Belang...

Am kommenden Sonntag heißt der Gegner TuS Griesheim I, den man um 18.30 Uhr in der Georg-Sehring-Halle erwartet.

mA: TVL - SG Weiterstadt 22:17 (13:9)

Im alles entscheidenden Spiel gegen die SG Weiterstadt gewann der TVL vor einer Rekordkulisse den Kreismeistertitel...

Ergebnisse: wD - BC Wiesbaden 42:52 mD - Dreieichenhain 105:27

Vorschau: Samstag, 15. Februar 14.30 Uhr Bensheim - mC 2 16.30 Uhr Bensheim - mB

Sonntag, 16. Februar 10.45 Uhr wB 2 - TG So (Gymn.)

pfiff eine Zwei-Tore-Führung, die bis zum Seitenwechsel auf vier Treffer ausgebaut wurde...

Es war sieben bis acht Minuten vor Spielschluss lang Langen für Weiterstadt uneholbar in Front...

Es waren am Erfolg beteiligt: Rainer Bauer (1), Stefan Beckmann (6), Axel von Campenhausen (4), Dirk Gernandt, Thomas Braun (3), Ralf Metzger (6), Simon Müller (1), Jörg Sittig, Axel Vogt (1), Sven Wegner und Torwart Tilo Weißbach...

Jugendbasketball

Am letzten Wochenende gab es für die Jugendmannschaften des TVL nur ein kleines Spielprogramm...

Leichter hatten es die D-Jungen, die ihr Heimspiel gegen Dreieichenhain deutlich mit 105:27 für sich entschieden...

Ergebnisse: wD - BC Wiesbaden 42:52 mD - Dreieichenhain 105:27

Vorschau: Samstag, 15. Februar 14.30 Uhr Bensheim - mC 2 16.30 Uhr Bensheim - mB

Sonntag, 16. Februar 10.45 Uhr wB 2 - TG So (Gymn.)

Sonntag, 16. Februar 10.45 Uhr wB 2 - TG So (Gymn.)

Sonntag, 16. Februar 10.45 Uhr wB 2 - TG So (Gymn.)

Sonntag, 16. Februar 10.45 Uhr wB 2 - TG So (Gymn.)

Sonntag, 16. Februar 10.45 Uhr wB 2 - TG So (Gymn.)

Sonntag, 16. Februar 10.45 Uhr wB 2 - TG So (Gymn.)

Sonntag, 16. Februar 10.45 Uhr wB 2 - TG So (Gymn.)

Sonntag, 16. Februar 10.45 Uhr wB 2 - TG So (Gymn.)

Sonntag, 16. Februar 10.45 Uhr wB 2 - TG So (Gymn.)

Sonntag, 16. Februar 10.45 Uhr wB 2 - TG So (Gymn.)

Sonntag, 16. Februar 10.45 Uhr wB 2 - TG So (Gymn.)

Sonntag, 16. Februar 10.45 Uhr wB 2 - TG So (Gymn.)

Sonntag, 16. Februar 10.45 Uhr wB 2 - TG So (Gymn.)

Sonntag, 16. Februar 10.45 Uhr wB 2 - TG So (Gymn.)

Sonntag, 16. Februar 10.45 Uhr wB 2 - TG So (Gymn.)

Sonntag, 16. Februar 10.45 Uhr wB 2 - TG So (Gymn.)

Sonntag, 16. Februar 10.45 Uhr wB 2 - TG So (Gymn.)

Sonntag, 16. Februar 10.45 Uhr wB 2 - TG So (Gymn.)

Sonntag, 16. Februar 10.45 Uhr wB 2 - TG So (Gymn.)

Sonntag, 16. Februar 10.45 Uhr wB 2 - TG So (Gymn.)

Sonntag, 16. Februar 10.45 Uhr wB 2 - TG So (Gymn.)



Die meisterliche A-Jugend der TV-Handballer (obere Reihe von links): Ralf Metzger, Axel von Campenhausen, Jörg Sittig, Stephan Beckmann, Dirk Gernandt, Axel Vogt, Trainer Helmut Beckmann...



Der Egelsbacher Fastnachtzug stand unter dem Motto „Bei allem Umgestalte - mir bleibe doch die Alte!“



Warten auf den Fastnachtzug. Entlang des Zugweges standen die Zuschauer, die wieder in Massen gekommen waren...

Und da kamen sie schon. Parlamentsvorsteher Heinz Strohmaier (l) als Aussehler, mit Gattin und eskordiert vom kleinen und großen Marschall.

„Wir sinn widder do, diemol als Affe vom Zoo“ verkündete eine originelle Gruppe.

Und dazwischen weiteres „Fußvolk“ in närrischer Aufmachung, was die gute Stimmung sehr förderte.

Hier hat sich ein Zuschauer zwischen die „Haremsdamen“ des Roten Kreuzes geschmuggelt. Er schien sich in so charmanter Umgehung wohl zu fühlen...

Natürlich fehlten auch die Damen der Sängervereinigung nicht, rissen das Publikum mit und verteilten kleine Geschenke.

An den Verlag Kühn KG, Darmstädter Str. 26, 6070 Langen

Hiermit bestelle ich zur Lieferung dienstags und freitags die LANGENER ZEITUNG mit den EGELSBACHER NACHRICHTEN zum monatlichen Bezugspreis von DM 4,60 + DM 0,90 Trägerlohn.

Vor- und Zuname _____ Ort _____

Straße _____ Hausnummer _____

Ich bin demit einverstanden, daß die Gebühren vierteljährlich von meinem Konto Nr. _____

bei der _____ (Bank oder Postkassens)

erbußt werden. Die Abbuchung erfolgt automatisch bei Beendigung des Abonnements.

Datum _____ Unterschrift _____

Immer bestens informiert
LANGENER ZEITUNG
EGELSBACHER NACHRICHTEN

**TRAUERDRUCKSACHEN
BUCHDRUCKEREI KÜHN KG
TELEFON 2 10 11**

Zimmermann
Trauerkleidung
für Damen und Herren finden Sie bei uns
in großer Auswahl und allen Größen.
Alle Änderungen werden sofort ausgeführt in
Rüsselsheim, Bonner Straße 40, Tel. 4 74 14
Langen, am Lutherplatz, Gartenstraße 6, Tel. 0 61 03 / 2 79 21

Ein Herz für's Helfen
Spende Blut!

Das geeignete Café für Trauergesellschaften
bis 50 Personen
TERRASSEN-CAFE
im Singel 20, 6070 Langen
Telefon 06103/22321

Am 10. Februar 1986 verstarb unser Vater, Opa und Bruder
Karl Uhse
im Alter von 79 Jahren.
Auf seinen Wunsch fand die Beerdigung in aller Stille statt. Für die erwiesene Anteilnahme danken wir recht herzlich.
In stiller Trauer:
**Christina Vollhardt
Peter Uhse
und alle Angehörigen**
Rheinstraße 54a
6073 Egelsbach

Statt Karten
Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Mutter
Hildegard Patzina
geb. Reichl
danken wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten.
Im Namen aller Angehörigen
Ernst Patzina
Langen, im Februar 1986
Wilhelmstraße 7

Für die zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme durch Wort und Schrift sowie Blumen und Geldspenden zum Abschied unserer lieben Entschlafenen
Susanna Umstädter
geb. Traser
danken wir allen herzlichst.
Besonderen Dank Frau Pfarrerin Tröskner für die tröstenden Worte, dem Jahrgang 1901/02 sowie der TV-Altenkameradschaft.
Im Namen aller Angehörigen
**Adolf und Elfriede Reitz
Ilse Umstädter**
Mühlstraße 13
Langen, im Februar 1986

Multiple Sklerose
100.000 brauchen Ihre Hilfe
Über 100.000 junge Erwachsene haben diese Diagnose schon hören müssen: „Multiple Sklerose“. Die Multiple Sklerose ist eine heimtückische Erkrankung des Zentralnervensystems, die von leichten bis zu schwersten Lähmungen, Seh- und Sprachstörungen, sogar zu völliger Hilflosigkeit führen kann. Sie drängt den MS-Kranken in die Isolation.
Jeder kann an MS erkranken, besonders im Alter von 19 bis 45 Jahren. Bis heute ist noch keine Heilung möglich.
Bitte unterstützen Sie die Arbeit der Deutschen Multiple Sklerose Gesellschaft. Sie braucht Geld, um durch medizinische Forschung, Beratung und soziale Betreuung das Leben mit der Krankheit zu erleichtern.
Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft e. V.
Rosental 5/4, 8000 München 2.
Zentrales Spendenkonto: 31 31 31 Stadtparkasse München (BLZ 700 500 00).

Annahmeschluß für Traueranzeigen
in der Langener Zeitung am Erscheinungstag vor 9.00 Uhr

Nach kurzer schwerer Krankheit verstarb am 11. Februar 1986 meine liebe Schwester und Schwägerin
Herta Klessa
geb. Langholt
im Alter von 82 Jahren.
In stiller Trauer
**Gertrud Schulz
Familie Dreier**
Frankfurt am Main
Mainzer Landstraße 436
Die Beerdigung findet am Freitag, dem 14. Februar 1986, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Langen statt.

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma
Martha Leinhos
danken wir allen recht herzlich.
Besonderen Dank Frau Vikarin Herrmann, Herrn Dr. Maxaimer, dem Pflegepersonal der Intensivstation und der Station II A des Dreieich-Krankenhauses, dem Jahrgang 1905/06 sowie der Hausgemeinschaft Friedrichstraße 26.
In stiller Trauer:
**Familie Gerhard Leinhos
Familie Helmut Leinhos
und alle Angehörigen**
Südliche Ringstraße 89
6070 Langen
Eisenach/Thüringen

Kinoprogramme Langen ab 13.2.86
HOLLYWOOD
19.00, 20.30, Sa/So auch 15.30
ROCKY IV
Fr/Sa 23.00 ROCKY IV
So 11.00 Matinee DONALD DUCKS
FEUERWERK
FANTASIA
17.30, 20.00, Sa/So auch 15.00
4 CHERUS LINE
Fr/Sa 22.30 DER EINZIGE ZEUGE
So 11.00 Matinee 4 CHERUS LINE
NEUES UT
20.30, So 18.00, 20.30 DER PARTNER
Di 20.30 K.K.C. EIN JAHR IN DER HÖLLE
Gebrauchte Möbel spotbillig
verkauf Montag - Freitag 17 - 18.30 Uhr, Samstag 10 - 12 Uhr
www.haus-hamburg.de

Langener Hof
HOTEL-RESTAURANT
Robert-Bosch-Str. 26
6070 Langen
REZEPTION
Über Ihre telefonische Tischreservierung würden wir uns freuen.
06103 / 77 01

Verkäufe
Orig. Steiger-Mädchen-Fahrrad,
24 Zoll, Gangschaltung, weiß, zu verkaufen.
Telefon 26266
Zu verkaufen: Couchtisch, 112 x 112 x 48 cm, Mahagoni mit Marmorplatte, Eck-Rolltisch, 62 x 62 x 48 cm, Mahagoni. Preis VB.
Telefon 7 26 23
Video-Recorder reinigen oder reparieren: Preiswert bei Radio-Oechsner, Südl. Ringstraße 69, 6070 Langen, Telefon 2 11 58

Wohnungsausschl. Wohnzimmerschrank (Nußbaum), Couchtisch, Couch, Schlafzimmer, Kl. Küchenblock, Elektroherd, Kühlschrank und weißer Spiegelschrank
Tel. 0 61 03 / 2 52 58
Sa. von 10.00 - 14.00 Uhr
Kohlebeistellherd „Neff“ DM 120,- zu verkaufen. Zu besichtigen in Langen
Tel. 0 61 21 / 84 25 91
Fernsehgerät defekt? Radio-Oechsner, Südl. Ringstraße 69, 6070 Langen, Telefon 2 11 58

Kaufgesuche
Alle Schlafzimmermöbel zu kaufen gesucht, evtl. auch Küchenschrank.
Tel. 0 61 03 / 2 69 02

Suche Ohrenbacken-Sessel
Telefon 06103/72533

Einladung zum Bäder-Bummel
Herzlich willkommen am Sonntag, 16. Februar, von 13.00-17.00 Uhr im Sebald Küche & Bad-Center. Traumbäder, Wannen, Waschtischkombinationen, stilvolle Armaturen und viele Bad-Accessoires erwarten Sie. Informieren Sie sich in Ruhe... ab Montag bietet Ihnen der Sebald-Komplett-Service wie gewohnt: Unverbindliche, umfassende Fachberatung und individuelle Planung abgestimmt auf Ihre Bedürfnisse.
Denn-Sebaldinformiert-dasHandwerk installiert.
Die Sebald Beratungs-Centren sind geöffnet: Montag bis Freitag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr, Samstag 8.30 - 12.00 Uhr, Sonntag 13.00 - 17.00 Uhr, am Sonntag keine Beratung und kein Verkauf.
Garantierte Sicherheit, Gemeinsam mit dem Handwerk
CONCEPTION Sebald
Komfort für Bad & Küche, Kompetenz für Heizungstechnik
6057 Dietzenbach-2 (Steinberg)
Robert-Bosch-Straße 7-9,
Telefon (06074) 302-1

Sonntags-Familien-Menü
Hühnersuppe mit pochierten Eiern
Kalbfleischrouladen mit Hühnerleberfüllung
Kartoffelkroketten
Mischgemüse a la creme
Gefüllte Orange mit Eis
DM 23,-

Für unsere jüngsten Gäste halten wir Überraschungen bereit.

Motorbootführerscheine
Letzte ermäßigte Winterkurse! Info und Anm. 18. 2., 19.00 Uhr in Darmstadt, Schutstr. 14 (Ecke Passage) oder Tel. 0 60 73 / 4 1 16 Sa bis 14.00 Uhr, Mo ab 18.00 Uhr, Mo-Schule H. Büche
Werner Miele
Wir verkaufen: Kleinfußmaschinen, Waschmaschinen, Geschirrspüler, Kühlmaschinen, Kühltruhen, Staubsauger, Staubsaugerzubehör, Gewerbe-Anlagen
Wir reparieren alle Geräte
Elektro-Ges.-Wasser-Installationen
Küchenplanung - Miele-Kundendienst
Beratung - Verkauf
6451 Mainhausen-Meinlinggen, Odenwaldstr. 1, Tel.: 0 61 82 / 2 3 9 0

Fenster ab Fabrik-Lager zum Winterpreis
z.B.: 24/164 Dreikipp 447,- incl. Barpreis
z.B.: 24/164 Dreikipp 447,- incl. Barpreis
z.B.: 24/164 Dreikipp 447,- incl. Barpreis
Salomo-Klapp 0 61 01 / 2 9 9 7

Geschäftliches
Anrufbeantworter
Kauf/Leasing/Service
Kasko GmbH, ☎ 06151 / 2 40 72
Achtung! Solarium-Besitzer! Bräunungs-Röhren bräunen nicht ewig. Sie müssen regelmäßig ausgetauscht werden. Wir haben die neuen leistungsstarken Bräunungs-Röhren: z.B. Solarium-Röhren, Original-Wolff-System, 100 Watt, 1,80 m, je DM 22,72 oder Philips-Reflektor-Röhren (besonders intensiv und hautschonend; dabei über 1000 Betriebsstunden Leistung), je DM 34,91, jeweils zu zügig. MwSt. und Versandkosten. Solar-Sunlight, Heinrichstr. 117, 6100 Darmstadt, Tel. 06151 / 4 50 23.

Alte Öltanks
(alle Arten und Typen) werden von uns fachkundig und sauber zu günstigen Festpreisen mit allen Nebearbeiten ausgebaut. Abpumpen des Restöls mit Rückerstattung.
METZGER System Service
Wilhelm-Busch-Straße 5 - 6070 Langen
Telefon 06103/29873

Steuer-Paradies
Jetzt umsteigen! Fiat hält eine ganze Flotte steuerbegünstigter und umweltfreundlicher Autos für Sie parat:
Sieben Diesel-Modelle (Steuerbefreiung bis DM 1.100,-). Sieben Kat-Modelle (Steuerbefreiung bis DM 2.200,-).
Und viele Modelle, die auch ohne Katalysator bleibbar tanken.
... und diese Finanzierung macht's Ihnen so leicht, leicht geht's nicht.
Fiat Automobil AG, Heilbronn
AUTO-MILZETTI Mainzer Straße 46 · Telefon 0 60 74 / 5 00 64 · 6072 DREIEICH-OFFENTHAL

Einbauküchen - direkt ab Werk!
● Unverb. Beratung
● Planung/Gestaltung
● Produktion
● Lieferung/Montage
● Alles in einer Hand
Kauf Sie keine Küche, bevor Sie bei WEKumat waren!
Samstag, 15. Februar, von 9-14 Uhr
Back- und Bratvorführung mit AEG und IMPERIALI
Größtes Küchenwerk am Untermain
WEKumat
8751 Eisenfeld/Rück - Tel. 0 60 22 / 50 50
An allen Sonn- und Feiertagen von 13 - 18 Uhr
FREIE KÜCHENSCHAU (ohne Beratung und Verkauf)
an kurzen Samstagen von 14 - 18 Uhr
Verkauf tag: 9 - 18.30 Uhr
Samstag 9 - 14 Uhr
Sa. 9 - 18 Uhr

Das ist die Telefon-Nr. für Einbauküchen nach Maß!
06022 / 5050
So finden Sie uns!
Bitte ausschneiden!
Schicken Sie diesen Coupon gleich an WEKumat, Küchenwerk, 8751 Eisenfeld/Rück. Umgehend erhalten Sie unseren großen Farbkatlog und eine kleine Überraschung! OP

Mehr Standorte fürs Spielmobil

Durch einen Beschluß des Ortsbeirates soll auf Antrag der SPD der Magistrat zur Prüfung veranlaßt werden, ob das Spielmobil bei seiner Tour durch Dreieich im Sommer dieses Jahres an neuen, zusätzlichen Standorten aufgestellt werden kann.

Einsammlung von Sonderabfällen

Am Samstag, dem 1. März, von 9.00 bis 12.00 Uhr, ist die Annahmestelle auf dem Betriebshof in Sprendlingen, Herrröther Straße 25, wieder geöffnet.

GÖTZENHAIN

Sitzung des Ortsbeirates

Zu einer öffentlichen Sitzung kommt der Ortsbeirat Götzehain am Dienstag, dem 25. Februar, um 20 Uhr im Bürgertreff zusammen.

Fragebogen zur Wertstofftonne

Ende Januar wurden an alle 2600 Haushalte im Stadtteil Götzehain Fragebogen zur „Grünen Tonne“ verteilt. Diese sollten bis zum 15. Februar wieder an die Stadtverwaltung zurückgegeben werden.

Bis jetzt liegen dem Bauverwaltungsamt nur circa 350 Antworten vor. Um einen objektiven Überblick über die Handhabung der Wertstofftonne zu bekommen, werden die Götzehainer Bürger gebeten, sofern sie den grünen Fragebogen noch nicht ausgefüllt haben, dies noch bis zum 22. Februar zu tun und ihn entweder bei der Verwaltungsaussenstelle Götzehain, Bleiswijk Str. 2, abzugeben oder an den Magistrat der Stadt Dreieich, Bauverwaltungsamt, Taunusstr. 1, 6072 Dreieich-Dreieichenhain, zurückzusenden.

Sollte der Fragebogen verlegt werden sein, so können auch neue unter o.g. Anschrift abgeholt werden.

ste, Holz- und Pflanzenbehandlungsmittel und Chemikalien aus dem Hobbybereich. Es wird gebeten, diese Sonderabfälle möglichst in ihren ursprünglichen Behältern abzulegen, und nichts zusammenzuschütten, damit keine chemischen Reaktionen ausgelöst werden, die gefährlich werden könnten.

Kindergottesdienst in der Burgkirchengemeinde

Am kommenden Sonntag, dem 23. Februar und am Sonntag, dem 2. März, wird ausnahmsweise — als Versuch — auf Empfehlung des Kirchenvorstandes der Kindergottesdienst auf 10.00 Uhr gelegt. Die Kinder sind während des Hauptgottesdienstes um 10.00 Uhr schon in der Kirche anwesend und zelebrieren während des 2. Liedes mit ihren Helferinnen ins Gemeindegelände, um dort den Kindergottesdienst zu beenden.

SPD fordert Grundstück für Kleintierzüchter

Die SPD-Fraktion beantragt beim Ortsbeirat, den Magistrat zu einem Geländeaustausch oder -erwerb im Bereich des Götzehainer Industriegebietes an der verlängerten Raiffeisenstraße zu veranlassen, um für die Kleintierzüchter ein geeignetes Grundstück bereitzustellen, damit die entsprechenden Zuchtanlagen gebaut werden können.

Wer immer gut informiert sein will, was in Langen und Umgebung geschieht, der liest die Langener Zeitung

Gewicht — lebensentscheidend?

Wildhof-Beraterinnen bieten Selbsterfahrungsgruppe

Essen wird zum Lebensinhalt; Essanfälle und Zuviel-Essen sind verbunden mit starken Schuldgefühlen und Selbstvorwürfen sogar „normales“ Essen bringt keinen Genuss mehr. Schließlich führt der Teufelskreis zur Sucht: Magersüchtige hungern sich fast zu Tode; EB-/Brechsüchtige stehen unter dem Zwang von Freßanfällen und anschließend künstlich herbeigeführtem Erbrechen — oft mehrere Male am Tag; Freßsüchtige leiden unter häufigen Freßattacken und dem damit verbundenen Übergewicht.

Kinderhaus Benzstraße hat neues Programm

Die Mitarbeiter des Kinderhauses Benzstraße planen ein neues, attraktives Programm für Kinder im Alter zwischen sechs und elf Jahren. Das Kinderhaus, das dem Jugendzentrum angeschlossen ist, soll damit bekannter werden und Kinder aus einem größeren Einzugsgebiet ansprechen. Geplant ist die Einrichtung eines Fahrdienstes für Kinder von der Gerhart-Hauptmann-Schule zum Kinderhaus und zurück.

KLEINE ANZEIGE GROSSE WIRKUNG!

Hainer Weiber spendeten für Jugendzentrum

Wie in jedem Jahr spendeten die Hainer Weiber auch im Jahr 1985 einen Teil ihres Erbes vom Kerbstand an eine soziale Einrichtung in Dreieichenhain. Diesmal waren die Jugendlichen des Jugendzentrums die glücklichen Adressaten einer Geldspende, mit der schon länger anstehende Pläne realisiert werden konnten.

Calendar of church services for St. Marien, including Mass and Eucharist services on various days.

AUS DEN VEREINEN

Geschichts- und Heimatverein

Der Geschichts- und Heimatverein in Dreieichenhain lädt alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am Dienstag, dem 4. März 1986, um 20.00 Uhr im Burgkeller, ein.

Kleingärtner-Verein

Der Vorstand des Kleingärtner-Vereins Dreieichenhain lädt alle Mitglieder für Freitag, den 28. Februar, um 19.00 Uhr zur ordentlichen Jahreshauptversammlung ins Vereinshaus ein.

Sängervereinigung Sängerkranz

Der Chor der Sängervereinigung/Sängerkranz Dreieichenhain singt am kommenden Samstag, dem 22. Februar, im Haus Dietrichsroth.

Gewerbeverein Dreieich eV

Immer wieder hört der Verkehrsverein Dreieich Klagen des Einzelhandels, vorgetragen am Stammstisch des Vereins.

Naturfreunde Dreieichenhain

Zur Jahreshauptversammlung der Naturfreunde am Freitag, dem 21. Februar, um 19 Uhr im Naturfreundehaus, Eschenweg 14, wird herzlich eingeladen.

Sportverein Dreieichenhain

Abteilung Handball Einladung zur Generalversammlung Am Freitag, dem 21. Februar, um 20 Uhr findet die diesjährige Generalversammlung der Handballabteilung statt.

Magistrat für Brückenausbau in Offenthal

Der Magistrat ist nach umfangreichen Beratungen in seiner letzten Sitzung zu dem Entschluß gekommen, die Stadtverordnetenversammlung die Übernahme der Brücke in Offenthal, die die Ortsstelle Bierkanu und das Neubaugebiet Borggarten über die Rodgabrund verbindet, von der Bundesbahn zu übernehmen und auszubauen.

„Dartmoor“ im JUZ Benzstraße

Endlich ist es soweit: „Dartmoor“ stellt am 22. Februar ab 19 Uhr sein neues Programm vor. Zu den fünf besten alten Stücken sind elf neue vermischt mit der Planung des Umbaus zu bekommen.

Mutwillig Autos beschädigt

Unbekannte haben am Wochenende auf dem Gelände eines Autohauses in der Otto-Hahn-Straße ihr Unwesen getrieben. Insgesamt 17 gebrauchte Wagen wurden demoliert.

Bäume gepflanzt

Im Stadtgebiet Dreieich wurden im Jahre 1985 200 Stück Bäume auf öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen gepflanzt.

Kerbverein vor der Gründung

Alle ehemaligen und auch die diesjährigen Hainer Kerbhaber sind für Dienstag, den 25. Februar, um 19.30 Uhr in die SVD-Gaststätte im Haag eingeladen.

Obst- u. Gartenbauverein

Das nächste Gespräch der Gartenfreunde findet am Sonntag, dem 2. März, um 10 Uhr in der Kleingartenhalle im Haag statt.

Jahrgang 1909/08

Unser nächster Spaziergang findet am Mittwoch, dem 26. Februar, statt. Treffpunkt pünktlich um 16.00 Uhr auf dem Dreieichplatz.

Jahrgang 1919/20

Das nächste Treffen ist am Mittwoch, dem 5. März, um 16.30 Uhr im Gasthof „Zum Faselstall“ beim Untertor.

Jahrgang 1923/22

Wir treffen uns am Mittwoch, dem 26. Februar, um 15 Uhr am Alten Friedhof.

Wenn die Sterne nicht lügen...

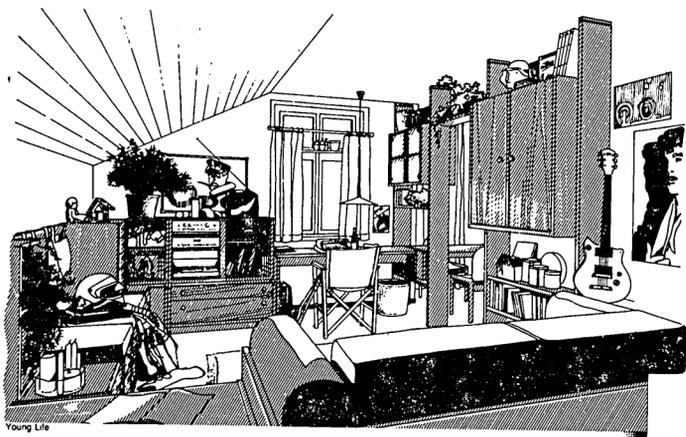
Horoscope section for February 22-28, 1986, featuring zodiac signs like Widder, Stier, Zwillinge, Krebs, Löwe, Jungfrau, Waage, Skorpion, Schütze, Steinbock, Wassermann, and Fische.

Warum haben sich 5 Millionen Autofahrer für die Allianz entschieden?

- Weil die Allianz und ihre Vertretungen wirklich alles bieten, was Sie brauchen:
- jeden Versicherungsschutz rund um Ihr Auto
- auch einen preiswerten Auto-Schutzbrief...

Advertisement for Frankfurter Allianz, including contact information for Generalvertretung der Frankfurter Allianz in Taunusstraße 14.

Unsere Möbel werden nicht alt, sondern erwachsen.



hülsta Der Möbelmacher.



Ihr Spezialist in allen Einbaufragen

Ca. 200 m Schaufensterfront
Maiefeldstraße 15 u. 34 · 6072 Dreieich/Dreieichenhain · Telefon 06103/84820

Hallo Moped-Freaks,



hier gibts ein Angebot mit Pfiff: ohne viel Papierkram eine preiswerte Mopedversicherung. Das ist Spitze

Wolf-Rüdiger Beetz
Generalvertretung der Frankfurter Allianz
Odenwaldring 176 · 6072 Dreieich
Telefon 06103/82431

Frankfurter Allianz

Hainer Bäume werden berühmt

Die Pappel am Burgweiher — eine naturschutzwürdige Baumart

Alte Bäume sind schön, selbst wenn ihre Äste verkrüppelt, zerzaust und knorrig in den Himmel ragen...

der ältesten deutschen Fachzeitschrift auf diesem Gebiet, „Deutsche Baumschule“, einen Artikel mit Foto über diesen seltenen Baum veröffentlichte...

Baumarten in Hann. Münden, das 1981 die Bestimmung der Hainer Pappel nach zwei Jahren Prüfungsarbeit herausgegeben hatte...

Wie lange wird es die noch immer allen Stämmen trotztende Schwarzpappel am Wooghiwiwyl aushalten? Sie ist zwar schon mindestens 120 Jahre alt...

Der Bitte von Lore Wirth, jede Sendung mit einem angemessenen Spende zur Gestaltung des Burggartens zu verknüpfen, wurde gerne entsprochen...

Was wird nun in Dreieich selbst oder aber im Kreis Offenbach in dieser Richtung unternommen? Das Gartenamt der Stadt Dreieich hat schon im vergangenen November Reisermaterial entgegengenommen...

Die Deutsche Dendrologengesellschaft (Baumfreunde) druckte im vergangenen Jahr den gesamten Text der Artenbeschreibung...

Da es in der Bundesrepublik nach Angaben des Forschungsinstituts für schnellwachsende

Theorie bleiben!

Zwei Ergebnisse können bis heute festgestellt werden. Zur Verbreitung der Pappel durch Baumschulen oder Naturfreunde ist zumindest ein Anfang gemacht...

Gift im Boden?

Bevor das Ferienspielgelände an der Breite Haagwegschneise ausgebaut wird, halten die Sozialdemokraten eine Untersuchung des Bodens Schadstoffe durch frühere Ablagerungen von Müll auf diesem Gelände für erforderlich...

Auf der Ortsbeiratsitzung am 4. Februar sei vom Magistrat ein Konzept für das Ferienspielgelände vorgestellt worden. Grundsätzlich sei man mit der zukünftigen Nutzung dieses Geländes einverstanden...

TOTAL-AUSVERKAUF

vom 22. Februar bis 19. April 1986

Teppiche im Wert von einigen Millionen

Alles muß raus! Schnellstens! Daher: Totale Preisreduzierung im großen deutschen Teppichhaus höta in Langen

Garantierte Ersparnis 20-60% auf alle Teppiche

Garantierte Ersparnis 20-60% auf alle Teppiche

Table listing various carpets with columns for type, size, and price. Includes categories like Orientbrücken, Teppichkäufe, and Orientalgärten.

Während des Total-Ausverkaufs durchgehend geöffnet!

Zusätzliche Besichtigungszeiten: montags bis freitags von 18.30 bis 20.00 Uhr, samstags von 14.00 bis 18.00 Uhr

höta, das große individuelle Teppichhaus im Raum Frankfurt - Darmstadt

An den langen Samstagen 1. 3. u. 5. 4. von 18.00 bis 20.00 Uhr

Sonntags sowie Ostermontag, den 31. 3. von 15.00 bis 18.00 Uhr

Keine Beratung — Kein Verkauf
Bahnhofstraße 25-27
6070 Langen
Telefon 06103/21091



Spielplan der Theater

Table listing theater performances at Stadthalle Langen, Bürgerhaus Sprendlingen, Staatsoper Darmstadt, and Kleines Haus, including dates and titles.

Hallenbad geschlossen

Das Langener Hallenbad ist am Samstag, dem 22. Februar, nur bis 14 Uhr für Besucher geöffnet...

Meditatives Tanzen

Alle Frauen, die Freude an der Bewegung und der Begegnung miteinander haben, sind zum „Meditativen Tanzen“ eingeladen...

Film mit Podiumsdiskussion

Zu dem Film „Martin Niemöller: Was würde Jesus dazu sagen“, der vom 20. bis 26. Februar in Langen im UT-Kino läuft...

GESCHÄFTSDRUCKSACHEN BUCHDRUCKEREI KÜHN KG TELEFON 2 10 11

Kirchliche Nachrichten

Table listing church services and events, including dates, times, and locations like Johanneskapelle and Martin-Luther-Kirche.

Advertisement for 'Schuhkollektionen 1986' featuring a shoe and text about fashion and quality.

Große Aufgaben stehen noch bevor

Jahreshauptversammlung bei den Freunden der Stadtkirche

Am Freitag, dem 14. Februar 1986, hatten die Freunde der Stadtkirche ihre Jahreshauptversammlung...

Nach dem Geschäftsbericht des Vorsitzenden und der Totenerhebung gab Architekt Anthes dann einen Ausblick auf die für 1986 geplanten Bauarbeiten...

Ein erster Kostenvoranschlag liegt bereits vor, und es kann damit gerechnet werden, daß die Kirchenbauverwaltung die Bauarbeiten bald gibt...

Rechner Heinrich Herth gab den Kassenbericht und betonte, daß die geplanten Maßnahmen durchgeführt werden können...

Mitgliederversammlung des GVL

Die Mitglieder des Gewerbevereins 1877 Langen E.V. (GVL) sind aufgerufen, am Donnerstag, dem 6. März, pünktlich um 19.45 Uhr in den kleinen Saal der Stadthalle Langen zu einer ordentlichen Mitgliederversammlung zu kommen.

88. Geburtstag

Seinen 88. Geburtstag feiert am Freitag, dem 28. Februar 1986, Georg Frd. Helfmann in der Friedhofstraße 28. Herzlichen Glückwunsch!

Der Jahrgang 1904/05 trifft sich am Donnerstag, dem 27. Februar, um 15.30 Uhr in der TV-Gaststätte.

Wir gratulieren! allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

Langener Zeitung

KÜHN VERLAGS KG Darmstädter Straße 26, 6070 Langen, Telefon 2 1011/12 Herausgeber und verantwortl. Redaktionsleitung: Hans Hoffart Druck: Buchdruckerei Kühn KG

Lesung mit Maria Beig im Buchladen

Wie bereits angekündigt, veranstaltet der Buchladen in der Wassergasse 14 in Zusammenarbeit mit der Kulturabteilung der Stadt Langen am Mittwoch, dem 26. Februar, eine Lesung mit der Schriftstellerin Maria Beig.

Maria Beig (Jahrgang 1920) begann erst 1977 mit dem Schreiben und veröffentlichte ab 1982 in rascher Folge die Romane „Rabenkrächchen“, „Hochzeitslose“ und „Hermine“ sowie den Erzählungsband „Urgroßelternzeit“.

Mehr Frauen in die Politik

AsF hatte Jahreshauptversammlung

Am 13. Februar fand in der Stadthalle die gut besuchte Jahreshauptversammlung der Arbeitsgemeinschaft sozialdemokratischer Frauen statt.

Unter der Leitung von Inge Schneider wurden in den neuen Vorstand gewählt: 1. Vors. Gerda Füllgrabe, 2. Vors. Beate Hippler, Kassiererin Hanni Seel, Schriftführerin Hannelore Geiß.

Verlust an Heimat. Dabei gilt ihre besondere Anteilnahme dem Leben der Frauen, die nicht nur unter den bedrückenden äußeren Bedingungen leiden, sondern zusätzlich unter den patriarchalischen Familienstrukturen...

Martin Walser schreibt zu Maria Beig: „Gleichmütig ist die größte Tugend dieser Autorin. Gleichmütig sagt sie das Größte und das Kleinste, das Enselzliche und das Lieblichste her...“

Reform des Familienlastenausgleichs

CDU informiert über praktische Anwendung

Die neugewählte Vorsitzende lud zum Schluß zur Teilnahme an der zentralen Veranstaltung zum Internationalen Frauentag am 8. März in Wiesbaden ein.

Stadtspiegel

Gegen blauen Dunst

Der Griff zum Glimmstengel soll den Rauchern mit vielen Mitteln vermiest werden. Nachdem vor kurzem in der Stadtverordnetenversammlung beschlossen wurde, Werbung für das Rauchen auf den städtischen Anschlagtafeln abzuschießen...

Aus Bonn kam ebenfalls eine Kunde, die für die Raucher keine Freude sein wird: Die Zigaretten sollen teurer werden, was durch eine „Gesundheitssteuer“ ermöglicht werden soll.

Welchen Zeiten könnten wir entgegengehen, wenn alles, was der Gesundheit nicht zuträglich ist, mit Steuern belegt werden würde? Kann man der NEV noch unterstellen, daß sie als Ausgleich für fehlende Automaten einen Mann mit Bauchladen für denkbar hält...

Die Diskussion endete mit dem Ergebnis, daß es für Frauen unbedingt notwendig ist, in die Politik einzugreifen.

Konrad Sehring I. (1791-1879)

Der Tagelöhner Konrad Sehring I. (geb. 1791) war der Sohn des Leinwebers Johannes Sehring (geb. 1759, Kaplaneigasse 9) und Enkel des Bäckers Weigand Sehring (geb. 1720, Marktplatz 11).

Beilagenhinweis

Unserer heutigen Ausgabe, außer bei den Postbeizhieren, liegt eine Beilage der „Firma Wikkes“, Egelsbach, bei. Wir bitten um Beachtung.

Erfreuliche Aufwärtsentwicklung fortgesetzt

Langener Volksbank mit der Bilanz zufrieden

„Auch im Jahre 1985 konnten wir unsere erfreuliche Aufwärtsentwicklung der vergangenen Jahre fortsetzen“, erklärte der Vorstandsvorsitzende der Langener Volksbank, Direktor Lothar Schnorr, auf einer Pressekonferenz...

Die technische Ausrüstung der Bank sei auch im Jahre 1985 verbessert worden und habe bereits einen hohen Grad an Sicherheit erreicht. Die Modernisierung der einzelnen Bankstellen werde auch in diesem Jahr kontinuierlich fortgesetzt...

Insbesondere erfreulich sei die Mitgliederentwicklung gewesen, erklärte Schnorr. Allein 987 seien im vergangenen Jahr hinzugekommen, die 3027 Anteile gezeichnet hätten.

Die Verlegung der Auslandsabteilung in die Zentrale in der Bahnstraße habe sich als vorteilhaft erwiesen. Man habe seit der Verlegung Mitte August den doppelten Umsatz verzeichnen können wie im Vorjahr.

„Bob Bartons Superjazz“, eine englische Allstar-Band, sorgte bei ihrer ersten Europatournee im Frühjahr 1983 für Schlagzeilen. Mit einem ungewöhnlich breiten Repertoire begeisterten die fünf Musiker bisher ihr Publikum.

Lebendige Kultur

- Wir Deutsche besitzen eine vielfältige Kulturlandschaft. • Weit mehr als 200 staatlich oder kommunal geförderte Theater, über 300 Museen von nationalem und internationalem Rang...

„The Killing Fields“ im Kommunalen Kino

Der Spielfilm „Killing-Fields – Schreiendes Land“ wird am Dienstag, dem 25. Februar, um 20.30 Uhr vom Kommunalen Kino Langen gezeigt.

Selten hat ein Film so unverblümt das Leid und das Schicksal des Krieges gezeigt wie Killing Fields. Vor dem Hintergrund des schrecklichen Krieges in Kambodscha...

Die Verlegung der Auslandsabteilung in die Zentrale in der Bahnstraße habe sich als vorteilhaft erwiesen. Man habe seit der Verlegung Mitte August den doppelten Umsatz verzeichnen können wie im Vorjahr.

Insbesondere erfreulich sei die Mitgliederentwicklung gewesen, erklärte Schnorr. Allein 987 seien im vergangenen Jahr hinzugekommen, die 3027 Anteile gezeichnet hätten.

Die Verlegung der Auslandsabteilung in die Zentrale in der Bahnstraße habe sich als vorteilhaft erwiesen. Man habe seit der Verlegung Mitte August den doppelten Umsatz verzeichnen können wie im Vorjahr.

Kindertheater zeigt „Die dumme Augustine“

Seit vielen Jahren ist das Kinderbuch „Die dumme Augustine“ von Otrifred Preußler, aus dessen Feder u.a. auch die „Hotzenplotz“-Geschichten stammen, ein Bestseller.

Die Figur der „dummen Augustine“ kennen fast alle Kinder, und die kleinen Theaterbesucher werden ihren Spaß daran haben, sie mit ihrer Familie auf der Bühne zu erleben.

Eintrittskarten für dieses Stück, das für Kinder ab sechs Jahren geeignet ist, sind zu Preisen von 3,50 DM für Kinder und 4,50 DM für Erwachsene beim Reisebüro am Rathaus (Telefon 203145 oder 5 21 10) erhältlich.

Die Bundesrepublik Deutschland ist ein Land, für das es sich einzusetzen lohnt. • Zusammen mit mehr als 40 Universitäten, 900 Volkshochschulen, über 80 Fachhochschulen und Akademien schafft dies eine lebendige Kulturlandschaft.

Deutsche Bank logo and text: Deutsche Bank

Vereinsleben

SSG Langen
Abt. Gesang

Am Donnerstag, dem 27. 2., um 19.45 Uhr gem. Chorprobe im Clubhaus. In Anbetr. der bevorstehenden Aufgaben ist es unbedingt erforderlich, daß alle Chormitglieder pünktlich und vollzählig erscheinen.

Verkäufe

Orig. Stalger-Mädchen-Fahrad, 24 Zoll, Gangschaltung, weiß, zu verkaufen.
Telefon 26266

Wegen Geschäftsaufgabe
verkaufen wir das gesamte Bestand:
Alu-Schiebelletern 24lg, TÜV
10 m x 5 m 9 m ausgeschild. Pl. 495,—
jetzt 248,— mit Garantie, Lieferung frei
Haus.
L.V.G., Autradweg, 0691/551879

Verschiedenes

Das geeignete Café für Trauergesellschaften
bis 50 Personen
TERRASSEN-CAFÉ
Im Südpark 29 5001 Langen
Telefon 06103/23221

J.R. Dach-
Neu- und Umdeckung/Spengelarbeiten
Jürgen Rinker
Beschäftigungsbüro mbH
Nörstraße 42, 6450 Hanau
Referenzen in Ihrer Nachbarschaft
Erbtite Kontaktaufnahme unter
Telefon Witkhausen 06150/181970

Dr. med. G. Rauschenbach
INTERNIST

Die Praxis ist wegen eines Kongreßbesuches geschlossen vom 3. bis 17. März 1986.

Vertretung: Herr Dr. Block, Herr Dr. Dworeck, Herr Dr. Wenz, Herr Dr. Zabel, Frau Dr. Mentzel (bis 14.3.)

WIR HABEN UNS VERLOBT

Elke Augenthaler Frank Püschel

Wernerplatz 6 6070 Langen 17. Februar 1986 Auf der Trift 11 6073 Egelsbach

VHS-FILMER AUFGEPAST!

Schneiden und vertonen (2-Spuren) Sie Ihren Video-Film professionell.
Assemble und Insert:
Preview — Review — Einzelbilder etc.
TELEFON 0 61 03 / 2 62 66

NEUERÖFFNUNG NEUERÖFFNUNG

Hiermit möchte ich mich den Lesern der Langener Zeitung vorstellen.

Geldprobleme müssen keine Probleme sein

das haben schon viele meiner Kunden bestätigt bekommen. Hier ein Auszug meiner fast unbegrenzten Möglichkeiten:

1. Zusatzkredite trotz laufender Kredite.
2. Zusammenlegung von Altsschulden und Bargeld dazu.
3. Ob Auto- oder Möbelkauf ohne Anzahlung, ich finanziere es Ihnen.
4. Hausfrauenkredite ohne Unterschrift des Ehemannes bis 4000,— DM.
5. Finanzierung möglich bis 70000,— DM und mehr.

Auch bei Absagen anderer Institute sollten Sie nicht aufgeben, sondern — spätestens — dann mit mir in Verbindung treten. Ich bleibe auch nach Abschl. Ihr Vertrauensmann.

H. Schnatz
Südliche Ringstraße 178
6070 LANGEN
Telefon 06103/1414
nach Geschäftsschluß 06162/3437
Finanzvermittlung

TRAUERDRUCKSACHEN
BUCHDRUCKEREI KÜHN KG
TELEFON 2 10 11

LANGENER ZEITUNG
EGELSBACHER NACHRICHTEN
HAINER WOCHENBLATT
TELEFON 2 10 11

Herr, in Deine Hände sei Anfang und Ende sei alles gelegt.

Auferstehung ist unser Glaube, Wiedersehen unsere Hoffnung, frommes Gedenken unsere Liebe.

Am 23. Februar 1986 nahm Gott der Herr nach langem mit großer Geduld ertragenem Leiden meine liebe Gattin, meine Schwester, unsere Schwägerin und Tante

Frau Elfriede Zienert
geb. Bertl

im Alter von 73 Jahren zu sich.

Im stillen Gedenken
Willibald Zienert
für alle Angehörigen

6070 Langen, Friedrichstraße 1

Die Beisetzung findet am Donnerstag, dem 27. Februar 1986, um 13.30 Uhr auf dem Langener Friedhof statt; Seelenmesse um 14.30 Uhr in der Kapelle der Kirche St. Albertus Magnus.

Annahmeschluß für Traueranzeigen
in der Langener Zeitung am Erscheinungstag vor 9.00 Uhr

An den Verlag Kühn KG, Darmstädter Str. 26, 6070 Langen

Hiermit bestelle ich zur Lieferung dienstags und freitags die LANGENER ZEITUNG mit den EGELSBACHER NACHRICHTEN zum monatl. Bezugspreis von DM 4,80 + DM —,30 Trägerlohn.

Vor- und Zuname _____ Ort _____

Straße _____ Hausnummer _____

Ich bin dem einverstanden, daß die Gebühren vierteljährlich von meinem Konto Nr. _____

bei der _____ (Bank oder Postfachkonto) abgebucht werden. Die Abbuchung erfolgt automatisch bei Beendigung des Abonnements.

Datum _____ Unterschrift _____

Immer bestens informiert
LANGENER ZEITUNG
EGELSBACHER NACHRICHTEN

D 4449 B

Langener Zeitung

AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH · HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH

EGELSBACHER NACHRICHTEN
mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Hainer Wochenblatt
MITTELSCHLUSSTAG DER ERBEDE UND DER VERKEHRE FÜR DREIEICH

Sport und Unterhaltung

Heute in der LZ:
Festzug beim Ebbelwoifest
VVV hatte Hauptversammlung

Koekoek-Quartett für musikalische Feinschmecker
Erfolgreiches KuK-Konzert

Kaulhaus Braun hat Jubiläum
Veranstaltungen

Aktuelles vom Sport

Einzelpreis —,75 DM

Nr. 18

Freitag, den 28. Februar 1986

90. Jahrgang

Langen sollte keinen Utopien nachrennen

VVV diskutierte über Rathaushofgestaltung

In der Jahreshauptversammlung des Verkehrs- und Verschönerungs-Vereins kam auch das Thema „Gestaltung des Hofes am alten Rathaus und des Kirchplatzes“ zur Sprache. Es galt dabei, die Meinung der Mitgliedschaft festzustellen auch im Hinblick auf ein Museum für zeitgenössische Glaskunst, wie es in den vergangenen Wochen in einer Architektur Ausstellung im alten Rathaus zu sehen war.

In der Aussprache ging es nicht um den Wert des Modells des britischen Architekten Cook, dem man eine kühne und fantasievolle Gestaltung bescheinigte, die sicher vom Architektenschen her beachtlich sei.

Über eine Verwirklichung jedoch hatte man erhebliche Zweifel. Zum einen werde der Bau eines solchen Gebäudes in eine Millionenhöhe gehen, die die Finanzkraft der Stadt erheblich überschreite. Zum anderen müsse man an die laufenden Unterhaltungskosten für die Zukunft denken, die wohl nicht unter einer halben Million jährlich liegen dürften. Dies zusammen dürfte das Projekt wohl ins Reich der Utopien rücken, und solchen sollte die Stadt nicht nachrennen.

Aber noch ein anderer Gesichtspunkt spreche gegen ein solches Bauwerk neben dem alten Rathaus. Vor wenigen Jahren habe man eine Altstadtatzung beschlossen, die genaue Vorschriften darüber mache, was im Bereich der Altstadt zu dem ja der Rathausof gehöre, geschieden oder nicht geschehen dürfe.

Sicher könne niemand behaupten, das Modell von Architect Cook sei altstadtgerecht und würde keinen optischen Eingriff in die Umgebung bedeuten. Wollte man dabei eine Ausnahme, andererseits aber den Besitzern von Altdachhäusern sehr enge Vorschriften bei Veränderungen ihrer Anwesen machen, dann werde die Glaubwürdigkeit der verantwortlichen Stellen erheblich erschüttert. Dies solle man sich besser nicht erlauben, meinten die VVV-Mitglieder.

Über die Gestaltung des Kirchplatzes und des Rathaushofes sei schon lange und ausführlich gesprochen worden. Zahlreiche Vorschläge von Bürgern, Bürgerinitiativen und Vereinen lägen vor, das Stadtbauamt habe umfangreiche Alternativen entwickelt, über die mit den Bürgern diskutiert worden sei. Es frage sich, weshalb und mit welchem Ziel der Magistrat nun wieder eine Diskussion ins Leben rufen wolle. Nach langjähriger Diskussionsphase sei es nun an der Zeit, zu handeln, was die Stadtverordnetenver-

Basketballer im Blitztrikot

Die Adam Opel AG möchte in Zukunft eine stärkere Kommunikation im bundesdeutschen Sport betreiben. Zur Realisierung dieser Strategie hat Opel Vereinbarungen über Trikotwerbung mit vier Bundesligamannschaften getroffen.

Den Opel-Schriftzug mit dem Blitz tragen ab 1. März dieses Jahres die Basketballer des TV Langen sowie die Fußballer des VfL Bochum. Seit Anfang dieses Jahres ist bereits der Tischtennis-Rekordmeister Borussia Düsseldorf ein „Blitz-Team“, zu dem sich ab 1. August 1986 auch die Handballer des TV Großwallstadt gesellen werden.

Mit dem Engagement in Fußball, Handball, Basketball und Tischtennis konzentriert man sich auf populäre Ballsparten und möchte damit fast alle am Sport interessierten Bundesbürger ansprechen.

Für Langen hat man sich unter anderem aus folgenden Gründen entschieden. Der TV ist Hessens größter Basketball-Verein und zu Beginn der laufenden Saison in die seit 1975 bestehende erste Bundesliga aufgestiegen. Bundesweit sind derzeit 105.000 Aktive in 1.800 Vereinen registriert. Eine beachtliche Zahl, wenn man bedenkt, daß diese Sportart bei uns noch relativ jung ist und erst 1953 wettkampfmäßig eingeführt wurde. Die entsprechenden Vereinbarungen mit dem Verein wurden zunächst für den Zeitraum von zwei Jahren getroffen, und es bleibt jetzt noch zu wünschen, daß die sportlichen Erfolge in der kommenden Zeit wieder „blitzartig“ beschleunigt sein mögen.

Heinz Röttiger

Suche nach akzeptablen Lösungen

CDU diskutierte über Bau- und Jugendpolitik

Der CDU-Stadtverband traf sich zum traditionellen Heringessen am Aschermittwoch und verband dies mit einem kommunalpolitischen Abend. Jugend- und Baupolitik in Langen waren die Themen der Mitgliederversammlung im Clubhaus des FC Langen.

Fraktionsvorsitzender Richard Neubauer erklärte, daß seit der Schließung des Jugendcafés vor ca. einundzwanzig Jahren in der freien kommunalen Jugendarbeit nicht mehr laufe. In enger Zusammenarbeit mit der Jungen Union habe nun die CDU die Initiative ergriffen, um in diesem Bereich vorwärts zu kommen. Mehr dezentrale Treffpunkte für Jugendliche anstatt eines schwerfälligen, multifunktionalen Jugendzentrums sei die Linie der Union. Es gelte neben der Jugendarbeit in den musischen, sportlichen und kulturellen Bereichen ein ausreichendes Angebot in der freien Jugendarbeit zu schaffen.

Der Weg dahin, erläuterte Neubauer, führe über Aktionen in den einzelnen Stadtteilen. Jugendliche seien zu Gesprächen einzuladen und getrennt von ihnen auch die Eltern. In der Diskussion mit dem betroffenen Personenkreis werde sich herausstellen, was gewünscht werde, und was dann durch entsprechende Anträge in der Stadtverordnetenversammlung verwirklicht werden müsse. Das vorhandene umfangreiche Jugendprogramm der Vereine, in Ergänzung hierzu die freie Jugendarbeit, ergebe insgesamt eine aufeinander abgestimmte funktionierende Jugendarbeit in Langen.

„Dieses Ziel werden wir verfolgen und Schritt für Schritt realisieren, allen Unkenrufen zum Trotz“, beendete Neubauer seine Ausführungen zur Jugendarbeit der CDU.

Im zweiten Teil seiner Ausführungen ging Neubauer auf den Bebauungsplan „Untere Bahnstraße“ ein. Im kommunalpolitischen Programm der Union sei aufgeführt, was mit der Umstellung von Bebauungsplänen erreicht werden solle; nämlich eine lebenswerte Stadt zu schaffen und zu erhalten, die dem einzelnen die größtmögliche Freiheit der Entfaltung lasse, aber dort Beschränkungen auferlege, wo das Gemeinwohl im Vordergrund stehe.

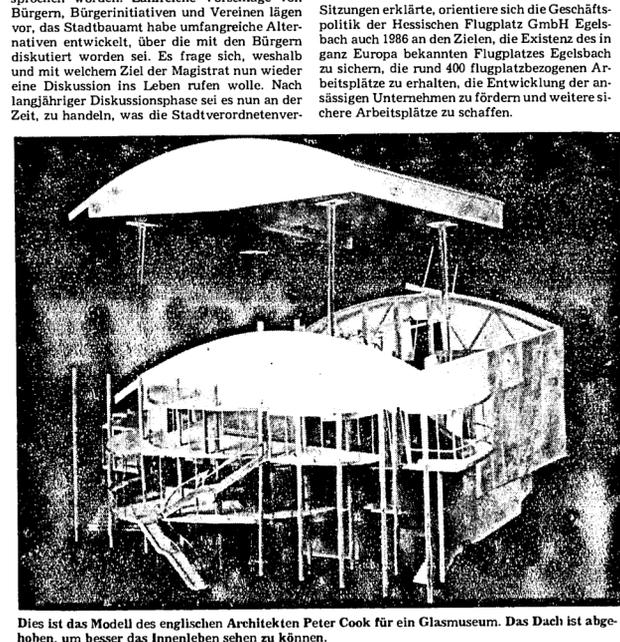
Städtebaulich gesehen, 50' Neubauer, sei die Bahnstraße ein Konglomerat von Bauten, in das es gelte, ein vernünftiges Bild zu schaffen. Mit aller Gewalt, alles zu erhalten was da stehe, könne nicht Aufgabe städteplanerischer Intention sein; sondern man müsse ein vernünftiges Maß finden, das Auswüchse verhindere, zum anderen aber auch noch dem einzelnen so viel Freiheit lasse, daß er dort seine Grundstücke nutzen könne. Die wirtschaftliche Nutzung einer Liegenschaft in einem Bereich, der einer Veränderungssperre unterliege, könne nicht unterbunden werden. Aufgabe der CDU sei es, dazu beizutragen, daß hier eine akzeptable Lösung gefunden werde.

Gaststätteneinbrecher

In der Nacht zum Sonntag hatte eine Gaststätte in der Mörfelder Landstraße ungetragenen Besuch. Die unbekanntem Einbrecher stahlen unter anderem ein tragbares Fernsehgerät, ein Sparschwein, rund 1200 Mark aus der Kasse und ein Sparmark aus einem Spielautomaten, der zuvor aufgebrochen worden war. Die Höhe des Gesamtschadens wird mit rund 5000 Mark angegeben.

Humperdinckstraße und Mozartweg nicht zuteeren

CDU steht auf seiten der Anlieger



Dies ist das Modell des englischen Architekten Peter Cook für ein Glasmuseum. Das Dach ist abgehoben, um besser das Innenleben sehen zu können.

Neubauer sieht viel Spielraum für die Verwirklichung der von den Anliegern an die Stadt herangetragen Vorstellungen. Ganz einfach: „Der Mozartweg ist zehn Meter breit, und der Verkehr kann auf einer befestigten Fläche von 4,5 Metern Breite reibungslos abgewickelt werden.“

Zudem unterstützt die CDU auch den Wunsch der Anwohner, den Mozartweg ganz oder zumindest weitgehend von der Humperdinckstraße abzutrennen. Neubauer denkt dabei an ein System von verschließbaren Pfählen — technische Schlüssel hierfür erhalten. Wenigstens machbar sei eine Verengung durch auf beiden Seiten angelegte Böete. Was dann beibe, sei ein Durchlaß, zu einem bloßen Oberlauf geschmälert.

Wichtigste Forderung der CDU-Fraktion: Nicht über die Köpfe der Bürger hinweg planen. „Wir müssen gemeinsam neue Wege beschreiben“, meinte Richard Neubauer. Und: „Bei alldem guten Willen können wir die Erschließungskosten reduzieren und obendrein beispielhaft zu einer Verschönerung des Stadtbildes beitragen.“

Der CDU komme es in erster Linie darauf an, die vorhandenen Bäume zu schützen. Darüber hinaus solle ein System von Pflanzbeeten angelegt werden. Das müsse einleuchten, denn es gehe doch darum, das strenge Erscheinungsbild versiegelter Flächen aufzuheben, indem möglichst viel Grün eingebracht würde.

ARIEL 3kg 8.49

SCHLECKER

Topas Shampoo 250 ml 2.99	Topas Pflegebalsam 250 ml 2.99	Topas Haarspray 250 ml 2.99	Nivea Creme 250 ml 2.99	Nivea Milk 250 ml 2.99	Credo Roll-on versch. Duftnoten 50 ml je 2.49	Credo Spray versch. Duftnoten 200 ml je 2.79	Tempo Taschentücher 18 x 10 Stück 2.69	PHILIPS UC-II 90 7.49	PHILIPS UC-II 90 9.49											
Ychabelle Haarspray versch. Sorten, 300 ml 2.49	Ychabelle naturmilch Shampoo versch. Sorten, 200 ml 2.49	Ychabelle Kirschkäse versch. Sorten, 200 ml 1.49	Ychabelle Rotöl versch. Sorten, 50 ml 1.99	Ychabelle Schaumbad versch. Sorten, 500 ml 2.49	Farbbild v. Negativ 7 x 10 vom Kleinbild -39	AS Color HR1003, 99	Atrix Creme 250 ml 3.49	Drei-Wetter-Tat Haarspray versch. Sorten 300 ml je 2.69	Litamin Duschbad versch. Sort. 300 ml je 2.99	Ultramin versch. Sort. 300 ml je 8.99	Hipp Milch-fertigbrei versch. Sort 850 g 3.99	Natreen 2000 Stück 10.99	Natreen flüssig 125 ml 3.99	Ultra-Ferro Eisenoxid-Cassette der Spitzenklasse, außerordentlich niedriges Rauschniveau, 4.99	Ultra-Ferro C 90 Doppel-packung 6.49	Philips-Batterien Alkaline-Batterien, große Kapazität, lange Lebensdauer bei hoher Stromentnahme, optimaler Auslastungsschutz, lange Lagerfähigkeit 4.99	Mignon 4er-Packung 4.99	Baby 2er-Packung 3.79	Mono 2er-Packung 5.79	Micro 4er-Packung 5.49
<p>Über 1250 x PREISBERÜHMT in ganz Deutschland</p>																				



Sorgen Sie für den richtigen Rahmen... Hotel Restaurant Deutsches Haus

Wird das Kochen eine zur Qual... RUBEZAHL

RESTAURANT Patisserie Bergmühle... Gepflegte Atmosphäre in stilvollen Räumen.

Restaurante Pizzeria »ELBA«... Pizza und alle anderen Gerichte auch zum Mitnehmen.

Bei Stefan kehrt man gerne ein... Karlsruher Hof

IMBISS INHABERS. DAUBER... Södl. Ringstraße 42, 6070 Langen, Tel. 2 93 02

»Karlsruher Hof«... Geöffnet Mo.-Fr. von 11.00-14.00 und 16.00-1.00 Uhr.

Spezialitäten-Restaurant »Stadt Langen«... Södl. Ringstraße 77 - 6070 Langen - Telefon 2 05 50

Wir bieten Ihnen jugoslawische und internationale Spezialitäten... Herzlich willkommen.

Café Conditorei »ANNETTE«... das gemütliche Café mit dem preiswerten Frühstücks-Service und kleinen Gerichten.

Pizzeria • Restaurant MILANO... Italienische Spezialitäten

- Zum Treppchen -... Das gemütliche Lokal in der Altstadt mit der bekannt guten Küche.

Speisegaststätte »Zur Westendhalle«... In angenehmer Atmosphäre gut essen und trinken...

Speisegaststätte »Zur Westendhalle«... In angenehmer Atmosphäre gut essen und trinken...

Mit freundlicher Empfehlung

Tonbildschau... Das Volkshochschulwerk Dreieichenhain lädt für Mittwoch, den 12. März, um 20.00 Uhr zu einer weiteren Tonbildschau mit dem bekannten Lichtbildner Hermann Krichel ein.

Zwerenz liest „bei Hanne“... Die Off-Jazz-Group aus Offenbach wird eigene Kompositionen vorstellen. Seit 1966 arbeiten die Musiker (Tilman Gasc, Saxophon und Flöten, Michael Sauer, Trompete, Volker Bellmann, Piano, Artur Hartmann, Baß, und Herbert Müller, Drums) zusammen, sie haben eine aufregende Langspielplatte herausgebracht und sind mit ihren eigenwilligen Kompositionen weit über die Grenzen der Bundesrepublik hinaus bekannt geworden.

Faltblatt zum Erziehungsgeld... Zum neuen Bundeserziehungsgeldgesetz, das seit dem 1. Januar 1986 in Kraft ist, hat die Bundesministerin für Jugend, Familie und Gesundheit ein informatives Faltblatt herausgegeben.

Hainer Feuerwehr mußte ran... Am 8. Januar gegen 16.35 Uhr brannte nach einem Verkehrsunfall auf der Hainer Chaussee ein Pkw. Mit einem S-Rohr wurde der Brand bekämpft.

KLEINE ANZEIGE GROßE WIRKUNG!

EGELSBACHER NACHRICHTEN mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Nr. 18 Freitag, den 28. Februar 1986

Soll der Bahnhof geschlossen werden?

Grüner Abgeordneter schrieb an die Bundesbahn... Auch nach Einführung des Winterfahrplans 1985/86 gab es Mängel auf der S-Bahnlinie Darmstadt-Frankfurt, die gegenüber der Situation vor einem Jahr den öffentlichen Personennahverkehr wieder weniger attraktiv machten.

Erfolgreicher Start ins neue Turnierjahr

Bereits zum 16. Mal veranstaltete das 1. Frankfurter Gaudesports am Sonntag, dem 12. Januar, in der Stadthalle Hofheim/Taunus sein Internationales Gaudesportturnier.

Feuerwehrball

Zum Feuerwehrball am Samstag, dem 8. März, um 20 Uhr im Bürgerhaus sind noch einige Eintrittskarten zu erhalten.

SPD gegen „CDU-Aktionismus“

Hart ins Gericht mit der Egelsbacher CDU gehen erneut die örtlichen Sozialdemokraten. Die SPD nimmt in ihrer neuesten Verlautbarung die finanzpolitischen Vorstellungen der Christdemokraten aufs Korn.

Praktischer Schnittlehrgang

In die Praxis geht es bei einem Schnittlehrgang des Obst- und Gartenbauvereins am Samstag, dem 1. März. Treffpunkt ist um 14 Uhr an der B 3.

Kartenvorverkauf für Sängerbund

Die Sängervereinigung Egelsbach kann in diesem Jahr auf ihr 125jähriges Bestehen zurückblicken. Deshalb wird der am 15. März ab 20 Uhr im Eigenheim-Saalbaug Egelsbach stattfindende Vereinsball ganz im Zeichen dieses Jubiläums stehen.

Mütter- und Säuglingsfürsorge

Die nächste Sprechstunde der Mütter- und Säuglingsfürsorge findet am Mittwoch, dem 12. März, von 14.00 bis 15.00 Uhr, in der Sozialstation des Bürgerhauses statt.

Unerwarteter Sieg des Tischtennis-Teams

SGE I - SV Eberstadt 1:9:4... Eine optimale Leistung zeigte am vergangenen Wochenende die erste TT-Mannschaft der SGE. Obwohl man den im Urlaub befindlichen Schroth zu ersetzen hatte, kam man gegen den SV Eberstadt - gegen den man in der Hinrunde noch deutlich unterlag - zu einem klaren 9:4-Erfolg.

Wir gratulieren!

Allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

Attraktive Studienreisen

In der Zeit vom 26. April bis 3. Mai führt eine Busreise durch Belgien mit Aufenthalten in Brüssel, Gent, Brügge und Antwerpen. Im Preis von 830,- DM sind Halbpension, Führungen, Versicherungen und die Busfahrt enthalten.

»Essen auf Rädern« nur durch die Awo

Der Vorstand des Ortsvereins der Arbeiterwohlfahrt sieht sich veranlaßt, den Einwohnern von Egelsbach folgende Klarstellung zu unterbreiten: „In der vergangenen Woche hat eine Werbekolonie im Auftrag des Kreisverbandes des Deutschen Roten Kreuzes in Egelsbach Mitglieder aus dieser Organisation gewonnen.

Kartenvorverkauf für Sängerbund

Die Sängervereinigung Egelsbach kann in diesem Jahr auf ihr 125jähriges Bestehen zurückblicken. Deshalb wird der am 15. März ab 20 Uhr im Eigenheim-Saalbaug Egelsbach stattfindende Vereinsball ganz im Zeichen dieses Jubiläums stehen.

Feuerwehrball

Zum Feuerwehrball am Samstag, dem 8. März, um 20 Uhr im Bürgerhaus sind noch einige Eintrittskarten zu erhalten.

Unerwarteter Sieg des Tischtennis-Teams

SGE I - SV Eberstadt 1:9:4... Eine optimale Leistung zeigte am vergangenen Wochenende die erste TT-Mannschaft der SGE. Obwohl man den im Urlaub befindlichen Schroth zu ersetzen hatte, kam man gegen den SV Eberstadt - gegen den man in der Hinrunde noch deutlich unterlag - zu einem klaren 9:4-Erfolg.

Lustiges Silbenrätsel

Aus den Silben au-bar-ben-che-der-din-e-el-erb-for-ge-gramm-gungs-heu-ka-ke-l-las-le-lei-lu-me-mi-nei-ra-raum-re-ren-schung-ser-ta-to-win-sind 10 Wörter nachstehender doppelt-siniger Bedeutungen zu bilden:

1. das Dasein in einer Tierliche, 2. Situation eines griech. Buchstaben, 3. halbbezahltes Nordlandier in einem Nachtkloak, 4. erliebender Mensch, 5. Zimmererkundung, 6. vorge-tauschtes Tierprodukt, 7. Gewichtseinheit für ein Kraftfahrzeug, 8. Normenzeichen für Foto-apparat, 9. von einem Höhenzug bei Braun-schweig stammender Europäer, 10. Zimmere-ke, für die man ein Faible hat.

Die Anfangsbuchstaben, von oben nach unten gelesen, ergeben eine Aufhängenrichtung für ein inneres Organ.

Grid for the 'Lustiges Silbenrätsel' puzzle with letters and clues.

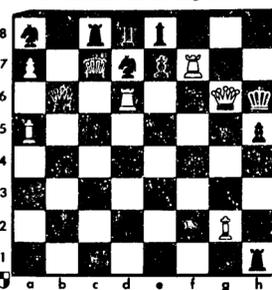
Haute Nüsse

Schüttelrätsel: Leib-Rump-stark-Tal-Uhr-Rebe-Oslo-Ort. Diese Wörter sind so zu schütteln, daß Be-griffe anderer Bedeutungen entstehen. Ihre Anfangsbuchstaben nennen dann eine euro-päische Hauptstadt.

Konsonantenverhau: tr n r n d s c h f t w s m r t g m h r z n k r f t v l i n n t t. Nach Ergänzung dieses Verhau mit den richtigen Selbstlauten lesen Sie die Grabinschrift von Richard Voß.

Grid for 'Schüttelrätsel' and 'Konsonantenverhau' puzzles.

Schachaufgabe Nr. 9



Matt in zwei Zügen. Kontrollstellung: Weiß: K6, D6, T6, F7, La5, g2, Ba7 (7); Schwarz: Kc7, D6, Tc8, h1, Ld8, e8, Sa8, d7, Be7, h5 (Kc7).

Rätselgleichung (Gesucht wird x) (a-b) + (c-d) + (e-f) + (g-h) + (i-k) = x. Es bedeuten: a) Entwicklungsabschnitt, b) nordische Gottheit, c) Figur aus 'Wallenstein', d) spanischer Artikel, e) biblischer Prophet, f) Erd-schicht, g) Faulendes, h) bestimmter Artikel, i) Figur aus 'Tiefand', k) Kantler der Schweiz, x = Gatte der Baucis (griechische Sage).

Auflösungen aus der vorigen Nummer

Lustiges Silbenrätsel: 1. Dreiviertelakt, 2. Odenwald, 3. Planwagen, 4. Polster, 5. Elter, 6. Leckenmittel, 7. Schollengebirge, 8. Autogiro, 9. Liebenbüttel, 10. Ziegelei = Doppelsalz. Silbendomino: Statthaft - Haftraum - Raumschmuck - Schmuckblatt - Blattgold - Goldstück - Stückgut - Guttschiff - Schiffsatz - Satzbild - Bildschirm - Schirmherr - Herrmann Mannheim = Heimstatt.

WEITERES ALLES



Süße Vermittler-Freuden

Kurzgeschichte von H. G. Wint. Immer wenn der Wirt für den Stammtisch die dritte Lage brachte, fühlte sich einer der alten Herren veranlaßt, eine Geschichte zum besten zu geben. Heute war Johann an der Reihe. „Also, ich will euch erzählen“, begann er und wischte sich mit dem Handballen einen Rest Biersebum vom Mund, „wie meine Frau einmal richtig in Wut kam, meine selbige Alte ...“

Sie sollten...

- ...mitunter ganz besonders auf die Meinung desjenigen hören, der schweigt.
...Ihr nicht durch Ihre Liebe bewiesen wollen, daß Sie die tiefsten Flüsse durchschwimmen, die weitesten Wüsten durchqueren und die höchsten Berge bestiegen - vielleicht läßt sie sich trotzdem scheiden, weil Sie nie zu Hause sind.
...bedenken, daß kein Mensch so alt werden kann, daß er alles besser weiß.
...froh sein, daß die Dummen nicht aussterben - wenn wollen Sie sonst den Krempel vor die Füße werfen?
...bei Ihrer Zeitung protestieren, wenn über die Geburt Ihres zwölften Kindes im Sportteil berichtet wird.
...Ihre Frau auch mal ans Steuer lassen, und wenn's nur für ein paar Kilometer ist - während eines Staus.

Es gibt manchmal...

- ...Mädchen, die sind wie Telefone: besetzt, falsch verbunden oder gelegentlich gestört.
...Ehen, die sind wie ein Kreuzworträtsel: Sie halten das Wort, er das Kreuz, und im übrigen ist die ganze Ehe rätselhaft.
...Hausfrauen, die so sparsam sind, daß sie nur in preiswertesten Geschäften anschreiben lassen.
...unglücklich Verheiratete und glücklich Verheiratete und das Gegenteil davon.
...Lokale, in denen nur deshalb oben ohne serviert wird, damit die Gäste vor lauter Gucken vergessen, über das Essen zu maulern.
...Ehefrauen, aus denen man nicht schlau wird: Der Mann darf zu Hause den Mund nicht aufmachen, aber sie halten sich einen Papagei.

Unser Chef war schon überall

In unserem Büro waren wir insgesamt acht Frauen und ein Mann, unser Chef. Wir Frauen hatten bald heraus, daß seine verschiedenen Krankheiten sein Liebessystem waren. Wann immer eine von uns erzählte, daß ein Freund oder Verwandter gerade im Krankenhaus sei, wollte er genau wissen, auf welcher Station. Unweigerlich stellte sich dann heraus, daß er auch schon einmal auf derselben Station gelegen hatte.

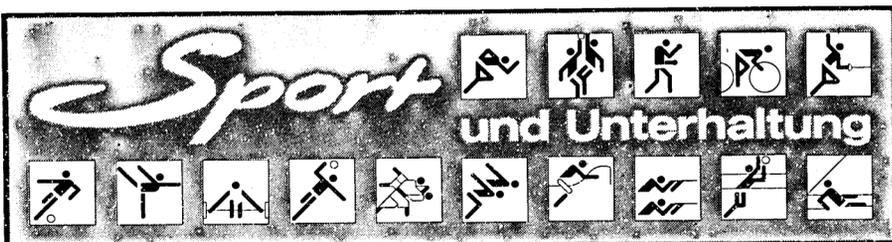


Es gibt manchmal...

Handballschläger im Odenwald. Zum absoluten Spitzenspiel der Bezirksliga I muß der TV Langen am kommenden Samstag, dem 1. März, in Ernsthofen gegen den Meister-schaftsfavoriten HSG Asbach/Modau antreten.

Großer Abschied

„Nun, wie war denn dein Abschied vom Jungesellendasein? Ganz groß! Die Hochzeit mußte drei Tage verschoben werden.“



Nr. 18 Freitag, den 28. Februar 1986

Schlußlicht ging in Langen unter

Die Partie gegen den Tabellenletzten Haibach geriet für den Spitzenreiter TV Langen zu einer leichteren Aufgabe als die Umstände im Vorfeld der Begegnung es vermuten ließen. Trainer Conrad mußte auf die Spieler Michael Cordey und Marcel Lorei verzichten; außerdem hatte Haibach durch Siege über Büttelborn und Kirchbrombach von sich reich gemacht.

Detlef Schmidt ist Vize-Meister

Auch in der 'Freien Partie' Klasse 7 setzte sich die Erfolgsbilanz des 1. Langener Billard-Clubs fort. Bei der am vergangenen Wochenende durchgeführten Hessemeisterschafts-Endrunde im Clubhaus des 1. LBC lagen am Ende drei Spieler mit 6,2 Punkten an der Spitze.

Nach großem Kampf siegreich

Schwache Nerven durfte keiner der zahlreich erschienenen Fans am vergangenen Sonntag beim Verfolgerduell in der Oberliga Hessen haben. Es herrschte große Spannung, denn schließlich ging es auch um einiges, denn mit Langen und Niedermittlau standen sich die ärgsten Verfolger des noch verlustpunktfreien Tabellenführers Ober-Eschbach gegenüber.

Damen: SSG Langen — TV Niedermittlau 14:13 (8:8)

Heim (2 x) und Sabine Welzig (2 x) und hatte erstmals einen Zwei-Tore-Vorsprung herausgespielt. Noch 14 Minuten waren zu spielen. Die Gäste kamen zwar noch einmal auf 14:13 heran, doch der Langener Angriff hielt nun äußerst geschickt den Ball in den eigenen Rehen.

Gelingt sechster Sieg in Folge?

Eine Frage, die nach dem überaus deutlichen Vorspielerfolg (29:17) der SSG-Handballdamen eigentlich eine deutliche Antwort verlangt. Doch Habitzheim hat in den letzten Spielen einen unerwarteten Aufschwung erlangt, der teilweise schon beängstigend ist.

SGE II muß zum Verfolger VfB Darmstadt

Im Augenblick sind auch die Spiele der C-Liga Darmstadt, wo die II. Mannschaft der SGE Tabellenführer ist, noch nicht abgesetzt. Demzufolge muß die SGE II am Sonntag bei einem ihrer Verfolger, dem Tabellenfünftigen VfB Darmstadt (21:9 Punkte) antreten.

Zu Gast im Odenwald

Nachdem die Landesligaelf mit Erich Gehbauer wieder einen neuen Trainer besitzt, kann Co-Trainer Friedel Feig sich wieder ganz seiner bisher so erfolgreichen II. Mannschaft widmen. Die nun gefordert ist, beim VfB Darmstadt ihre Spitzenstellung zu verteidigen. Spielbeginn in Darmstadt ebenfalls wie in der Landesliga um 15.00 Uhr.

SV-Herren bestreiten Spitzenspiel

Mit Nieder-Roden kommt am kommenden Samstag um 17.00 Uhr der derzeitige Tabellenführer der A-Klasse in die Weibelfeldhalle. Nach dem letzten Spiel aber ist man im Dreieckenhallen-Lager sehr zuversichtlich. Den Zuschauern wird sicherlich eine gute Partie geboten, denn beide Mannschaften bezogen eine schnelle Spielweise. Es wäre schön, wenn man wieder einmal vor einer schönen Kulisse spielen könnte, denn das motiviert doch ungemein.

STELLENANGEBOTE

Machen Sie mehr aus Ihren Erfahrungen und Fähigkeiten! Erfolgreiches Verkaufen, das heißt für Sie individuelle Beratung, sachkundige Planung, seriöses, verbindliches Auftreten, überzeugende Argumentation.

Einrichtungs-Berater

sind die hochwertigen Möbelprogramme führender Hersteller des In- und Auslands; die Präsentation auf mehr als 10.000 qm Ausstellungsfläche; die interessanten Großhandelskonditionen; der termin- und fachgerechte Service.



Interform Möbel

EUREST advertisement for restaurant services, including staff and catering options.

Advertisement for a secretary/assistant position, seeking someone with organizational skills.

Danfoss advertisement for industrial machinery and electrical services, listing various product lines.

STADTWERKE LANGEN advertisement for utility services (gas, water, electricity) and transportation.

Advertisement for gas and water installers, highlighting their qualifications and services.

ERFOLG! advertisement for a job opening, emphasizing success and professional growth.

Wertkauf sucht advertisement for a used car, detailing the vehicle's features and condition.

Metzger advertisement for a butcher position, seeking a skilled professional.

HEIRAT advertisement for a marriage, mentioning the couple's background and plans.

Advertisement for a hair salon, offering various hair treatments and styling services.

Advertisement for a hair salon, offering various hair treatments and styling services.

IMMOBILIEN advertisement for a flight attendant position, listing requirements and benefits.

BEVOR DIE ZINSEN STEIGEN advertisement for a mortgage, offering competitive interest rates.

MIETGESUCHE advertisement for a rental property, describing the location and amenities.

TIERMARKT advertisement for a pet shop, listing various animals and supplies.

VERKAUF advertisement for a car sale, featuring a well-maintained vehicle.

KAUFGESUCHE advertisement for a car purchase, seeking a reliable model.

PROFI GETRANKE SHOP advertisement for a beverage store, listing various drinks and products.



So stellt sich das Kaufhaus Braun in seinem 25. Jubiläumjahr dar.

Kaufhaus Braun feiert Jubiläum

Seit 25 Jahren für den Kunden da. Im März ist es ein Vierteljahrhundert her, daß das Kaufhaus Braun seine Geburtsstunde erlebte. Die Wiege stand damals in Bad Nauheim...

Kirchliches Zeitgeschehen advertisement listing church services and events for the week of March 2nd to 4th.

Martin-Luther-Gemeinde advertisement for church services, including a special service on Friday.

KYROS advertisement for a rug and carpet store, featuring a large variety of products and promotional offers.

Schwarzes Wochenende für den Schachklub

Drei Spiele und drei Niederlagen waren die erwiderte Ausbeute für Langens Schachspieler am sechsten Spieltag. Während Langen 3 mangels Spieler kampfflos verlor, gab es für Langen 11 und Langen 1 gegen den Tabellenletzten und Vorletzten doch erge Enttäuschungen.

Die 1. Mannschaft reiste mit gemischten Gefühlen nach Oberriedel, da Horst Mann krankheitsbedingt ausfiel. Für ihn konnte Peter König eingesetzt werden, der dann mit gekonntem Mittelspiel und einer zwingenden Kombination bereits nach 15 Zügen entscheidend gewann und Langen schnell in Führung brachte. Achim Amert hatte einen starken Gegner, machte allerdings durch einen groben Fehler dem Spiel vorzeitig ein Ende. Wolfgang Welker remisierete in ausgeglichener Stellung.

Jetzt stand es 1 1/2:1 1/2, und Langen schien gute Möglichkeiten zum Gesamtsieg zu haben. Aber leider verlor Norbert Koch in klar besserer Stellung nach einer trickreichen Kombination seines Gegners, auch Volkmar Kirchner und Franz Mann konnten ihren Stellungsvorteil nicht nutzen und erreichten am Ende ein Remis. Norbert Barthe mußte sich nach einer klugen Endspielkombination geschlagen geben, Thomas Müller-Ai erspielte nach genau fünf Stunden ein Remis, besaß dabei auch eine bessere Stellung.

Die 2. Mannschaft war gegen TG 46 Darmstadt II total von der Rolle. Nur an den Spitz Brettern gelangten Friedel Herig und Heinrich Petri überzeugende und schnelle Siege. Remis spielten Andreas Schmidt und Wolfgang Jähner, während Lothar Thoss, Kurt Michalzik, Rainer Sallwey und Andreas Rhode (trotz Vorteil) Niederlagen hinnehmen mußten.

Am Freitag, dem 28. Februar, findet um 10.15 Uhr die Jahreshauptversammlung des SK Langen statt. Alle Mitglieder sind dazu herzlich eingeladen.

SSG-Kegler ermittelten Vereinsmeister

Auch in diesem Jahr spielten die SSG-Kegler wieder ihre Vereinsmeisterschaft aus. Erstmals konnte neben den Junioren und den Herren eine Gruppe „Senioren A“ starten. Wie gewohnt mußte jeder Spieler 100 Wurf kombiniert an fünf Spieltagen absolvieren. Da von diesen fünf Ergebnissen nur vier in die Wertung kamen, konnte man sich auch einmal einen kleinen Ausreiserecht leisten. Die Kegler spielten wie im letzten Jahr auf den Kegelnbahnen im SSG-Clubhaus.

Bei den Junioren verteidigte Andreas Schumann seinen Titel, nachdem er bereits im Vorjahr Vereinsmeister wurde. Allerdings kam diesmal Alex Nutsch bis auf neun Holz an ihn heran. Erst am letzten Spieltag sicherte sich Andreas Schumann mit insgesamt 1.541 Holz den ersten Platz und verwies Alex Nutsch mit 1.532 Holz auf Rang zwei.

Ebenfalls erst am letzten Spieltag entschied sich die Vereinsmeisterschaft bei den Herren. Nur vier Holz Vorsprung hatte bis dahin Manfred Heinen vor Xaver Detzer. Diese vier Holz und noch etwas mehr konnte Xaver Detzer seinem Konkurrenten abnehmen und wurde so mit insgesamt 1.597 Holz Vereinsmeister 1986. Manfred Heinen belegte mit 1.552 Holz Platz zwei vor Artur Moll mit 1.503 Holz. Josef Balog, der in der Gruppe Senioren A spielte, belegte mit 1.376 Holz den zweiten Platz in der Gesamtwertung.

Etwas verärgert wurden die Platzierungen durch das krankheitsbedingte Ausscheiden von Andreas Kmetec, der im letzten Jahr Vereinsmeister wurde, und Toni Klein. Beide Kegler hatten nach dem dritten Spieltag gute Chancen, um auf die vordersten Ränge zu kommen.

Die 2. Mannschaft war gegen TG 46 Darmstadt II total von der Rolle. Nur an den Spitz Brettern gelangten Friedel Herig und Heinrich Petri überzeugende und schnelle Siege. Remis spielten Andreas Schmidt und Wolfgang Jähner, während Lothar Thoss, Kurt Michalzik, Rainer Sallwey und Andreas Rhode (trotz Vorteil) Niederlagen hinnehmen mußten.

Am Freitag, dem 28. Februar, findet um 10.15 Uhr die Jahreshauptversammlung des SK Langen statt. Alle Mitglieder sind dazu herzlich eingeladen.

TTC erneut nicht in stärkster Besetzung

TTC Höchst/Nidder - TTC 9:6
Im dritten Spiel von vier in der Rückrunde mußte der TTC wiederum mit Ersatz antreten. Aus beruflichen Gründen konnte H. Werkmann erneut nicht mitwirken, was sich leider negativ auswirken sollte. Trotzdem zog man sich noch recht achtbar aus dieser mißlichen Lage, und bei etwas mehr Geschick hätte man sogar noch besser aussehen können.

Unerwartet gut begann es für den TTC. Überraschend konnten E. Reidl/Dienst und Schmidt/Armer ihre Spiele im Entscheidungssatz gewinnen, so daß der Start schon gelungen war. Im hinteren Paarkreuz sollte es beinahe noch besser laufen. D. Dienst konnte recht sicher sein Einzel gewinnen, und Ersatzmann W. Reichert hatte schon den Sieg vor Augen. Im letzten Moment konnte er dann doch noch abgefangen werden, so daß die Gastgeber zum Anschlußpunkt kamen. Nicht besser sollte es R. Schmidt und E. Reidl im vorderen Paarkreuz ergehen. Hier mußten sich beide erst im dritten Satz geschlagen geben, so daß Höchst gleichziehen konnte.

Den entscheidenden Vorsprung zu Gunsten des Gastgebers brachten aber dann die Spiele im mittleren Paarkreuz. Hier konnte zur Enttäuschung des mitgeriesten Anhangs kein Punkt geholt werden. Anschließend brachten D. Dienst und R. Schmidt den TTC zwar nochmals heran, doch in dem Spiel der Ersatzleute - Höchst konnte ebenfalls nicht komplett antreten - hatten die Gastgeber den Besseren in ihren Reihen

und konnten so den alten Abstand wieder herstellen. Auch G. Armer hatte es im letzten Einzel sehr schwer. Gegen den neuen Mann der Höchst, der eine enorme Verstärkung darstellte, hatte er genauso wie H. W. Reidl zuvor wenig Chancen. H. W. Reidl konnte aber dank einer enormen Steigerung im zweiten und dritten Satz noch etwas die Hoffnung auf ein Unentschieden geben. In den letzten Doppeln mußten sich dann aber doch Dienst/E. Reidl ihren besseren Gegnern beugen, so daß der Traum vom Unentschieden schnell ausgeträumt war.

TTC VII - SV St. Stephan V 1:9
Auch mit Th. Behrens, der kurzfristig wegen Krankheit ausfiel, wäre an diesem Abend kein besseres Ergebnis herausgekommen. Obwohl jeder kämpfte und sein Bestes ab, hatte der gegnerische Spieler am Ende die Nase doch vorne. Nur Ersatzmann D. Latas behielt die Nerven und sorgte für den einzigen Sieg. Es spielten K. Matelat, K. Schlapp, R. Doll, H. Werner, H. Schmitt, D. Latas (1) sowie die Doppel Matelat/Werner und Schlapp/Doll.

KSV Mümling-Grumbach - TTC Damen 7:2
Die erwartete Niederlage mußten die Damen des TTC im Odenwald hinnehmen. Lediglich Gisela Wasche und Rosi Melner konnten je ein Einzel gewinnen und so die Niederlage etwas freundlicher gestalten. Enttäuschend aber auch, daß kein Doppel gewonnen werden konnte und so die geringen Chancen schon am Anfang verspielt wurden.

Kinoprogramme Langen ab 27. 2. 86
HOLLYWOOD
18.00, 20.30, Sa 20.00 auch 15.30 ROCKY IV
Se 23.00 ROCKY IV
So 11.00 Metrolite DIE EWOKS
FANTASIA
17.30, 20.00, Sa 20.00 auch 15.00
Die MIAMI COPS
Sa 22.30 ICH HABE DIR NIMALS EINEN
ROSENGARTEN VERSPROCHEN
So 11.00 Metrolite DIE MIAMI COPS
NEUES UT
20.30, Sa 20.00 auch 16.00
GINTY WALLBRATZ - GANZ UNTEN
Di 20.30 KKL: DIE GLENN MILLER STORY

Kunstausstellung
In Langen, Foyer der Stadthalle
Die Interessanten vorläufige Malerei, Bleistift, zeigt Arbeiten namhafter Naturalisten - Impressionisten und Romantiker u.a.
Unsere Künstler bieten um ihren Besuch.
Samstag den 1. 3. 1986, von 15-19 Uhr, Sonntag den 2. 3. 1986, von 10-18 Uhr.
ENTRITT FREI!

Bayerischer Wald - Gasthof Pension zur Post
Familie Atmosphäre, eigene Malgasse, gutbürgerl. Küche, Biergarten, 24 mit Du u. WC, Kurhaus und Badesee in der Nähe, ideal für Ihre Erholung, Ostern noch Zimmer frei. - Hauptspeisekaffee andernfalls.
Familie Sörenhuber, 6259 Parnitz, Telefon 29907/230

Langener Hof
HOTEL-RESTAURANT
Robert-Bosch-Str. 26
6070 Langen
REKONSTRUKTION
Über Ihre telefonische Tischreservierung würden wir uns freuen.
061 03 / 77 01

Umzüge selber machen
Auto Lang Dreieich
Haier Chaussee 3, Tel. 63 83 86

Fenster ab Fabrik-Lager zum Winterpreis
z.B.: 124/164 Dreieck 447,- incl. Barprels
sowie: 124/164 Dreieck 447,- incl. Barprels
Salomo - Klatt 0 61 01 / 2 9 9 7

Kommunionkleider
Konfirmationskleider
mit allem Zubehör in großer Auswahl, in allen Preislagen und Größen
Haus der Braut
Ecke Zeil/Konstablerwache, 6000 Frankfurt/M.
Größe Friedberger Str. 6
Tel. (069) 29 18 05

Wir machen Ihr Auto fit für den Frühling
Aus unserem Frühjahrsprogramm:
Abgas-Sonderuntersuchung (ASU)
Die gesetzlich vorgeschriebene Abgas-Sonderuntersuchung gemäß § 47a StVZO.
Kommen Sie jetzt zu uns.
Der Spezialist vom Bosch-Dienst hilft.
REHWALD
ROB-DIENST
Robert-Bosch-Str. 6 · 6070 Langen · Tel. 06103/79097

Ein Herz für's Helfen
Spende Blut!
BLUTSPENDEDIENST HESSEN
DES DEUTSCHEN ROTEN KREUZES

Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen,
ist voller Trauer unser Herz,
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
war unser größter Schmerz.
Am 26. Februar 1986 verstarb nach kurzem, schwerem Leiden mein herzsguter Mann, lieber Vater und Schwiegervater
Helmut Münter
im 74. Lebensjahr.
In stiller Trauer:
Paula Münter
Horst und Annegrete Münter
Westendstraße 44
6070 Langen
Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 4. März 1986, um 14.15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Leuchtende Tage - nicht weinen, daß sie vorüber, sondern lächeln, daß sie gewesen.
Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Paten
Karl Martin Leonhardt
geb. 10. 3. 1906 gest. 27. 2. 1986
Mit seinem Verstehen und seiner Güte, seiner Kraft und Hingabe hat er unser Leben reich gemacht.
Voll Dankbarkeit für alles, was er uns gewesen ist, trauern
6073 Egelsbach, Arheilger Straße 1
Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 4. März 1986, um 13.45 Uhr auf dem Egelsbacher Friedhof statt.
Im Namen aller Angehörigen
Georg und Liane März
Familie Jürgen Seifried

Wolfgangartenstraße 45
6070 Langen, im Februar 1986

Praxis Wolfgang Streck

Urlaub vom 7. bis 14. März 1986.
Vertretung: Herr. Dr. Greifenstein, Telefon 27768
Herr Prof. Dr. Jork, Telefon 23672
Frau Dr. Kades, Telefon 51288
Frau Dr. Köhl, Telefon 23797
Herr. Dr. Otto, Telefon 73094
Herr Dr. Schreiber, Telefon 23740

Einladung zur Mitgliederversammlung
am Donnerstag, dem 6. März 1986, um 19.45 Uhr
im kleinen Saal der Stadthalle Langen
Tagesordnung:
1. Begrüßung und Regularien
2. Jahresbericht 1985 und Planungen 1986
3. Bericht über den
4. Bericht der Rechnungsprüfer
5. Aussprache zu den Punkten 2 - 4
6. Entlastung des Vorstandes
7. Haushaltsplan 1986
8. Festsetzung des Beitrags 1987
9. Anträge
10. Verschiedenes
Anschließend zwangloses Beisammensein im Stadthallen-Restaurant.
GEWERBEVEREIN 1877 LANGEN E.V.

Sonntags-Familien-Menü
Tomatencremesuppe
Züricher Kalbsgeschmetzeltes mit hausgem. Spätzle und einem bunten Salat
Rote Grütze mit Vanillesauce
DM 23,-
Für unsere jüngsten Gäste halten wir Überraschungen bereit.

Brautmode - Abendmode
Für SIE und IHN
in großer Auswahl und allen Preislagen!
Kommunionanzüge
Kommunionkleider
mit allem Zubehör.
Yerena - COUTURE
Berliner Str. 4 Ecke Fahrgasse, 6000 Frankfurt/Main
Telefon (069) 29 18 19

WESTFALIA
Präzision auf Rädern Wohnmobilt-Einrichtungen Golf 145,- Anhängerkuppelung PKW-Anhänger ab 590,-
Westfalia-Eichmann Anhänger- u. Camping-Spezialists.
Orber Str. 13, 6 Flm., Tel. 41 90 40
Lehrerbahn, Campingplatz, Werkstatt, Zubeh., TV, u. Gas-Anschlüsse, u. Sa. ggültig.

Die Kinderrecke
ALLES FÜR ALLE KINDER
Darmstadt, Rheingstraße 22
Samstags parken im Hof möglich

Haben Sie Probleme mit Ihren Fenstern?
Wir können Ihnen fast immer helfen. Wir reparieren sowohl Kunststoff- und Holzfenster, als auch alle Arten von Rollläden und Jalousien.
Fa. BESTEHORN
und Co. GmbH
Robert-Bosch-Straße 10
6072 Dreieich-Sprendlingen
Telefon 06103/33687

Steuer-Paradies
Jetzt umsteigen! Fiat hält eine ganze Flotte steuerbegünstigter und umweltfreundlicher Autos für Sie parat:
Sieben Diesel-Modelle (Steuerbefreiung bis DM 1.100,-). Sieben Kat.-Modelle (Steuerbefreiung bis DM 2.200,-).
Und viele Modelle, die auch ohne Katalysator bleifrei tanken.
Null Anzahlung
effektiver Jahreszins 3,9%
16 Monate Laufzeit
FIAT KREDIT BANK
... und diese Finanzierung macht's Ihnen so leicht, leichter geht's nicht.
Fiat Automobil AG - Heilbronn

1. März - langer Samstag - von 9-18 Uhr!
Einbauküchen - direkt ab Werk!
Nehmen Sie sich die Zeit, besuchen Sie uns - informieren Sie sich umfassend zum Thema Einbauküche - natürlich ganz unverbindlich!
Back- und Bratvorführungen mit JUNO und SIEMENS!
23. März, von 13-18 Uhr - verkaufsoffener Sonntag!
Auf 1.400 qm Ausstellungsfläche zeigen wir weit über 70 Küchen.
An allen Sonn- und Feiertagen von 13 - 18 Uhr
WEKUMAT
751 Eisenfeld/Rück · Tel. 06022/5050
FREIE KÜCHENSCHAU
(ohne Beratung und Verkauf)
An kurzen Samstagen von 14 - 18 Uhr
Verkauf tags 9 - 18.30 Uhr
Samstag 9 - 18 Uhr
In 55 3 - 18 Uhr

Das ist die Telefon-Nr. für Einbauküchen nach Maß!
06022/5050
So finden Sie uns!
Bitte ausschneiden!
Schicken Sie diesen Coupon gleich an WEKUMAT-Küchenwerk, 875 Eisenfeld/Rück. Umgehend erhalten Sie unseren großen Farbkatalog und eine kleine Überraschung!

NEUERÖFFNUNG NEUERÖFFNUNG

Hermit möchte ich mich den Lesern der Langener Zeitung vorstellen.
Geldprobleme müssen keine Probleme sein
das haben schon viele meiner Kunden bestätigt bekommen.
Hier ein Auszug meiner fast unbegrenzten Möglichkeiten:

1. Zusatzkredite trotz laufender Kredite.
2. Zusammenlegung von Altschulden und Bargedien zu.
3. Ob Auto- oder Möbelkauf ohne Anzahlung, ich finanziere es Ihnen.
4. Hausfrauenkredite ohne Unterschrift des Ehemannes bis 4000,- DM.
5. Finanzierung möglich bis 70000,- DM und mehr.

Auch bei Absagen anderer Institute sollten Sie nicht aufgeben, sondern - spätestens - dann mit mir in Verbindung treten. Ich bleibe auch nach Abschluss Ihr Vertrauensmann.
H. Schnatz Südliche Ringstraße 178
6070 LANGEN
Telefon 06103/1414
nach Geschäftsabschluss 06162/3437

Glasklare Preisvorteile
Serie Eole.
Design in Hartglas- Qualität. Natürlich geschliffen und z.B. 14 cm ø nur 1,35

Design in Hartglas- Qualität. Natürlich geschliffen und z.B. 14 cm ø nur 3,75
Chlo in Acrylglas. Komplett nur 10,00

Geschenkehaus Dröll
Dreieichenhain, Fahrgasse 36 - 38, Telefon 82118

Wieviel Sie auf Mark und Pfennig sparen, errechnen Ihnen gern unsere örtlichen Fiat-Händler.
AUTO-MILZETTI Malnzger Straße 46 · Telefon 06074/50064 · 6072 DREIEICH-OFFENTHAL

1. März - langer Samstag - von 9-18 Uhr!
Einbauküchen - direkt ab Werk!
Nehmen Sie sich die Zeit, besuchen Sie uns - informieren Sie sich umfassend zum Thema Einbauküche - natürlich ganz unverbindlich!
Back- und Bratvorführungen mit JUNO und SIEMENS!
23. März, von 13-18 Uhr - verkaufsoffener Sonntag!
Auf 1.400 qm Ausstellungsfläche zeigen wir weit über 70 Küchen.
An allen Sonn- und Feiertagen von 13 - 18 Uhr
WEKUMAT
751 Eisenfeld/Rück · Tel. 06022/5050
FREIE KÜCHENSCHAU
(ohne Beratung und Verkauf)
An kurzen Samstagen von 14 - 18 Uhr
Verkauf tags 9 - 18.30 Uhr
Samstag 9 - 18 Uhr
In 55 3 - 18 Uhr

Bitte ausschneiden!
Schicken Sie diesen Coupon gleich an WEKUMAT-Küchenwerk, 875 Eisenfeld/Rück. Umgehend erhalten Sie unseren großen Farbkatalog und eine kleine Überraschung!

Vereinsleben

Deutscher Bund für Vogelschutz
Gruppe Langen-Verband für Natur und Umweltschutz

Einladung zur Jahreshauptversammlung am Freitag, dem 7. März 1986, um 20.00 Uhr im Naturfreundehaus. (Wir bieten Mitfahrgelegenheit) Telefon 29565

Jahrgang 1914/15
Wir treffen uns am Freitag, dem 7. 3. 1986, um 16.30 Uhr in der TV-Turnhalle.

Taxivereinigung Langen e.V.
Tag und Nacht
Telefon 5 14 14 oder 68 6 68

Alte Öltanks
(alle Arten und Typen) werden von uns fachkundig und sauber zu günstigen Festpreisen mit allen Nebenarbeiten ausgebaut. Abpumpen des Restöls mit Rückverstellung.

NETZGER System Service
Wilhelm-Busch-Straße 5 · 6070 Langen
Telefon 06103/29673

Ihr Langener Taxifahrer Tag und Nacht
Tel. 5 14 14 oder 68 6 68

Verkäufe

Orig. Staiger-Mädchen-Fahrrad, 24 Zoll, Gangschaltung, weiß, zu verkaufen.
Telefon 26266

Farnsehgerät defekt? Radio-Oechsner, Süd, Ringstraße 69, 6070 Langen, Telefon 21158

Einbauküche mit AEG-Spülautomat und Elektroherd sehr günstig zu verkaufen.
Telefon 22476

Videos Recorder reinigen oder reparieren: Preiswert bei Radio-Oechsner, Süd, Ringstraße 69, 6070 Langen, Telefon 21158

Verschiedenes

Preisgünstige Katzen- und Kleintierpension mit Freigehege.
Telefon 06152/56961

IMMOBILIEN

In Langen zu verkaufen: 3-Zimmer-Wohnung, 70 qm, DM 175.000,—, Telefon 27132

Junge Pädagogin mit Hund sucht 1- bis 2-Zimmerwohnung in Langen oder Egelsbach.
Telefon 06103/79281

LANGEN
Gepl. 6 Fam.-Haus, reine Wfl. ca. 420 m², Gartenfl. ca. 850 m², Bj. 60, Bäder, Balkone, KP 589.000,—, Vom Eigentümer.
Woma-Verwaltung GmbH, Telefon 069/6090545

Büroräume, Langen, Darmstädter Straße 1, 153 m², 1400,— DM + NK, kurzfristig und provisionsfrei. Info: Gerling-Konzern, dl. und do., 16—17 Uhr, Tel. 06103/51601

Wir suchen zum Kauf **Geschäftshaus in Langen.**
Zuschriften unter Nr. 1428 bei der Langene Zeitung.

Romantisches Fachwerkhaus, Bestlage Langen City
2-Fam.-Hs. kompl. saniert, Wfl. 150 m² Grdst. 381 m², Nebengebäude, 2 Garagen, gewerbl. nutzbar, DM 365.000,—

HORNIVIVUS
IMMOBILIEN SEIT 1964
WALLDORF (06105) 71055

Neuwertiges 2-Fam.-Haus, Egelsbach
Wfl. 186 m² + Nutzfl. 90 m², Grdst. 304 m², ruhige Lage, sehr kinderfr., Bestausst. DM 440.000,—

HORNIVIVUS
IMMOBILIEN SEIT 1964
WALLDORF (06105) 71055

Langen 8-Zimmer-Haus
zentrale Lage, Bj. 59, Wfl. 246 m², Grdst. 1000 m², DM 580.000,—

HORNIVIVUS
IMMOBILIEN SEIT 1964
WALLDORF (06105) 71055

Langen - Großzügige 4 1/2-ZI.-ETW
Bj. 1974, Wfl. 104 m², gepfl. Mehrfam.-Haus, eleg. Grundriß, zentrale Lage, DM 185.000,—

HORNIVIVUS
IMMOBILIEN SEIT 1964
WALLDORF (06105) 71055

ETW Langen, gewerblich nutzbar
Bahnhofsnahe, gute Geschäftslage, Wfl. 135 m², 5 Zi., Bj. 1974, kl. Haus, DM 219.000,—

HORNIVIVUS
IMMOBILIEN SEIT 1964
WALLDORF (06105) 71055

Gebrauchte Möbel spottbillig
verkauf Montag - Freitag 17. - 19.30 Uhr, Samstag 10. - 12 Uhr.
Hinterhaus, Mainburg, Bismarckstr. 2

Verbundstein-Pflaster und Waschbetonplatten
verlegt preiswert
Mutterboden-Verkauf preisgünstig.
6073 Egelsbach
Erich-Kästner-Straße 4
Telefon 06103/49137

Statt Karten
Meinen allerherzlichsten Dank - sage ich allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, die mir anlässlich meines

90. GEBURTSTAGES
in Wort und Schrift sowie mit Geschenken und Blumen in so reichem Maße ihre Glück- und Segenswünsche zukommen ließen. Mein besonderer Dank gilt dem Hessischen Ministerpräsidenten, dem Landrat des Kreises Offenbach, dem Magistrat der Stadt Langen, der Landesversicherungsanstalt Hessen, dem Bischof von Mainz sowie Herrn Pfarrer Kratz, der Langener Zeitung und der Bezirkssparkasse Langen.

Langen, im Februar 1986
Eilisenbarnstraße 24

Marie Riediger

IHRE VERMÄHLUNG GEBEN BEKANNT

Thomas Betz  **Christine Betz**
geb. Engelking

Goethestraße 76
6070 Langen

Die kirchliche Trauung findet am Samstag, dem 1. März 1986, um 15.00 Uhr in der Stadtkirche in Langen statt.

WIR VERLOBEN UNS

Barbara Werner »«
Jürgen Schmitt

1. März 1986

Berliner Allee 51, 6070 Langen
In den Zeuläckern 20, 6000 Frankfurt 60

werner Miele
Ihr Miele-Kundendienst

Wir reparieren alle Geräte
Elektro- Gas- Wasser- Installationen
Küchenplanung · Miele-Kundendienst
Beratung · Verkauf

Wir verkaufen:
letztm. Top-Markt
Frostgerätschaften
• Waschautomaten
• Kühlmaschinen
• Geschirrspüler
• Gas- und Elektroherde
• Kühlautomaten
• Staubsauger
• Eiswürfelmaschinen
• Gewerbe-Anlagen

6451 Mainhausen-Mainflingen, Odenwaldstr.-1, Tel.: 06182/22390

KUNSTHANDLUNG LANGHEINZ

Wir haben die Erfahrung, beraten Sie und rahmen Ihre Bilder individuell mit handwerklichem Können.

800 Muster ständig zur Auswahl.

KUNSTHANDLUNG LANGHEINZ
Schulstraße 10, 6100 Darmstadt

Und das seit über 75 Jahren.

LBS IMMOBILIEN

Psst...

... wir haben unsere Ohren überell. Deswegen hören wir viel und verfügen über entsprechende Kontakte. Wir suchen für Berater händelnd Grundstücke, Eigentumswohnungen; 1- u. 2-Familien- und Mehrfamilienhäuser in Neu-Isenburg, Dreieich und Langen. Die Abwicklung geht schnell und im stillen. Übrigens: Wir vermitteln auch Ihre Mietwohnung.

Offenbacher Straße 45
6078 Neu-Isenburg
(06102) 3106

Frei stehendes Zweifamilienhaus in Langen

Baujahr 70, 3-Zimmer-Wohnung, 81 m², 3-Zimmer-Wohnung, 69 m², komplett frei im Mai, Hobbyraum 580 m² Grund, nur DM 395.000,—. Also: Anrufen und besichtigen.

AUFINA
Immobilien Kauf- und Verkaufsbüro
Schaumanns 45, 6000 Frankfurt
Telefon 069/610816

küchen weiss

Lutherstr. 26-28
6070 Langen
☎ (06103) 24021

Das größte Küchen-Spezialhaus im Dreieich-Gebiet.

Sonntags freie Küchenschau von 14-17 Uhr - kein Verkauf!

Wir suchen

für vorangemerkte Interessenten:

Häuser
Eigentumswohnungen
Grundstücke
Gewerbeobjekte

Bitte rufen Sie uns an.

Immobilien-Vermittlung
Langen
☎ Telefon 06103/204224
☎ Telefon 06103/204226
auch samstags von 9-13 Uhr

FAHRRÄDER
Teile u. Zubehör
SCHNEIDER
Dorotheenstr. 8-10

Festlichkeiten aller Art auf Videoband! ☎ 06103/26266

Mehrere Sorten
TAFELÄPFEL
aus eigenem biologischem Anbau

Obsthof am Mühlbach

6-kg-Korb ab 6,- DM
Albert Striller, 6108 Schoppenhausen, Telefon 06150/51528

Älteres 1-Fam.-Haus, Langen
DM 225.000,—
freistehend, 6 Zi., 2 Bäder!
WC u. Nebengebäude, schönes Grundstück 396 m², ruhige Lage.

GÄGERN
06105/6019
HAACK
ICB

Für ein Ehepaar mit 2 Kindern

suchen wir ein großes 1-Familienhaus mit großzügigen Räumen, ca. 150 m² Wohnfläche, in einer ruhigen Wohnlage von Dreieich oder Neu-Isenburg so bis DM 600.000,—. Wenn Sie ein solches Haus verkaufen möchten, rufen Sie uns bitte an: Wolfgang Murewski c/o AUFINA (RDM Makler), Telefon 069/610816.

AUFINA
Immobilien Kauf- und Verkaufsbüro
Schaumanns 45, 6000 Frankfurt
Telefon 069/610816

LBS
Bausparkasse der Sparkassen

Mein Tip für Sie: Logo
Von der LBS.

Denn Logo ist modernes LBS-Bausparen mit vielen Vorteilen: zinsvariabel, gebührenfreundlich und renditestark.

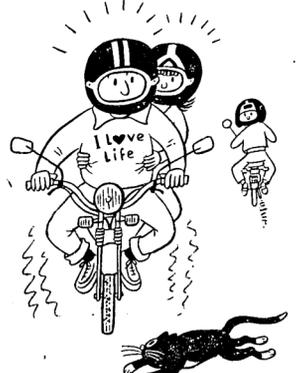
Logo sollten Sie kennenlernen. Ich berate Sie gerne. Rufen Sie mich an.

Robert Eurich
Beratungsstelle Langen
Rheinstraße 32
☎ (06103) 21046
nach Dienstschluß (06103) 29698
...oder gehen Sie zur Sparkasse.

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Frankfurter Allianz 

Hallo Moped-Freaks,



hier gibts ein Angebot mit Pfiff:
ohne viel Papierkram
eine preiswerte Mopedversicherung.
Das ist Spitze

Wolf-Rüdiger Beetz
Generalvertretung der Frankfurter Allianz
Odenwaldring 176 · 6072 Dreieich
Telefon 06103/82431

Frankfurter Allianz 